

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

7. Jahrgang / 7^{me} Année

NO. 7 ~ JULI / JUILLET ~ 1932

Zürich, 13. Juli 1932

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—47
Bericht über den Monat	48
Chronique du mois	49
Rede von Herrn Prof. Dr. G. Bachmann, Präsident des Direktoriums, anlässlich des 25 jährigen Jubiläums der Schweizerischen Nationalbank	51—56
Allocution prononcée par M. le Prof. Dr. G. Bachmann, président de la Direction générale, lors de la cérémonie commémorative du 25 juin 1932	57—61
Quellennachweis — Indication des sources	62

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

Abrechnungsverkehr	Tab. 22, 23	Diskontosätze:	Tab.	Schweiz und Ausland	Tab. 55
Abrechnungsverkehr mit Oesterreich, Ungarn, Jugoslawien u. Bulgarien	46	in der Schweiz	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Aktienemissionen	19, 21	offizielle Diskontosätze	5, 6	offizieller der zentralen Notenbanken	7
Aktienindex	15, 16	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland	6	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Arbeitsmarkt	32—35	Einfuhr	42, 43, 45	Nationalbank, Schweizerische (Kol. 14—17)	
Ausfuhr	42—44	Elektrizitätswerke:		Ausweise	1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie	31	Produktionsverhältnisse	31	Diskontosatz	3, 5, 6
Ausländische Anleihsenmissionen (Kol. 8—10)	18, 20	Emissionsstatistik	18—21	Giroverkehr	25
Aussenhandel	42—45	Finanzen, Eidgenössische	26—28, 36—38	Lombardzinsfuss	7
Bahnen, Einnahmen usw.:		Fremdenverkehr	38—40	Notenbanken:	
Bahnen mit starkem Fremdenverkehr	39	Geldmarkt	3—7	Ausweise	1, 2, 60
Bundesbahnen, Schweizerische	36	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	25	Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Gold:		Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	60	Preis in London	48	Obligationenemissionen in der Schweiz	18, 20
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	61	Verkehr in der Schweiz	47	Obligationenindex	15
Grossbanken, schweizerische	59	Grossbanken, Schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Kantonalbankenverband	58	Quartalsbilanz	59	Ausland	5, 6
Nationalbank, Schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	22—25	Schweiz	50, 52	Pfandbriefe, Schweizerische, am Quartalsende ausgegebene	57
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	41	Schweiz und Ausland	54	Postverwaltung:	
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise	56	Betriebsergebnisse	37
Bundesbahnen	36	Handelsbilanz der Schweiz	42	Postcheck- und Giroverkehr	24
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern	43	Reisepost	38
Telegraph	37	Hotelfrequenz an Fremdenorten	40	Preise:	
Telephon		Indices:		Gold in London	48
Börsenindex	15, 16	Börsenindex	15, 16	Grosshandelspreise	56
Börsenkurse:		Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
schweizerischer Staatsanleihen	11	Produktenpreise	49	Privatdiskontosätze:	
3 ½% S. B. B. A—K	12	Grosshandelsindex	50, 52, 54	Schweiz	3, 4
Börsenumsätze	14	Lebenskostenindex	51, 53, 55	Schweiz und Ausland	6
Bundesbahnen, Schweizerische:		Kantonalbanken, Verband:		Produktion	29—31
Betriebsergebnisse	36	Monatsbilanzen	58	Rendite	
3 ½% Obligationen A—K, Geldkurs und Rendite	12	Kapitalmarkt	11—13, 17—21	der 3 ½% Obligationen S. B. B., Serie A—K, am Monatsende	12
Callgeld:		Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität	10	von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	13
in Zürich	4	Landwirtschaftliche Produktpreise in der Schweiz, Index	49	der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	17
Clearing	22, 23, 46	Lebenskostenindex:			
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Schweiz	51, 53		

<table border="0"> <tr><td>Tab.</td><td></td></tr> <tr><td>Rendite</td><td></td></tr> <tr><td>der im Monat aufgelegten Obliga-</td><td></td></tr> <tr><td>tionenanleihen</td><td>18</td></tr> <tr><td>(Kol. 4, 5)</td><td></td></tr> <tr><td>Rheinhafen in Basel, Güterverkehr</td><td>41</td></tr> <tr><td>Schweizerfranken in Prozenten:</td><td></td></tr> <tr><td>von 4 Valuten }</td><td>8</td></tr> <tr><td>des Dollars</td><td>(Kol. 23, 24)</td></tr> <tr><td>Seidentrocknungsanstalten in Basel</td><td></td></tr> <tr><td>und Zürich, Umsätze</td><td>30</td></tr> <tr><td>Silber, Preis</td><td>56</td></tr> <tr><td>(Kol. 13)</td><td></td></tr> <tr><td>Staatsanleihen:</td><td></td></tr> <tr><td>Kursbewegung</td><td>11</td></tr> </table>	Tab.		Rendite		der im Monat aufgelegten Obliga-		tionenanleihen	18	(Kol. 4, 5)		Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	41	Schweizerfranken in Prozenten:		von 4 Valuten }	8	des Dollars	(Kol. 23, 24)	Seidentrocknungsanstalten in Basel		und Zürich, Umsätze	30	Silber, Preis	56	(Kol. 13)		Staatsanleihen:		Kursbewegung	11	<table border="0"> <tr><td>Tab.</td><td></td></tr> <tr><td>3½% Obligationen der Bundes-</td><td></td></tr> <tr><td>bahnen, Serie A—K, Geldkurs</td><td></td></tr> <tr><td>und Rendite am Monatsende</td><td>12</td></tr> <tr><td>Rendite von 12 Anleihen des Bun-</td><td></td></tr> <tr><td>des und der Bundesbahnen</td><td>13</td></tr> <tr><td>Rendite der neu aufgelegten An-</td><td></td></tr> <tr><td>leihen von schweizerischen öf-</td><td></td></tr> <tr><td>fentlich-rechtlichen Körper-</td><td></td></tr> <tr><td>schaften</td><td>17</td></tr> <tr><td>Stempelabgaben, Eidgenössische</td><td>26, 27</td></tr> <tr><td>Telegraph und Telefon, Betriebs-</td><td></td></tr> <tr><td>ergebnisse</td><td>37</td></tr> <tr><td>Uhrehöhse, Stempelungen</td><td>29</td></tr> <tr><td>Verkehr</td><td>36—39, 41</td></tr> </table>	Tab.		3½% Obligationen der Bundes-		bahnen, Serie A—K, Geldkurs		und Rendite am Monatsende	12	Rendite von 12 Anleihen des Bun-		des und der Bundesbahnen	13	Rendite der neu aufgelegten An-		leihen von schweizerischen öf-		fentlich-rechtlichen Körper-		schaften	17	Stempelabgaben, Eidgenössische	26, 27	Telegraph und Telefon, Betriebs-		ergebnisse	37	Uhrehöhse, Stempelungen	29	Verkehr	36—39, 41	<table border="0"> <tr><td>Tab.</td><td></td></tr> <tr><td>Wechselkurse:</td><td></td></tr> <tr><td>Devisen Schweiz im Ausland</td><td>9</td></tr> <tr><td>Geldkurse in der Schweiz</td><td>8</td></tr> <tr><td>Kursabweichungen fremder Valu-</td><td></td></tr> <tr><td>ten i. der Schweiz von der Parität</td><td>10</td></tr> <tr><td>Wert des Schweizerfrankens</td><td>8</td></tr> <tr><td>(Kol. 23, 24)</td><td></td></tr> <tr><td>Wertschriften-Clearing in Basel und</td><td></td></tr> <tr><td>Zürich</td><td>22</td></tr> <tr><td>Zinssätze:</td><td></td></tr> <tr><td>Lombardzinsfuß zentraler Noten-</td><td></td></tr> <tr><td>banken</td><td>7</td></tr> <tr><td>Private Zinssätze in der Schweiz</td><td>4</td></tr> <tr><td>(Kol. 14—17)</td><td></td></tr> <tr><td>Zolleinnahmen</td><td>28</td></tr> </table>	Tab.		Wechselkurse:		Devisen Schweiz im Ausland	9	Geldkurse in der Schweiz	8	Kursabweichungen fremder Valu-		ten i. der Schweiz von der Parität	10	Wert des Schweizerfrankens	8	(Kol. 23, 24)		Wertschriften-Clearing in Basel und		Zürich	22	Zinssätze:		Lombardzinsfuß zentraler Noten-		banken	7	Private Zinssätze in der Schweiz	4	(Kol. 14—17)		Zolleinnahmen	28
Tab.																																																																																														
Rendite																																																																																														
der im Monat aufgelegten Obliga-																																																																																														
tionenanleihen	18																																																																																													
(Kol. 4, 5)																																																																																														
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	41																																																																																													
Schweizerfranken in Prozenten:																																																																																														
von 4 Valuten }	8																																																																																													
des Dollars	(Kol. 23, 24)																																																																																													
Seidentrocknungsanstalten in Basel																																																																																														
und Zürich, Umsätze	30																																																																																													
Silber, Preis	56																																																																																													
(Kol. 13)																																																																																														
Staatsanleihen:																																																																																														
Kursbewegung	11																																																																																													
Tab.																																																																																														
3½% Obligationen der Bundes-																																																																																														
bahnen, Serie A—K, Geldkurs																																																																																														
und Rendite am Monatsende	12																																																																																													
Rendite von 12 Anleihen des Bun-																																																																																														
des und der Bundesbahnen	13																																																																																													
Rendite der neu aufgelegten An-																																																																																														
leihen von schweizerischen öf-																																																																																														
fentlich-rechtlichen Körper-																																																																																														
schaften	17																																																																																													
Stempelabgaben, Eidgenössische	26, 27																																																																																													
Telegraph und Telefon, Betriebs-																																																																																														
ergebnisse	37																																																																																													
Uhrehöhse, Stempelungen	29																																																																																													
Verkehr	36—39, 41																																																																																													
Tab.																																																																																														
Wechselkurse:																																																																																														
Devisen Schweiz im Ausland	9																																																																																													
Geldkurse in der Schweiz	8																																																																																													
Kursabweichungen fremder Valu-																																																																																														
ten i. der Schweiz von der Parität	10																																																																																													
Wert des Schweizerfrankens	8																																																																																													
(Kol. 23, 24)																																																																																														
Wertschriften-Clearing in Basel und																																																																																														
Zürich	22																																																																																													
Zinssätze:																																																																																														
Lombardzinsfuß zentraler Noten-																																																																																														
banken	7																																																																																													
Private Zinssätze in der Schweiz	4																																																																																													
(Kol. 14—17)																																																																																														
Zolleinnahmen	28																																																																																													

Liste alphabétique des tableaux

<table border="0"> <tr><td>Tab.</td><td></td></tr> <tr><td>Actions:</td><td></td></tr> <tr><td>Emissions</td><td>19, 21</td></tr> <tr><td>Index</td><td>15, 16</td></tr> <tr><td>Argent au jour le jour, à Zurich</td><td>4</td></tr> <tr><td>Argent, prix</td><td>56</td></tr> <tr><td>Avances sur nantissement: (Col. 13)</td><td></td></tr> <tr><td>Taux hors banque en Suisse</td><td>4</td></tr> <tr><td>(Col. 14—17)</td><td></td></tr> <tr><td>Taux officiels des banques</td><td></td></tr> <tr><td>d'émission étrangères</td><td>7</td></tr> <tr><td>Balance commerciale de la Suisse</td><td>42</td></tr> <tr><td>Bâle, trafic marchandises du port</td><td>41</td></tr> <tr><td>Banques cantonales, Union:</td><td></td></tr> <tr><td>Bilan mensuel</td><td>58</td></tr> <tr><td>Banques d'émission:</td><td></td></tr> <tr><td>Situations</td><td>1, 2, 60</td></tr> <tr><td>Taux pour avances sur nan-</td><td></td></tr> <tr><td>tissement</td><td>7</td></tr> <tr><td>Taux officiels d'escompte</td><td>5, 6</td></tr> <tr><td>Banque nationale suisse:</td><td></td></tr> <tr><td>Situations</td><td>1, 2</td></tr> <tr><td>Taux pour avances sur nan-</td><td></td></tr> <tr><td>tissement</td><td>7</td></tr> <tr><td>Taux d'escompte</td><td>3, 5, 6</td></tr> <tr><td>Virements</td><td>25</td></tr> <tr><td>Boîtes de montres poinçonnées</td><td>29</td></tr> <tr><td>Bourse:</td><td></td></tr> <tr><td>Cours des fonds d'Etats fédéraux</td><td>11</td></tr> <tr><td>Cours des obligations C. F. F.</td><td></td></tr> <tr><td>3½%, A—K</td><td>12</td></tr> <tr><td>Index</td><td>15, 16</td></tr> <tr><td>Mouvements</td><td>14</td></tr> <tr><td>Capitaux, marché des</td><td>11—13, 17—21</td></tr> <tr><td>Chambres de compensation</td><td>22, 23</td></tr> <tr><td>Changes:</td><td></td></tr> <tr><td>Changes à vue en Suisse</td><td>8</td></tr> <tr><td>Change suisse à l'étranger</td><td>9</td></tr> <tr><td>Ecart des changes étrangers</td><td></td></tr> <tr><td>en Suisse par rapport à leur</td><td></td></tr> <tr><td>parité</td><td>10</td></tr> <tr><td>Valeur du franc suisse</td><td>8</td></tr> <tr><td>(Col. 23, 24)</td><td></td></tr> <tr><td>Chemins de fer, recettes etc.:</td><td></td></tr> <tr><td>Chemins de fer à fort mouve-</td><td></td></tr> <tr><td>ment touristique</td><td>39</td></tr> <tr><td>Chemins de fer fédéraux</td><td>36</td></tr> <tr><td>Obligations C. F. F. 3½%,</td><td></td></tr> <tr><td>A—K, cours et rendement</td><td>12</td></tr> <tr><td>Chômage:</td><td></td></tr> <tr><td>en Suisse</td><td>32—34</td></tr> <tr><td>en Suisse et à l'étranger</td><td>35</td></tr> <tr><td>Clearing des titres à Bâle et Zurich</td><td>22</td></tr> <tr><td>Commerce extérieur</td><td>42—45</td></tr> <tr><td>Compensation avec l'Autriche, la</td><td></td></tr> <tr><td>Hongrie, la Yougoslavie, et la</td><td></td></tr> <tr><td>Bulgarie</td><td>46</td></tr> <tr><td>Conditionnement de la soie, éta-</td><td></td></tr> <tr><td>blissements de Bâle et Zurich</td><td>30</td></tr> </table>	Tab.		Actions:		Emissions	19, 21	Index	15, 16	Argent au jour le jour, à Zurich	4	Argent, prix	56	Avances sur nantissement: (Col. 13)		Taux hors banque en Suisse	4	(Col. 14—17)		Taux officiels des banques		d'émission étrangères	7	Balance commerciale de la Suisse	42	Bâle, trafic marchandises du port	41	Banques cantonales, Union:		Bilan mensuel	58	Banques d'émission:		Situations	1, 2, 60	Taux pour avances sur nan-		tissement	7	Taux officiels d'escompte	5, 6	Banque nationale suisse:		Situations	1, 2	Taux pour avances sur nan-		tissement	7	Taux d'escompte	3, 5, 6	Virements	25	Boîtes de montres poinçonnées	29	Bourse:		Cours des fonds d'Etats fédéraux	11	Cours des obligations C. F. F.		3½%, A—K	12	Index	15, 16	Mouvements	14	Capitaux, marché des	11—13, 17—21	Chambres de compensation	22, 23	Changes:		Changes à vue en Suisse	8	Change suisse à l'étranger	9	Ecart des changes étrangers		en Suisse par rapport à leur		parité	10	Valeur du franc suisse	8	(Col. 23, 24)		Chemins de fer, recettes etc.:		Chemins de fer à fort mouve-		ment touristique	39	Chemins de fer fédéraux	36	Obligations C. F. F. 3½%,		A—K, cours et rendement	12	Chômage:		en Suisse	32—34	en Suisse et à l'étranger	35	Clearing des titres à Bâle et Zurich	22	Commerce extérieur	42—45	Compensation avec l'Autriche, la		Hongrie, la Yougoslavie, et la		Bulgarie	46	Conditionnement de la soie, éta-		blissements de Bâle et Zurich	30	<table border="0"> <tr><td>Tab.</td><td></td></tr> <tr><td>Coût de la vie:</td><td></td></tr> <tr><td>Index en Suisse</td><td>51, 53</td></tr> <tr><td>Index en Suisse et à l'étranger</td><td>54</td></tr> <tr><td>Demandes d'emploi, nombre des</td><td>32, 35</td></tr> <tr><td>Devises, cours; cf. Changes</td><td></td></tr> <tr><td>Douanes, recettes</td><td>28</td></tr> <tr><td>Droits de timbre fédéraux</td><td>26, 27</td></tr> <tr><td>Ecart des changes étrangers en</td><td></td></tr> <tr><td>Suisse par rapport à leur parité</td><td>10</td></tr> <tr><td>Emissions:</td><td></td></tr> <tr><td>d'actions</td><td>19, 21</td></tr> <tr><td>d'obligations</td><td>18, 20</td></tr> <tr><td>Emprunts, émissions</td><td>18, 20</td></tr> <tr><td>Energie électrique:</td><td></td></tr> <tr><td>Exportation</td><td>31</td></tr> <tr><td>Production</td><td>31</td></tr> <tr><td>Escompte:</td><td></td></tr> <tr><td>Taux hors banque en Suisse</td><td>3, 4</td></tr> <tr><td>Taux hors banque en Suisse et</td><td></td></tr> <tr><td>à l'étranger</td><td>6</td></tr> <tr><td>Taux officiels à l'étranger</td><td>5, 6</td></tr> <tr><td>Taux officiels en Suisse</td><td>3, 5, 6</td></tr> <tr><td>Exportation des principaux</td><td></td></tr> <tr><td>produits</td><td>44</td></tr> <tr><td>Finances fédérales</td><td>26—28, 36—38</td></tr> <tr><td>Fonds d'Etat:</td><td></td></tr> <tr><td>Cours</td><td>11</td></tr> <tr><td>Obligations C. F. F. 3½%, A—K,</td><td></td></tr> <tr><td>cours et rendement en fin de mois</td><td>12</td></tr> <tr><td>Rendement de 12 emprunts Con-</td><td></td></tr> <tr><td>fédération et C. F. F.</td><td>13</td></tr> <tr><td>Rendement des nouveaux em-</td><td></td></tr> <tr><td>prunts publics</td><td>17</td></tr> <tr><td>Franc suisse en pour-cent:</td><td></td></tr> <tr><td>des 4 changes }</td><td>8</td></tr> <tr><td>du dollar. }</td><td>(Col. 23, 24)</td></tr> <tr><td>Grandes banques suisses:</td><td></td></tr> <tr><td>bilan trimestriel</td><td>59</td></tr> <tr><td>Importation des principaux pro-</td><td></td></tr> <tr><td>duits</td><td>45</td></tr> <tr><td>Index:</td><td></td></tr> <tr><td>des bourses</td><td>15, 16</td></tr> <tr><td>des prix des produits agricoles en</td><td></td></tr> <tr><td>Suisse</td><td>49</td></tr> <tr><td>du coût de la vie</td><td>51, 53, 55</td></tr> <tr><td>des prix de gros</td><td>50, 52, 54</td></tr> <tr><td>Lettres de gage suisses</td><td>57</td></tr> <tr><td>Marché des capitaux</td><td>11—13, 17—21</td></tr> <tr><td>Marché monétaire</td><td>3—7</td></tr> <tr><td>Marché du travail</td><td>32—35</td></tr> <tr><td>Modifications:</td><td></td></tr> <tr><td>du taux officiel des avances sur</td><td></td></tr> <tr><td>nantissement</td><td>7</td></tr> <tr><td>du taux officiel d'escompte</td><td>5</td></tr> <tr><td>Mouvement:</td><td></td></tr> <tr><td>Bourses</td><td>14</td></tr> <tr><td>Chambres de compensation</td><td>23</td></tr> </table>	Tab.		Coût de la vie:		Index en Suisse	51, 53	Index en Suisse et à l'étranger	54	Demandes d'emploi, nombre des	32, 35	Devises, cours; cf. Changes		Douanes, recettes	28	Droits de timbre fédéraux	26, 27	Ecart des changes étrangers en		Suisse par rapport à leur parité	10	Emissions:		d'actions	19, 21	d'obligations	18, 20	Emprunts, émissions	18, 20	Energie électrique:		Exportation	31	Production	31	Escompte:		Taux hors banque en Suisse	3, 4	Taux hors banque en Suisse et		à l'étranger	6	Taux officiels à l'étranger	5, 6	Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Exportation des principaux		produits	44	Finances fédérales	26—28, 36—38	Fonds d'Etat:		Cours	11	Obligations C. F. F. 3½%, A—K,		cours et rendement en fin de mois	12	Rendement de 12 emprunts Con-		fédération et C. F. F.	13	Rendement des nouveaux em-		prunts publics	17	Franc suisse en pour-cent:		des 4 changes }	8	du dollar. }	(Col. 23, 24)	Grandes banques suisses:		bilan trimestriel	59	Importation des principaux pro-		duits	45	Index:		des bourses	15, 16	des prix des produits agricoles en		Suisse	49	du coût de la vie	51, 53, 55	des prix de gros	50, 52, 54	Lettres de gage suisses	57	Marché des capitaux	11—13, 17—21	Marché monétaire	3—7	Marché du travail	32—35	Modifications:		du taux officiel des avances sur		nantissement	7	du taux officiel d'escompte	5	Mouvement:		Bourses	14	Chambres de compensation	23	<table border="0"> <tr><td>Tab.</td><td></td></tr> <tr><td>Comptes de chèques et virements</td><td></td></tr> <tr><td>postaux</td><td>24</td></tr> <tr><td>Or en Suisse</td><td>47</td></tr> <tr><td>Touristique</td><td>38—40</td></tr> <tr><td>Virements de la Banque nationale</td><td></td></tr> <tr><td>suisse</td><td>25</td></tr> <tr><td>Obligations:</td><td></td></tr> <tr><td>Emissions</td><td>18, 20</td></tr> <tr><td>Index</td><td>15</td></tr> <tr><td>Or:</td><td></td></tr> <tr><td>Mouvement en Suisse</td><td>47</td></tr> <tr><td>Prix à Londres</td><td>48</td></tr> <tr><td>Port de Bâle, trafic marchandises</td><td>41</td></tr> <tr><td>Postes:</td><td></td></tr> <tr><td>Comptes de chèques et virements</td><td></td></tr> <tr><td>postaux</td><td>24</td></tr> <tr><td>Résultats d'exploitation</td><td>37</td></tr> <tr><td>Service des voyageurs</td><td>38</td></tr> <tr><td>Prix de gros</td><td>56</td></tr> <tr><td>Prix de l'or à Londres</td><td>48</td></tr> <tr><td>Production</td><td>29—31</td></tr> <tr><td>Rendement:</td><td></td></tr> <tr><td>des emprunts Confédération et</td><td></td></tr> <tr><td>C. F. F.</td><td>13</td></tr> <tr><td>des emprunts émis au cours du</td><td></td></tr> <tr><td>mois</td><td>18</td></tr> <tr><td>(Col. 4, 5)</td><td></td></tr> <tr><td>des nouveaux emprunts publics</td><td>17</td></tr> <tr><td>des obligations C. F. F. 3½%,</td><td></td></tr> <tr><td>A—K, en fin de mois</td><td>12</td></tr> <tr><td>Résultats d'exploitation:</td><td></td></tr> <tr><td>Chemins de fer fédéraux</td><td>36</td></tr> <tr><td>Postes</td><td></td></tr> <tr><td>Télégraphes }</td><td>37</td></tr> <tr><td>Téléphones }</td><td></td></tr> <tr><td>Situations de banques:</td><td></td></tr> <tr><td>Banques d'émission étrangères</td><td>60</td></tr> <tr><td>Banque nationale suisse</td><td>1, 2</td></tr> <tr><td>Banque des Règlements Inter-</td><td></td></tr> <tr><td>nationaux</td><td>61</td></tr> <tr><td>Grandes banques suisses</td><td>59</td></tr> <tr><td>Union des Banques cantonales</td><td>58</td></tr> <tr><td>Taux:</td><td></td></tr> <tr><td>pour avances sur nantissement</td><td>4, 7</td></tr> <tr><td>d'escompte en Suisse</td><td>3, 4</td></tr> <tr><td>hors banque en Suisse et à</td><td></td></tr> <tr><td>l'étranger</td><td>6</td></tr> <tr><td>officiels</td><td>5, 6</td></tr> <tr><td>Télégraphes et téléphones, résultats</td><td></td></tr> <tr><td>d'exploitation</td><td>37</td></tr> <tr><td>Titres, clearing de Bâle et Zurich</td><td>22</td></tr> <tr><td>Tourisme, mouvement du</td><td>38—40</td></tr> <tr><td>Trafic</td><td>36—39, 41</td></tr> <tr><td>Travail, marché du</td><td>32—35</td></tr> <tr><td>Virements:</td><td></td></tr> <tr><td>Banque nationale suisse</td><td>25</td></tr> <tr><td>Postaux</td><td>24</td></tr> </table>	Tab.		Comptes de chèques et virements		postaux	24	Or en Suisse	47	Touristique	38—40	Virements de la Banque nationale		suisse	25	Obligations:		Emissions	18, 20	Index	15	Or:		Mouvement en Suisse	47	Prix à Londres	48	Port de Bâle, trafic marchandises	41	Postes:		Comptes de chèques et virements		postaux	24	Résultats d'exploitation	37	Service des voyageurs	38	Prix de gros	56	Prix de l'or à Londres	48	Production	29—31	Rendement:		des emprunts Confédération et		C. F. F.	13	des emprunts émis au cours du		mois	18	(Col. 4, 5)		des nouveaux emprunts publics	17	des obligations C. F. F. 3½%,		A—K, en fin de mois	12	Résultats d'exploitation:		Chemins de fer fédéraux	36	Postes		Télégraphes }	37	Téléphones }		Situations de banques:		Banques d'émission étrangères	60	Banque nationale suisse	1, 2	Banque des Règlements Inter-		nationaux	61	Grandes banques suisses	59	Union des Banques cantonales	58	Taux:		pour avances sur nantissement	4, 7	d'escompte en Suisse	3, 4	hors banque en Suisse et à		l'étranger	6	officiels	5, 6	Télégraphes et téléphones, résultats		d'exploitation	37	Titres, clearing de Bâle et Zurich	22	Tourisme, mouvement du	38—40	Trafic	36—39, 41	Travail, marché du	32—35	Virements:		Banque nationale suisse	25	Postaux	24
Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Actions:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Emissions	19, 21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Index	15, 16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Argent au jour le jour, à Zurich	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Argent, prix	56																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Avances sur nantissement: (Col. 13)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Taux hors banque en Suisse	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
(Col. 14—17)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Taux officiels des banques																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
d'émission étrangères	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Balance commerciale de la Suisse	42																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Bâle, trafic marchandises du port	41																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Banques cantonales, Union:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Bilan mensuel	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Banques d'émission:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Situations	1, 2, 60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Taux pour avances sur nan-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
tissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Taux officiels d'escompte	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Banque nationale suisse:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Situations	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Taux pour avances sur nan-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
tissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Taux d'escompte	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Virements	25																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Boîtes de montres poinçonnées	29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Bourse:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Cours des fonds d'Etats fédéraux	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Cours des obligations C. F. F.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
3½%, A—K	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Index	15, 16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Mouvements	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Capitaux, marché des	11—13, 17—21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Chambres de compensation	22, 23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Changes:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Changes à vue en Suisse	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Change suisse à l'étranger	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Ecart des changes étrangers																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
en Suisse par rapport à leur																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
parité	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Valeur du franc suisse	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
(Col. 23, 24)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Chemins de fer, recettes etc.:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Chemins de fer à fort mouve-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
ment touristique	39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Chemins de fer fédéraux	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Obligations C. F. F. 3½%,																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
A—K, cours et rendement	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Chômage:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
en Suisse	32—34																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
en Suisse et à l'étranger	35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Clearing des titres à Bâle et Zurich	22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Commerce extérieur	42—45																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Compensation avec l'Autriche, la																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Hongrie, la Yougoslavie, et la																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Bulgarie	46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Conditionnement de la soie, éta-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
blissements de Bâle et Zurich	30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Coût de la vie:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Index en Suisse	51, 53																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Index en Suisse et à l'étranger	54																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Demandes d'emploi, nombre des	32, 35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Devises, cours; cf. Changes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Douanes, recettes	28																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Droits de timbre fédéraux	26, 27																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Ecart des changes étrangers en																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Suisse par rapport à leur parité	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Emissions:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
d'actions	19, 21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
d'obligations	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Emprunts, émissions	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Energie électrique:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Exportation	31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Production	31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Escompte:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Taux hors banque en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Taux hors banque en Suisse et																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Taux officiels à l'étranger	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Taux officiels en Suisse	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Exportation des principaux																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
produits	44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Finances fédérales	26—28, 36—38																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Fonds d'Etat:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Cours	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Obligations C. F. F. 3½%, A—K,																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
cours et rendement en fin de mois	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Rendement de 12 emprunts Con-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
fédération et C. F. F.	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Rendement des nouveaux em-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
prunts publics	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Franc suisse en pour-cent:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
des 4 changes }	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
du dollar. }	(Col. 23, 24)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Grandes banques suisses:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
bilan trimestriel	59																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Importation des principaux pro-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
duits	45																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Index:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
des bourses	15, 16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
des prix des produits agricoles en																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Suisse	49																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
du coût de la vie	51, 53, 55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
des prix de gros	50, 52, 54																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Lettres de gage suisses	57																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Marché des capitaux	11—13, 17—21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Marché monétaire	3—7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Marché du travail	32—35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Modifications:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
du taux officiel des avances sur																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
du taux officiel d'escompte	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Mouvement:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Bourses	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Chambres de compensation	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Comptes de chèques et virements																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
postaux	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Or en Suisse	47																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Touristique	38—40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Virements de la Banque nationale																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
suisse	25																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Obligations:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Emissions	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Index	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Or:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Mouvement en Suisse	47																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Prix à Londres	48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Port de Bâle, trafic marchandises	41																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Postes:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Comptes de chèques et virements																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
postaux	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Résultats d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Service des voyageurs	38																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Prix de gros	56																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Prix de l'or à Londres	48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Production	29—31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Rendement:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
des emprunts Confédération et																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
C. F. F.	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
des emprunts émis au cours du																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
mois	18																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
(Col. 4, 5)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
des nouveaux emprunts publics	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
des obligations C. F. F. 3½%,																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
A—K, en fin de mois	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Résultats d'exploitation:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Chemins de fer fédéraux	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Postes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Télégraphes }	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Téléphones }																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Situations de banques:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Banques d'émission étrangères	60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Banque nationale suisse	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Banque des Règlements Inter-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
nationaux	61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Grandes banques suisses	59																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Union des Banques cantonales	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Taux:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
pour avances sur nantissement	4, 7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
d'escompte en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
hors banque en Suisse et à																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
officiels	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Télégraphes et téléphones, résultats																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Titres, clearing de Bâle et Zurich	22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Tourisme, mouvement du	38—40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Trafic	36—39, 41																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Travail, marché du	32—35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Virements:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Banque nationale suisse	25																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Postaux	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

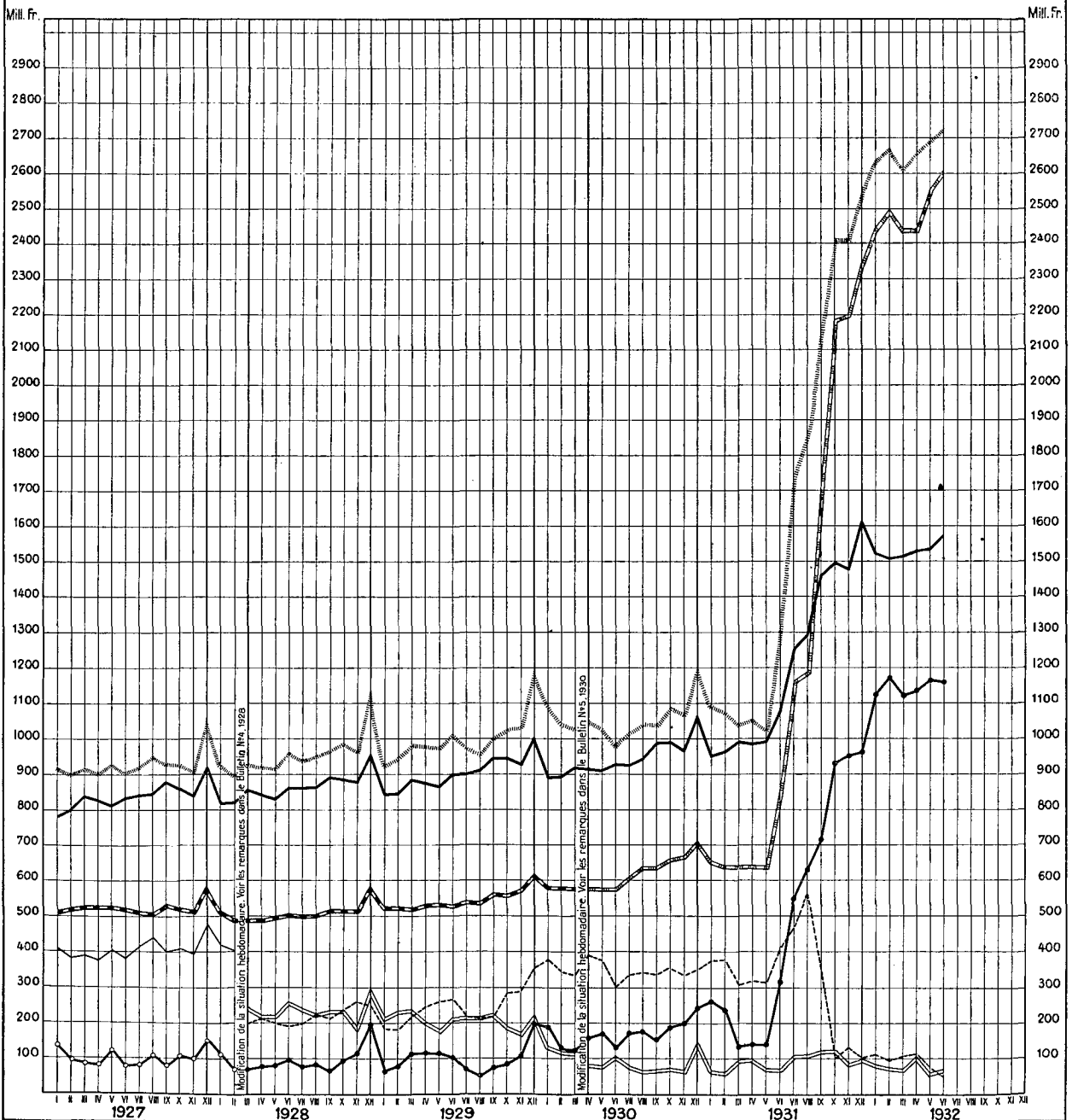
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

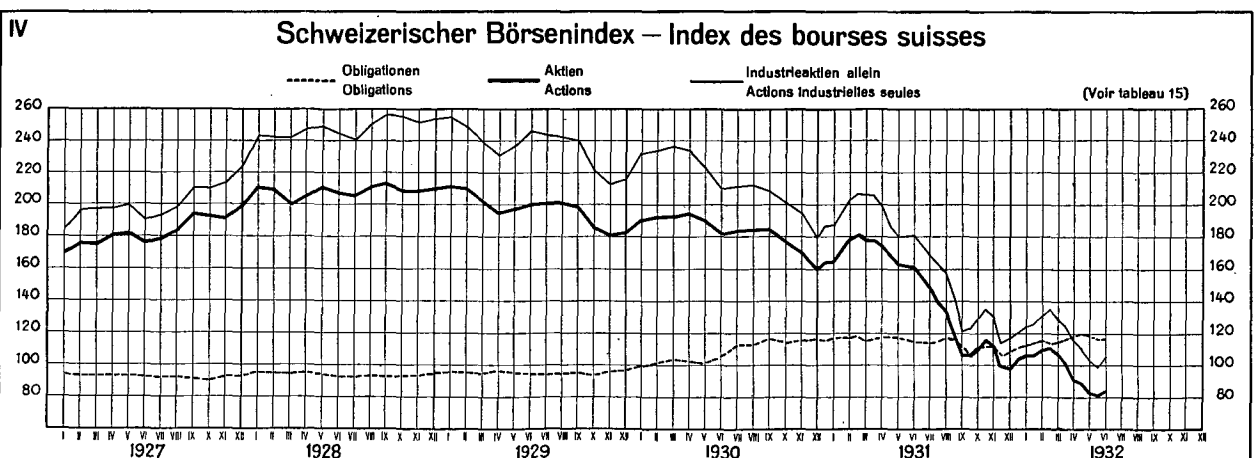
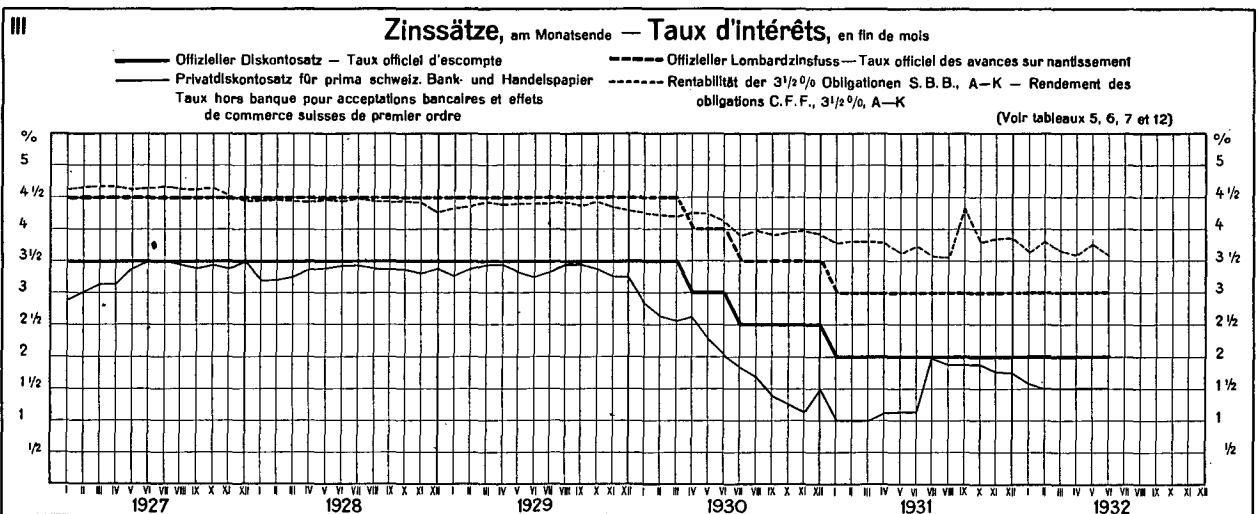
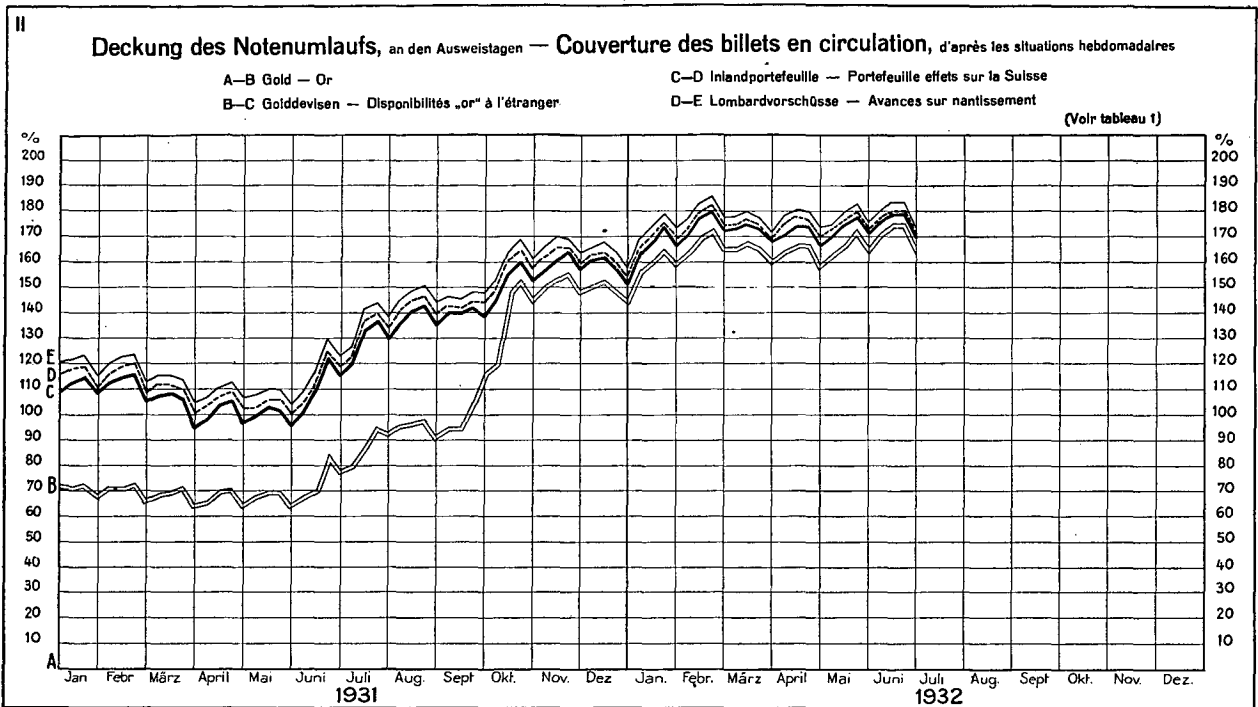
- | | |
|---|--|
| <p>a) — Notenumlauf — Billets en circulation</p> <p>b) — Metallbestand (Gold und Silber), gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis, aufgehoben auf 1. April 1930 — Encaisse métallique (or et argent), selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis, abrogée le 1^{er} avril 1930</p> <p>c) — Goldbestand, vom 1. April 1930 an — Encaisse or, dès le 1^{er} avril 1930</p> <p>d) — Portefeuille, Sichtunguthaben im Ausland, Lombardvorschüsse — Portefeuille, Avoir à vue à l'étranger, Avances sur nantissement</p> <p>e) — Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger</p> | <p>f) — Inlandportefeuille und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse et avances sur nantissement</p> <p>g) — Giro- und Depotrechnungen — Compte de virements et de dépôts</p> <p>h) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue</p> <p>i) — Gesamte Notendeckung (vor dem 31. III. 1928: b und d; vom 31. III. 1928 bis 1. IV. 1930: b, e und f; vom 1. IV. 1930 an: c, e und f) — Couverture totale des billets en circulation (avant le 31. III. 1928: b et d; du 31. III. 1928 au 1^{er} IV. 1930: b, e et f; dès le 1^{er} IV. 1930: c, e et f)</p> |
|---|--|

(Voir tableau 2)

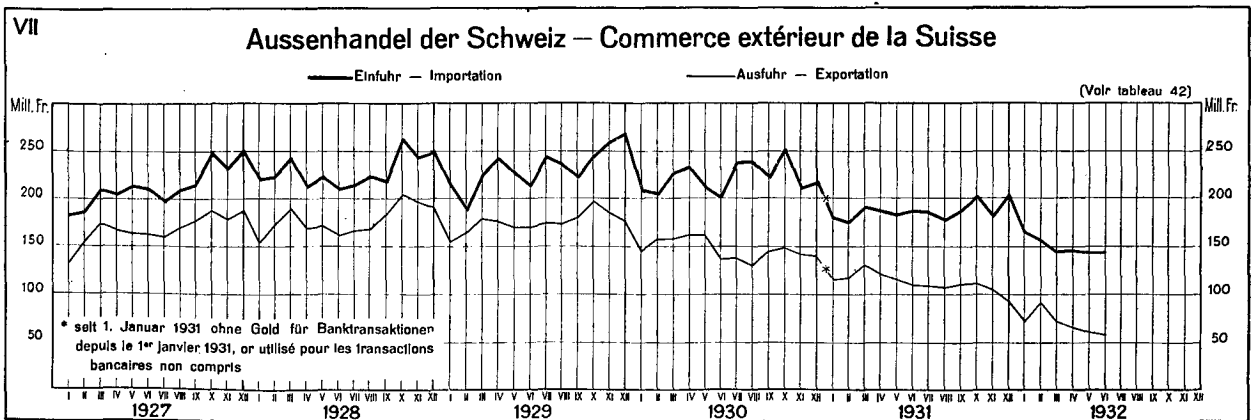
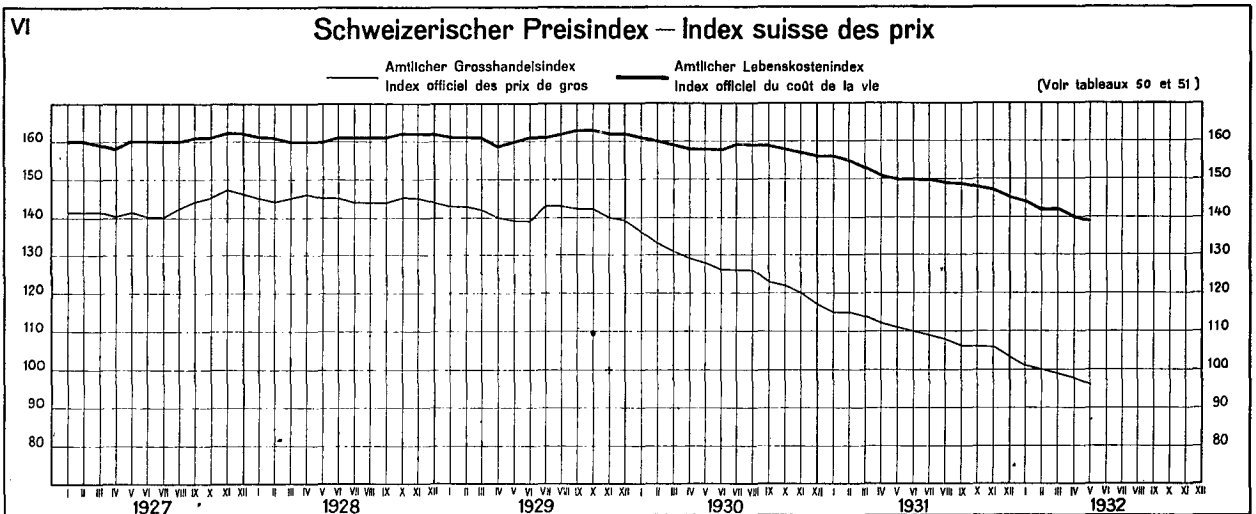
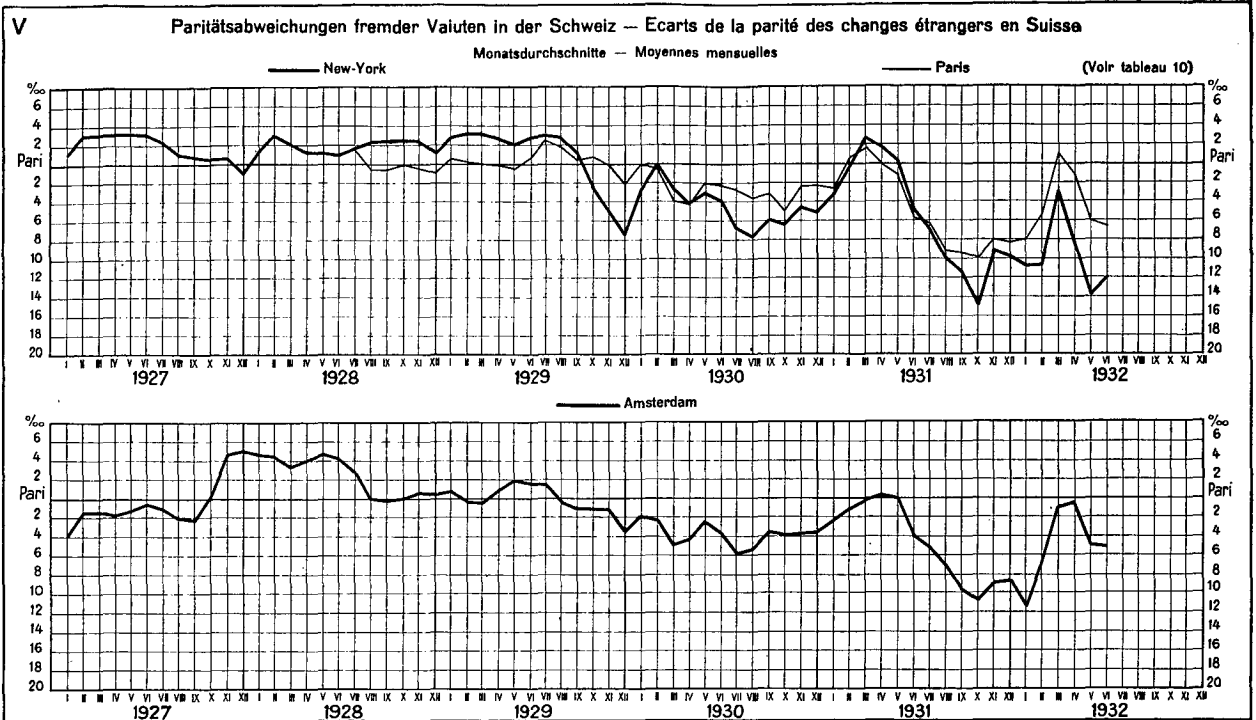


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

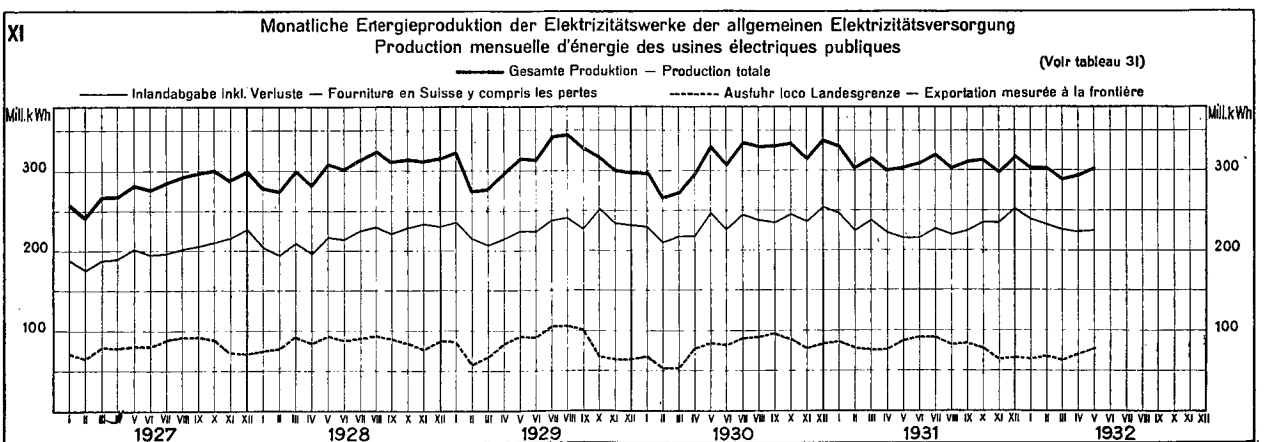
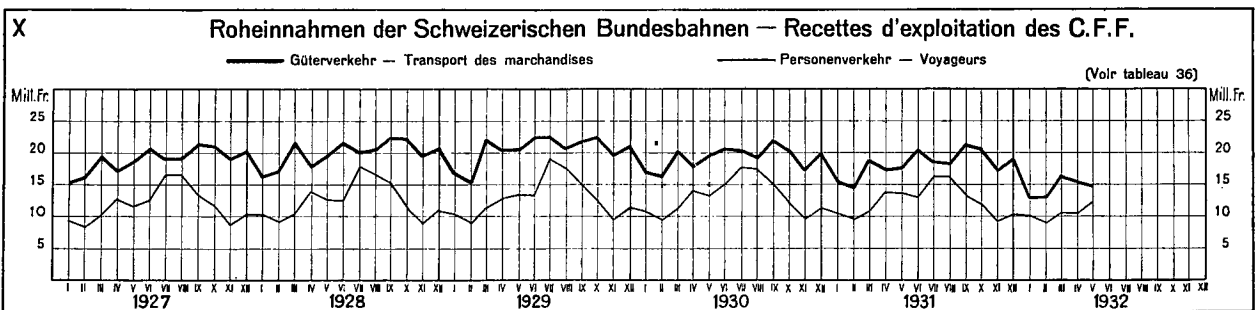
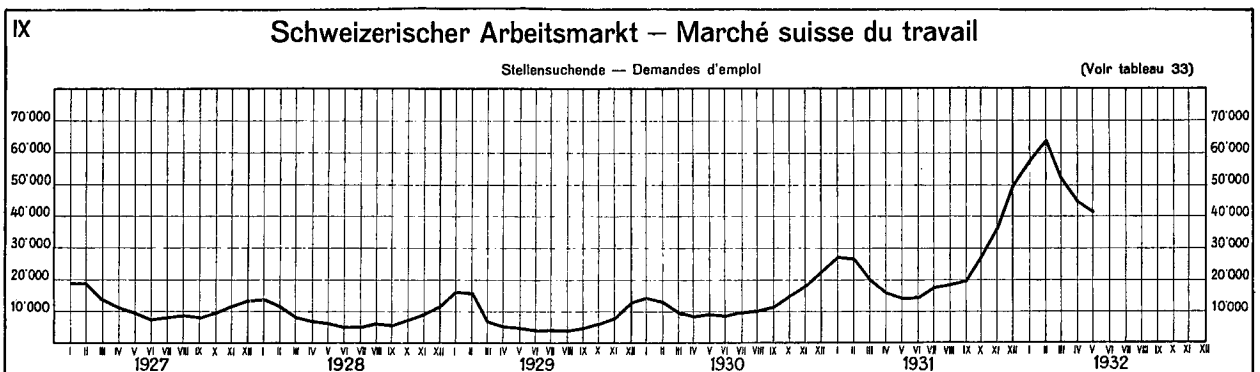
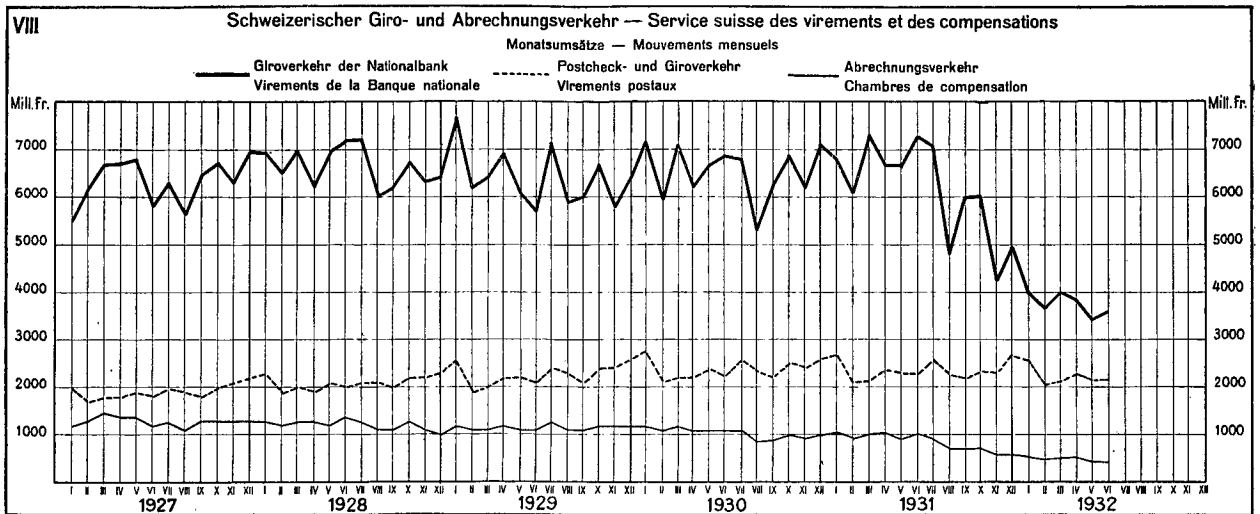
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Aktiven — Actif												
Goldbestand — Encaisse or			Gold- devisen Disponi- bilités „or“ à l'étranger	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres		
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total		Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total	als Noten- deckg. ver- wendbar applicables comme couverture des billets de banque	andere autres	Total			
In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1931												
31 Mai . . .	642.8	—	642.8	310.0	36.0	36.0	41.5	0.5	42.0	119.8		
7 Juin . . .	652.5	—	652.5	326.9	25.3	25.3	44.7	0.6	45.3	118.6		
15 " . . .	680.0	—	680.0	368.5	24.9	24.9	44.4	0.4	44.8	118.7		
23 " . . .	735.3	96.5	831.8	378.3	25.5	25.5	45.8	0.5	46.3	119.2		
30 " . . .	735.4	104.2	839.6	411.2	26.9	26.9	46.6	0.9	47.5	81.4		
1932												
7 Avril . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	110.1	18.0	35.2	53.2	46.0	0.6	46.6	34.2	
15 " . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	111.4	17.7	30.2	47.9	42.7	0.3	43.0	34.0	
23 " . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	110.2	17.8	24.2	42.0	41.5	0.2	41.7	33.5	
30 " . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	111.0	17.7	46.4	64.1	41.3	0.2	41.5	33.5	
7 Mai . . .	1 692.1	767.2	2 459.3	96.9	17.1	30.6	47.7	41.5	0.1	41.6	33.4	
15 " . . .	1 795.5	684.1	2 479.6	117.1	17.7	14.3	32.0	40.1	—	40.1	34.1	
23 " . . .	1 857.4	683.2	2 540.6	78.7	18.1	14.3	32.4	41.1	—	41.1	34.6	
31 " . . .	1 919.4	635.9	2 555.3	78.3	19.1	0.3	19.4	43.1	—	43.1	34.8	
7 Juin . . .	2 011.6	573.3	2 584.9	70.5	19.3	0.6	19.9	44.0	—	44.0	34.5	
15 " . . .	2 135.6	470.4	2 606.0	54.8	18.8	0.4	19.2	42.7	—	42.7	34.2	
23 " . . .	2 197.8	408.4	2 606.2	55.1	19.0	0.5	19.5	45.2	—	45.2	34.2	
30 " . . .	2 228.7	377.9	2 606.6	56.1	16.4	0.5	16.9	49.3	—	49.3	35.8	
7 Juillet . . .	2 228.9	377.9	2 606.8	71.3	15.9	0.5	16.4	46.1	—	46.1	41.4	
Aktiven — Actif												
Korrespondenten Correspondants			Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	Deckung — Couverture			
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total							des Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		Gold or	Gold im Inland allein or en Suisse
In Millionen Franken — En millions de francs								In Prozenten — En pour-cent				
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1931												
31 Mai . . .	13.6	14.5	28.1	18.8	35.0	989.8	146.7	26.0	1 197.5	64.98	64.98	83.82
7 Juin . . .	12.3	15.4	27.7	21.2	35.0	966.3	190.9	25.3	1 217.5	67.52	67.52	84.63
15 " . . .	17.3	8.3	25.6	27.7	35.0	962.6	266.6	26.0	1 290.2	70.64	70.64	85.30
23 " . . .	13.9	8.8	22.7	22.1	35.0	985.1	399.6	26.2	1 445.9	84.43	74.64	87.39
30 " . . .	16.8	8.5	25.3	24.7	35.0	1 078.0	315.2	28.4	1 456.6	77.88	68.22	89.77
1932												
7 Avril . . .	7.9	1.3	9.2	21.7	35.5	1 490.1	1 160.4	27.6	2 713.6	163.65	110.78	96.16
15 " . . .	11.0	1.0	12.0	25.6	35.5	1 462.3	1 185.7	29.0	2 712.5	166.76	112.88	96.29
23 " . . .	7.5	0.7	8.2	23.3	35.5	1 461.3	1 174.2	26.5	2 697.5	166.88	112.96	96.71
30 " . . .	8.3	0.9	9.2	24.4	35.5	1 529.1	1 131.6	26.1	2 722.3	159.48	107.95	95.82
7 Mai . . .	9.5	1.0	10.5	22.8	35.5	1 507.4	1 142.9	26.4	2 712.2	163.14	112.25	96.44
15 " . . .	9.8	1.5	11.3	24.5	35.5	1 484.6	1 193.3	25.3	2 738.7	167.02	120.94	96.96
23 " . . .	6.8	1.3	8.1	26.2	35.5	1 471.2	1 229.3	25.7	2 761.7	172.69	126.25	96.99
31 " . . .	9.1	1.2	10.3	25.5	35.5	1 535.2	1 166.0	30.0	2 766.7	166.45	125.03	97.50
7 Juin . . .	7.7	1.2	8.9	22.9	35.5	1 511.5	1 208.6	30.0	2 785.6	171.01	133.08	97.62
15 " . . .	10.2	1.3	11.5	24.3	35.5	1 487.7	1 240.2	29.3	2 792.7	175.16	143.54	97.54
23 " . . .	7.7	1.7	9.4	25.9	35.5	1 488.1	1 243.0	28.9	2 795.5	175.12	147.68	97.44
30 " . . .	8.4	1.9	10.3	24.7	35.5	1 574.2	1 158.5	31.5	2 799.7	165.58	141.57	97.43
7 Juillet . . .	7.0	1.8	8.8	22.2	35.5	1 550.1	1 188.3	39.1	2 813.0	168.16	143.78	97.79

1) Kolonnen 4 und 5: 19 und 20. — Colonne 4 et 5: 19 et 20.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois Fortsetzung - Suite

2

Monatsende Fin de mois	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1927	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Metallbestand ¹⁾ — Encaisse métallique ¹⁾						Golddevisen ²⁾ - Disponibilités „or“ à l'étranger ²⁾					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	513.5	513.5	527.5	534.8	654.5	2 446.1	24.1	62.7	184.7	378.1	377.0	110.4
Février	522.1	495.1	526.8	582.6	643.0	2 497.8	26.5	24.2	180.7	343.9	378.5	97.6
Mars	530.4	492.5	525.8	578.9	642.8	2 438.6	40.6	199.8	217.6	334.9	306.1	106.1
Avril	529.9	493.7	534.2	578.8	642.8	2 438.6	25.0	210.9	246.9	391.0	315.3	111.0
Mai	530.2	500.5	535.8	578.8	642.8	2 555.3	44.7	199.0	260.7	376.0	310.0	78.3
Juin	524.7	506.5	533.0	578.9	839.6	2 606.6	54.9	195.0	265.3	299.7	411.2	56.1
Juillet	512.0	502.4	541.6	610.1	1 163.7		47.9	199.1	216.9	333.0	468.7	
Août	510.5	503.0	540.0	639.3	1 188.8		47.4	226.7	210.1	341.6	565.5	
Septembre	536.0	518.5	563.7	639.6	1 698.7		26.0	211.4	215.7	334.7	340.7	
Oktober	524.4	517.5	561.1	664.5	2 187.5		46.5	238.2	280.6	354.0	100.2	
November	515.5	517.1	573.8	672.0	2 200.9		51.9	262.4	287.6	335.2	131.1	
Décembre	579.9	578.8	618.5	712.9	2 346.9		28.8	254.4	353.0	344.7	104.0	
	Inlandportefeuille ³⁾ Portefeuille effets sur la Suisse ³⁾						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	339.9	304.9	154.9	93.8	28.7	29.8	43.9	52.3	63.1	42.2	37.5	53.1
Février	309.1	315.1	169.6	78.0	24.5	24.1	44.4	62.7	71.3	42.0	36.5	52.0
Mars	301.6	174.9	168.8	71.9	53.4	19.5	45.7	66.7	73.6	47.4	41.2	53.1
Avril	301.1	153.2	137.1	37.5	58.1	64.1	48.0	67.3	64.1	46.0	41.1	41.6
Mai	311.0	148.7	120.8	35.4	36.0	19.4	48.1	71.5	60.7	44.4	42.0	43.1
Juin	275.0	181.0	145.5	46.1	26.9	16.9	53.0	81.4	69.3	61.6	47.5	49.3
Juillet	317.5	174.5	152.8	35.6	56.2		48.5	65.8	65.1	43.4	53.6	
Août	344.2	163.4	148.0	28.0	54.5		49.9	60.2	61.3	37.3	54.0	
Septembre	320.5	168.3	154.6	29.8	68.3		53.1	69.3	71.2	40.6	55.4	
Oktober	308.4	166.2	127.0	32.5	74.8		53.6	67.7	61.3	39.8	52.7	
November	291.9	138.8	113.7	29.5	30.7		50.8	58.1	60.5	37.6	53.3	
Décembre	370.7	217.8	149.4	94.7	34.2		78.1	82.7	75.1	53.3	64.5	
	Korrespondenten im Inland ⁴⁾ Correspondants en Suisse ⁴⁾						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	21.1	27.2	32.9	29.6	18.3	11.1	781.5	814.1	839.9	889.9	949.2	1 518.5
Février	13.5	16.9	26.1	20.6	9.7	6.7	799.9	819.3	842.9	893.1	961.0	1 505.4
Mars	23.8	27.3	47.3	26.4	15.2	11.4	838.2	858.7	885.8	918.0	994.3	1 517.4
Avril	30.0	25.5	52.0	26.0	15.9	8.3	831.0	844.9	875.3	916.3	987.3	1 529.1
Mai	29.9	28.9	51.5	21.9	13.6	9.1	814.5	831.4	871.6	907.9	989.8	1 535.2
Juin	29.6	29.4	30.9	22.8	16.8	8.4	835.2	860.2	897.5	928.7	1 078.0	1 574.2
Juillet	24.3	35.9	38.7	26.0	15.9		839.2	859.5	900.1	928.3	1 255.3	
Août	22.1	38.5	51.0	16.7	12.9		843.2	864.3	911.0	942.7	1 292.6	
Septembre	20.5	31.2	57.6	24.8	15.8		877.2	891.5	943.5	986.7	1 462.0	
Oktober	26.3	30.8	44.8	21.7	14.7		860.8	885.2	943.6	989.0	1 497.6	
November	23.3	49.8	41.7	16.8	11.6		840.8	878.2	927.7	968.0	1 476.5	
Décembre	35.6	44.8	46.9	32.7	25.6		917.4	952.6	999.2	1 062.1	1 609.4	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten ⁵⁾ Autres engagements à vue ⁵⁾						Deckung des Notenumlaufs durch Metall ¹⁾ Couverture métallique ¹⁾ en % des billets en circulation					
Janvier	132.1	113.7	66.6	188.5	262.0	1 128.0	65.71	63.06	62.80	65.65	68.96	161.08
Février	89.4	65.8	76.8	128.5	245.6	1 170.5	65.27	60.42	62.40	65.23	66.90	165.91
Mars	81.0	67.7	110.8	122.0	133.8	1 122.8	63.28	57.35	59.35	63.05	64.64	160.70
Avril	78.2	72.0	111.9	153.7	149.3	1 131.6	63.76	58.44	61.02	63.16	65.07	159.48
Mai	123.9	75.7	110.3	169.3	146.7	1 166.0	65.09	60.19	61.47	63.75	64.93	166.45
Juin	76.4	94.6	100.8	130.2	315.2	1 158.5	62.82	58.88	59.38	62.33	77.88	165.58
Juillet	84.9	73.5	67.1	171.2	550.7		61.01	58.44	60.17	65.72	92.70	
Août	104.2	81.0	50.7	175.9	632.2		60.54	58.20	59.27	67.81	91.96	
Septembre	84.3	63.7	70.8	156.6	715.9		61.10	58.16	59.74	64.82	116.19	
Oktober	101.2	92.5	80.8	189.0	933.6		60.92	58.46	59.47	67.19	146.06	
November	96.5	109.3	101.7	198.9	953.2		61.31	58.87	61.85	69.42	149.06	
Décembre	153.4	195.5	200.4	242.1	962.1		63.20	60.75	61.90	67.12	145.82	

1) Bis zur Aufhebung von Art. 19 und 19bis des Bankgesetzes (1. April 1930) Gold und Silber, nachher Gold allein. — Jusqu'à l'abrogation des art. 19 et 19bis de la loi sur la banque (1 avril 1930) or et argent, puis or seul.
 2) Bis 23. März 1928 Sichtguthaben im Ausland — Jusqu'au 23 mars 1928, avoirs à vue à l'étranger.
 3) Bis 23. März 1928 Gesamtportefeuille — Jusqu'au 23 mars 1928, total du portefeuille.
 4) Bis 31. März 1930 mit Einschluss von Auslandskorrespondenten und zwar bis 23. März 1928 ohne Sichtguthaben im Ausland und vom 31. März 1928 bis 31. März 1930 ohne Golddevisen. — Correspondants à l'étranger y compris jusqu'au 31 mars 1930, mais sans les avoirs à vue à l'étranger jusqu'au 23 mars 1928 et sans les disponibilités „or“ à l'étranger du 31 mars 1928 au 31 mars 1930.
 5) Bis 23. März 1928 Giro- und Depotrechnungen — Jusqu'au 23 mars 1928, comptes de virements et de dépôts.

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt
Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

3

1	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
Janvier	3.50	3.50	2.34	2.00	3.28	2.97	1.17	1.68	0.22	0.58	1.17	0.32
Février	3.50	3.50	2.00	2.00	3.31	2.71	1.00	1.52	0.19	0.79	1.00	0.48
Mars	3.50	3.50	2.00	2.00	3.39	2.60	0.99	1.50	0.11	0.90	1.01	0.50
Avril	3.50	3.08	2.00	2.00	3.45	2.61	1.06	1.50	0.05	0.42	0.94	0.50
Mai	3.50	3.00	2.00	2.00	3.34	2.44	1.12	1.50	0.16	0.56	0.88	0.50
Juin	3.50	3.00	2.00	2.00	3.26	2.06	1.12	1.50	0.24	0.94	0.88	0.50
Juillet	3.50	2.65	2.00		3.19	1.92	1.55		0.81	0.73	0.45	
August	3.50	2.50	2.00		3.33	1.75	1.98		0.17	0.75	0.02	
Septembre	3.50	2.50	2.00		3.38	1.50	1.80		0.12	1.00	0.20	
Octobre	3.50	2.50	2.00		3.38	1.29	1.90		0.12	1.21	0.10	
Novembre	3.50	2.50	2.00		3.32	1.16	1.77		0.18	1.34	0.23	
Décembre	3.50	2.50	2.00		3.15	1.18	1.75		0.35	1.32	0.25	
Année	3.50	2.89	2.03		3.31	2.01	1.44		0.19	0.88	0.59	

Private Diskonto- und Zinssätze in der Schweiz
Taux hors banque et taux d'escompte en Suisse

4

1	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier <i>Effets étrangers de crédit et de rembours, dont l'escompte est conditionnel</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich</i> (Argent à 24 heures)				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse</i> (Bâle, Genève et Zurich)			
	7.	15.	23.	Ende Dernier	7.	15.	23.	Ende Dernier	7.	15.	23.	Ende Dernier	7.	15.	23.	Ende Dernier
	des Monats — <i>du mois</i>															
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>																
1931	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Avril	1	1 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₄	1 ⁵ / ₁₆	1 ⁵ / ₁₆	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mai	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₄	1-1 ¹ / ₂	1-1 ¹ / ₂	1-1 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juin	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₂	1 ⁵ / ₈	1 ⁵ / ₈	1-1 ¹ / ₂	1-1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juillet	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	2	2	1 ⁵ / ₈	2	3 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
August	2	2	2	1 ⁷ / ₈	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Septembre	1 ⁷ / ₈	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ⁷ / ₈	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Octobre	1 ⁷ / ₈	1 ¹⁵ / ₁₆	1 ¹⁵ / ₁₆	1 ⁷ / ₈	4 ³ / ₄	4 ³ / ₄	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Novembre	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Décembre	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
1932																
Janvier	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ⁵ / ₈	1 ⁹ / ₁₆	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Février	1 ⁹ / ₁₆	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mars	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Avril	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mai	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juin	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂

Offizielle Diskontsätze — Taux officiels d'escompte

5

1	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte in % Moyennes mensuelles en %				Satz am 13. Juli 1932 Taux au 13 Juillet 1932		Vorheriger Satz Taux précédent
	1930	1931	1931	1932			%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
			Juin	Avril	Mai	Juin			
2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Schweiz — Suisse	2.89	2.08	2.00	2.00	2.00	2.00	2	22 Janvier 1931	2 1/2
Albanien — Albanie	9.00	8.50	9.00	8.00	8.00	8.00	8	1 Juillet 1931	9
Australien — Australie	6-7	6.29-7	6.00-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6 1/2-7	Juin 1931	6-7
Belgien — Belgique	2.95	2.50	2.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	13 Janvier 1932	2 1/2
Britisch Indien — Inde britannique	5.88	7.05	6.00	5.90	5.00	5.00	4	7 Juillet 1932	5
Bulgarien — Bulgarie	10.00	9.05	8.55	9.50	9.21	8.00	8	25 Mai 1932	9 1/2
Chile — Chili	6.41-7.41	7.36-8.36	9.00-10.00	5.50-6.50	5.50-6.50	5.50-6.50	5 1/2-6 1/2	4 Mars 1932	6-7
Dänemark — Danemark	4.19	4.22	3.50	5.00	4.94	4.00	4	30 Mai 1932	5
Danzig — Dantzig	5.04	5.60	5.00	5.00	5.00	5.00	4	12 Juillet 1932	5
Deutschland — Allemagne	4.92	6.92	6.20	5.57	5.00	5.00	5	28 Avril 1932	5 1/2
Ecuador — Equateur	9.02	9.80	10.00	10.00	10.00	10.00	10	14 Mars 1931	9
England — Angleterre	3.41	3.97	2.50	3.33	2.68	2.48	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — Estonie	7.76	6.88	7.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Février 1932	6 1/2
Finnland — Finlande	6.49	6.53	6.00	6.80	6.50	6.50	6 1/2	19 Avril 1932	7
Frankreich — France	2.71	2.12	2.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	9 Octobre 1931	2
Griechenland — Grèce	9.00	9.61	9.00	11.00	11.00	11.00	11	20 Février 1932	12
Japan — Japon	5.89	5.40	5.11	5.84	5.84	5.28	5.11	8 Juin 1932	5.84
Java	4.65	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mars 1930	5
Irland — Irlande	4.80	4.81	3.50	4.33	3.68	3.48	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — Italie	5.98	5.89	5.50	6.00	5.08	5.00	5	2 Mai 1932	6
Jugoslawien — Yougoslavie	5.70	6.47	5.67	7.50	7.50	7.50	7 1/2	20 Juillet 1931	6 1/2
Kolumbien — Colombie	8.10	7.00	7.00	6.00	6.00	6.00	6	22 Janvier 1932	7
Lettland — Lettonie	6.37	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	1 Octobre 1930	6-7
Litauen — Lithuanie	6.53	6.00-7.37	6.00-7.00	6.00-7.50	6.00-7.08	6.00-7.00	6-7	6 Mai 1932	6-7 1/2
New-York	3.04	2.12	1.50	3.00	3.00	2.88	2 1/2	24 Juin 1932	3
Niederlande — Pays-Bas	3.22	2.47	2.00	2.80	2.50	2.50	2 1/2	19 Avril 1932	3
Norwegen — Norvège	4.58	4.65	4.00	5.00	4.79	4.50	4 1/2	19 Mai 1932	5
Oesterreich — Autriche	5.74	7.23	6.52	7.00	7.00	7.00	7	18 Mars 1932	8
Peru — Pérou	7.10	7.00	7.00	7.00	6.63	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne	7.21	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	3 Octobre 1930	6 1/2
Portugal	7.71	7.30	7.50	6.52	6.50	6.50	6 1/2	2 Avril 1932	7
Rumänien — Roumanie	9.00	8.25	8.00	7.00	7.00	7.00	7	4 Mars 1932	8
Russland — Russie	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	Avril 1924	9
Schweden — Suède	3.72	4.10	3.00	5.00	4.76	4.08	4	3 Juin 1932	4 1/2
Spanien — Espagne	5.73	6.24	6.00	6.50	6.50	6.50	6 1/2	8 Juillet 1931	6
Südafrika — Afrique du Sud	5.87	5.23	5.00	6.00	6.00	6.00	6	12 Novembre 1931	5
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	4.44	6.29	4.00	5.37	5.00	5.00	5	12 Avril 1932	6
Ungarn — Hongrie	5.92	6.89	6.25	6.57	6.00	6.00	5	1 Juillet 1932	6

Diskontsatzänderungen in der Zeit vom 17. Juni bis 13. Juli 1932
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 17 Juin au 13 Juillet 1932

Datum der Änderung Date de la modification		Neuer Diskontsatz Nouveau taux d'escompte	Vorheriger Diskontsatz Taux d'escompte précédent
1	2	3	4
24 Juin 1932	New-York	2 1/2	3
30 " "	England — Angleterre	2	2 1/2
30 " "	Irland — Irlande	3	3 1/2
1 Juillet "	Ungarn — Hongrie	5	6
7 " "	Britisch Indien — Inde britannique	4	5
12 " "	Danzig — Dantzig	4	5

Offizielle und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland
Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger

1	2	Jahresdurschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurschnitte in % <i>Moyennes mensuelles en %</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
		3	4	1931		1932		1931		1932			
				1930	1931	Jun	Avril	Mai	Jun	30 Jun	31 Mai	7 Jun	15 Jun
Schweiz — Suisse	O P*	2.89 2.01	2.03 1.44	2.00 1.12	2.00 1.50	2.00 1.50	2.00 1.50	2 1 ¹ / ₈	2 1 ¹ / ₂	2 1 ¹ / ₂	2 1 ¹ / ₂	2 1 ¹ / ₂	2 1 ¹ / ₂
Amsterdam . . .	O P	3.22 2.05	2.47 1.95	2.00 1.01	2.80 0.84	2.50 0.64	2.50 0.44	2 15/16	2 ¹ / ₂ 5/8	2 ¹ / ₂ 7/16	2 ¹ / ₂ 7/16	2 ¹ / ₂ 3/8	2 ¹ / ₂ 3/8
Berlin	O P	4.92 4.48	6.92 6.77	6.20 5.99	5.58 5.28	5.00 4.87	5.00 4.77	7 7	5 4 ⁷ / ₈	5 4 ³ / ₄	5 4 ³ / ₄	5 4 ³ / ₄	5 4 ³ / ₄
Brüssel — Bruxelles	O P	2.95 2.79	2.50 2.32	2.50 2.12	3.50 3.25	3.50 3.22	3.50 3.19	2 ¹ / ₂ 2 ¹ / ₈	3 ¹ / ₂ 3 ³ / ₁₆	3 ¹ / ₂ 3 ³ / ₁₆	3 ¹ / ₂ 3 ³ / ₁₆	3 ¹ / ₂ 3 ³ / ₁₆	3 ¹ / ₂ 3 ³ / ₁₆
London — Londres	O P	3.41 2.56	3.97 3.56	2.50 2.07	3.33 2.16	2.68 1.49	2.48 1.02	2 ¹ / ₂ 2	2 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₁₆	2 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₁₆	2 ¹ / ₂ 1	2 ¹ / ₂ 1	2 1
Mailand — Milan	O P	5.93 5.90	5.89 5.92	5.50 5.25	6.00 6.00	5.03 5.52	5.00 5.50	5 ¹ / ₂ 5 ¹ / ₄	5 5 ¹ / ₂	5 5 ¹ / ₂	5 5 ¹ / ₂	5 5 ¹ / ₂	5 5 ¹ / ₂
New-York	O P	3.04 2.85	2.12 1.47	1.50 0.75	3.00 1.33	3.00 0.80	2.88 0.75	1 ¹ / ₂ 3/4	3 3/4	3 3/4	3 3/4	3 3/4	2 ¹ / ₂ 3/4
Paris	O P	2.71 2.85	2.12 1.56	2.00 1.06	2.50 1.66	2.50 1.50	2.50 1.22	2 1 ¹ / ₁₆	2 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₈	2 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₈
Prag — Prague .	O P	4.44 4.46	6.29 4.49	4.00 4.00	5.37 5.37	5.00 5.00	5.00 5.00	4 4	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5
Wien — Vienne .	O P	5.74 4.87	7.23	6.57 5.94	7.00	7.00	7.00	7 ¹ / ₂ 6 ¹ / ₂	7	7	7	7	7

O = Offizieller Satz — *Taux officiel d'escompte.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*
* Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

1	Jahresdurschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß in % <i>Taux en vigueur en fin de mois en %</i>				Zinsfuß am 13. Juli 1932 <i>Taux au 13 Juillet 1932</i>		Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
	2	3	1931		1932		%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			1930	1931	Jun	Avril			
Schweiz — Suisse . . .	3.89	3.03	3	3	3	3	3	22 Janvier 1931	3 ¹ / ₂
Belgien — Belgique . .	3.95	3.50	3 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	13 Janvier 1932	3 ¹ / ₂
Deutschland — Allemagne	5.92	8.60	8	6	6	6	6	28 Avril 1932	6 ¹ / ₂
Frankreich — France . .	4.58	4.50	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	31 Janvier 1930	5 ¹ / ₂
Italien — Italie	5.93	5.89	5 ¹ / ₂	6	5	5	5	2 Mai 1932	6
Jugoslawien — Yougoslavie	7.45	7.97	8	9	9	9	9	20 Juillet 1931	8
Niederlande — Pays-Bas .	4.00	3.10	2 ¹ / ₂	3	3	3	3	19 Avril 1932	4
Oesterreich — Autriche .	6.24-6.74	7.73-8.23	8-8 ¹ / ₂	7 ¹ / ₂ -8	7 ¹ / ₂ -8	7 ¹ / ₂ -8	7 ¹ / ₂ -8	18 Mars 1932	8 ¹ / ₂ -9
Polen — Pologne	8.21	8.50	8 ¹ / ₂	8 ¹ / ₂	8 ¹ / ₂	8 ¹ / ₂	8 ¹ / ₂	3 Octobre 1930	7 ¹ / ₂
Rumänien — Roumanie . .	10.00	9.25	9	8	8	8	8	4 Mars 1932	9
Spanien — Espagne . . .	4.73-6.23	5.00-6.74	5-6 ¹ / ₂	5-7	5-7	5-7	5-7	8 Juillet 1931	5-6 ¹ / ₂
Tschechoslovakei — Tchécoslovaquie	5.70-6.20	5.72-6.22	5-5 ¹ / ₂	6 ¹ / ₂ -7	6 ¹ / ₂ -7	6 ¹ / ₂ -7	6 ¹ / ₂ -7	12 Avril 1932	7-7 ¹ / ₂

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 17. Juni 1932 bis 16. Juli 1932

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 17 Juin 1932 au 16 Juillet 1932

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Neuer Lombardzinsfuß <i>Nouveau taux pour avances sur nantissement</i>	Vorher. Lombardzinsfuß <i>Taux précédent pour avances sur nantissement</i>
1	2	3
—	—	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Beigas 100.—	Wien ⁵⁾ Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New-York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—
Parität Parité	20.305	25.22154 ¹⁾	123.457	27.277	72.062	72.926	208.32	5.18262	138.889 ²⁾	138.889 ³⁾	138.889 ⁴⁾
Juni 1932 Juin											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	20.16	18.77 ^{1/2}	120.30	26.18	71.42 ^{1/2}	54.50	207.—	5.10 ^{3/8}	96.25	103.—	93.50
2.	20.16	18.80 ^{1/2}	120.40	26.20	71.37 ^{1/2}	53.50	206.95	5.10 ^{3/8}	96.25	102.50	93.40
3.	20.16	18.83 ^{1/2}	120.70	26.21 ^{1/2}	71.37 ^{1/2}	54.75	207.—	5.10 ^{3/8}	96.25	102.50	93.50
4.	20.16	18.84	120.80	26.22	71.42 ^{1/2}	56.50	207.12 ^{1/2}	5.10 ^{3/8}	96.25	102.50	93.50
5.											
6.	20.16	18.84	120.80	26.23	71.37 ^{1/2}	57.—	207.15	5.10 ^{3/8}	96.50	102.75	93.75
7.	20.16	18.80	120.90	26.23	71.35	57.25	207.10	5.10 ^{3/8}	96.25	102.50	93.50
8.	20.16 ^{1/4}	18.73 ^{1/2}	121.10	26.25	71.32 ^{1/2}	56.50	207.10	5.10 ^{3/4}	96.—	102.25	93.25
9.	20.16	18.80	121.37 ^{1/2}	26.25	71.32 ^{1/2}	56.50	207.10	5.11	96.—	102.50	93.50
10.	20.16	18.77 ^{1/2}	121.30	26.23 ^{3/4}	71.32 ^{1/2}	56.50	207.10	5.11 ^{1/8}	96.—	102.50	93.50
11.	20.16 ^{3/4}	18.81	121.37 ^{1/2}	26.26	71.37 ^{1/2}	57.50	207.35	5.11 ^{7/8}	96.25	102.65	93.75
12.											
13.	20.16 ^{3/8}	18.81	121.12 ^{1/2}	26.24	71.35	57.50	207.20	5.11 ^{1/4}	96.25	102.75	93.75
14.	20.16 ^{5/8}	18.82	121.07 ^{1/2}	26.23 ^{3/4}	71.35	57.50	207.27 ^{1/2}	5.11 ^{3/4}	96.15	102.70	93.50
15.	20.16 ^{7/8}	18.78	121.37 ^{1/2}	26.27	71.37 ^{1/2}	57.50	207.40	5.12 ^{7/8}	96.15	102.50	93.25
16.	20.16 ^{3/8}	18.79	121.25	26.21 ^{1/4}	71.37 ^{1/2}	57.50	207.35	5.12 ^{5/8}	96.—	102.40	92.25
17.	20.16 ^{3/8}	18.73	121.37 ^{1/2}	26.22 ^{1/2}	71.35	57.50	207.32 ^{1/2}	5.13 ^{1/2}	96.—	102.40	91.25
18.	20.16 ^{1/2}	18.60	121.60	26.21	71.37 ^{1/2}	58.—	207.20	5.13 ^{1/8}	95.25	102.—	91.—
19.											
20.	20.16 ^{3/4}	18.60	121.75	26.21 ^{1/2}	71.40	58.—	207.20	5.13	94.75	101.50	91.50
21.	20.18 ^{1/4}	18.48	121.75	26.23	71.42 ^{1/2}	58.50	207.30	5.13 ^{3/4}	94.75	101.25	91.25
22.	20.19 ^{1/2}	18.64	121.95	26.23	71.42 ^{1/2}	58.25	207.40	5.13 ^{1/2}	95.25	101.50	91.50
23.	20.19 ^{1/2}	18.59	121.95	26.15	71.42 ^{1/2}	58.25	207.45	5.13 ^{1/8}	95.25	101.25	91.50
24.	20.20 ^{3/4}	18.56	121.95	26.15	71.42 ^{1/2}	57.50	207.47 ^{1/2}	5.13 ^{1/2}	95.10	101.—	91.25
25.	20.20	18.57 ^{1/2}	121.80	26.13 ^{3/4}	71.42 ^{1/2}	57.—	207.45	5.13 ^{3/8}	95.—	100.75	91.25
26.											
27.	20.18 ^{3/4}	18.54	121.50	26.12 ^{1/2}	71.42 ^{1/2}	57.—	207.40	5.13 ^{1/4}	95.—	100.75	91.25
28.	20.16 ^{3/4}	18.49	121.25	26.08	71.37 ^{1/2}	56.50	207.25	5.12 ^{3/4}	94.75	100.60	91.25
29.	20.17 ^{3/4}	18.49	121.80	26.11 ^{1/4}	71.40	56.50	207.32 ^{1/2}	5.13 ^{3/8}	94.75	100.75	91.25
30.	20.17 ^{1/2}	18.49	122.05	26.13 ^{3/4}	71.37 ^{1/2}	57.—	207.25	5.13 ^{3/8}	94.75	100.75	91.25
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles											
1930 VI.	20.26	25.083	123.12	27.04	72.03	72.82	207.53	5.163	138.59	138.11	138.15
1931 VI.	20.19	25.080	122.35	26.98	71.77	72.43	207.46	5.156	138.16	138.04	138.05
VII.	20.17	24.995	—	26.91	71.75	72.16	207.24	5.146	137.74	137.58	137.60
VIII.	20.11	24.927	—	26.83	71.50	72.04	206.88	5.131	137.26	137.17	137.19
IX.	20.11	23.163	119.55	26.39	71.26	71.83	206.30	5.123	—	—	—
X.	20.10	19.786	117.94	26.20	71.26	—	206.15	5.104	116.08	111.19	111.26
XI.	20.14	19.115	121.54	26.42	71.40	—	206.48	5.136	106.33	106.09	105.15
XII.	20.13	17.243	120.95	26.14	71.36	—	206.51	5.132	95.28	95.08	94.39
1932 I.	20.14	17.555	121.07	25.82	71.29	—	205.92	5.126	98.00	96.58	95.55
II.	20.20	17.720	121.68	26.50	71.46	—	206.90	5.127	98.84	97.39	96.06
III.	20.33	18.692	122.86	26.75	72.02	—	208.17	5.168	102.00	102.61	100.70
IV.	20.28	19.290	122.03	26.45	72.01	—	208.24	5.141	98.23	105.50	98.12
V.	20.18	18.786	121.61	26.30	71.68	58.11	207.31	5.111	95.28	102.39	94.16
VI.	20.17	18.692	121.33	26.20	71.38	56.94	207.24	5.121	95.66	101.94	92.44
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles											
1930	20.25	25.084	123.06	27.02	71.98	72.73	207.51	5.159	138.53	138.07	138.04
1931	20.20	23.346	121.84	26.80	71.76	—	207.30	5.153	129.96	129.31	129.19

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.

1) Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — *L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.*

2) " 27. " " " " " " " " " 27 " " "

3) " 29. " " " " " " " " " 29 " " "

4) " 27. " " " " " " " " " 27 " " "

5) Ab 1. Mai 1932 für Noten. — *Depuis le 1er mai 1932 pour des billets.*

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

8

Parität Parité	Madrid	Prag Prague	Warschau Varsovie	Budapest ⁵⁾	Belgrad Belgrade	Bukarest Bucarest	Montreal	Buenos- Aires	Yoko- hama ²⁾	Der Schweizerfranken in ‰ Le franc suisse en ‰	
	für — pour Pes. 100.—	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 u. 9 des Changes col. 2, 6, 8 et 9 des Dollars du dollar	
100. —	15. 3553	58. 1396	90. 643	9. 12778 ¹⁾	3. 10	5. 18262	220. —	258. 332			
Juni 1932 Juin											
13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
1.	42. 05	15. 12 ^{1/2}	57. 25	66. —	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 47 ^{1/2}	118. 50	162. 50	100. 94	101. 52
2.	42. 07 ^{1/2}	15. 12 ^{1/2}	57. 25	66. —	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 45	117. 50	163. 50	100. 96	101. 52
3.	42. 05	15. 12	57. 10	66. 50	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 45	117. 50	167. 50	100. 96	101. 52
4.	42. 10	15. 13	57. 20	66. 50	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 45	117. 50	162. 50	100. 92	101. 52
5.											
6.	42. —	15. 13	57. 20	66. 50	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 45	117. 50	164. —	100. 94	101. 52
7.	42. —	15. 13	57. 20	66. 50	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 42 ^{1/2}	117. 50	164. —	100. 95	101. 52
8.	42. 10	15. 13 ^{3/4}	57. 25	66. 50	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 40	117. 50	164. —	100. 94	101. 45
9.	42. 10	15. 13 ^{3/4}	57. 25	66. 50	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 37 ^{1/2}	117. 50	163. 50	100. 93	101. 40
10.	42. 10	15. 13 ^{3/4}	57. 25	66. —	9. 05	3. 02 ^{1/2}	4. 38 ^{3/4}	—	157. 50	100. 92	101. 38
11.	42. 20	15. 15	57. 35	66. —	9. 05	3. 03 ^{3/4}	4. 40	—	162. 50	100. 83	101. 23
12.											
13.	42. 20	15. 15	57. 30	66. —	9. 05	3. 03 ^{3/4}	4. 41 ^{1/4}	—	158. 75	100. 89	101. 35
14.	42. 20	15. 15	57. 30	66. —	9. 05	3. 03 ^{3/4}	4. 41 ^{1/4}	—	158. 75	100. 86	101. 26
15.	42. 20	15. 18 ^{3/4}	57. 40	66. —	9. 02 ^{1/2}	3. 05	4. 41 ^{1/4}	—	158. 75	100. 78	101. 04
16.	42. 20	15. 20	57. 40	66. —	9. —	3. 05	4. 41 ^{1/4}	—	158. 75	100. 80	101. 09
17.	42. 20	15. 20	57. 40	66. —	9. —	3. 05	4. 41 ^{1/4}	—	157. —	100. 77	100. 92
18.	42. 30	15. 20	57. 40	65. 75	8. 75	3. 05	4. 41 ^{1/4}	—	157. —	100. 79	100. 99
19.											
20.	42. 35	15. 20	57. 40	66. —	8. 70	3. 05	4. 41 ^{1/4}	—	156. —	100. 79	101. 02
21.	42. 35	15. 20	57. 40	66. —	8. 60	3. 05	4. 41 ^{1/4}	112. 50	156. —	100. 71	100. 87
22.	42. 35	15. 20	57. 40	66. —	8. 60	3. 05	4. 42 ^{1/2}	112. 50	152. 50	100. 70	100. 92
23.	42. 35	15. 17 ^{1/2}	57. 35	65. 50	8. 50	3. 05	4. 45	112. 50	145. —	100. 71	100. 99
24.	42. 35	15. 16 ^{1/4}	57. 35	65. 50	8. 30	3. 05	4. 45	112. 50	142. —	100. 67	100. 92
25.	42. 30	15. 16 ^{1/4}	57. 35	65. 50	8. 20	3. 05	4. 45	112. 50	142. —	100. 69	100. 94
26.											
27.	42. 25	15. 15	57. 35	65. 50	8. 20	3. 04	4. 45	110. —	142. —	100. 72	100. 97
28.	42. 20	15. 15	57. 35	65. 50	8. 25	3. 04	4. 45	110. —	132. 50	100. 80	101. 06
29.	42. 35	15. 15	57. 45	65. 50	8. 35	3. 04	4. 47 ^{1/2}	110. —	132. 50	100. 74	100. 94
30.	42. 35	15. 15	57. 45	65. 50	8. 45	3. 04	4. 45	110. —	135. —	100. 76	100. 94
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles											
1930 VI.	60. 61	15. 31	57. 84	90. 26	9. 13	3. 07	5. 161	191. 31	255. 01	100. 34 ³⁾	100. 38
1931 VI.	49. 47	15. 27	57. 76	89. 92	9. 12	3. 06	5. 141	158. 89	254. 29	100. 62 ³⁾	100. 51
VII.	47. 90	15. 23	57. 43	—	9. 09	3. 05	5. 129	157. 88	253. 13	100. 80 ⁴⁾	100. 71
VIII.	44. 97	15. 19	57. 24	—	9. 06	3. 04	5. 114	145. 40	252. 70	101. 07 ⁴⁾	101. 00
IX.	45. 53	15. 15	—	—	9. 03	—	4. 919	134. 75	—	101. 05	101. 15
X.	45. 45	15. 09	56. 79	—	9. 01	3. 00	4. 479	114. 59	249. 87	101. 17	101. 52
XI.	44. 08	15. 18	57. 28	—	9. 00	3. 02	4. 551	130. 18	251. 16	100. 87	100. 90
XII.	42. 88	15. 19	57. 44	—	9. 00	3. 02	4. 214	129. 60	217. 18	100. 91	100. 98
1932 I.	42. 85	15. 16	57. 39	—	9. 01	3. 03	4. 335	128. 44	182. 73	101. 03	101. 09
II.	39. 78	15. 17	57. 40	—	9. 06	3. 04	4. 450	128. 10	174. 52	100. 78	101. 07
III.	39. 19	15. 28	57. 81	—	9. 04	3. 06	4. 607	131. 29	164. 04	100. 07	100. 28
IV.	39. 39	15. 21	57. 63	—	9. 03	3. 05	4. 610	128. 98	167. 99	100. 26	100. 80
V.	41. 42	15. 13	57. 32	68. 40	9. 05	3. 04	4. 490	123. 06	160. 67	100. 75	101. 38
VI.	42. 20	15. 16	57. 32	65. 97	8. 79	3. 04	4. 429	114. 32	154. 53	100. 83	101. 19
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles											
1930	59. 97	15. 29	57. 81	90. 23	9. 13	3. 07	5. 149	188. 78	254. 66	100. 40 ⁴⁾	100. 46
1931	48. 94	15. 25	57. 61	—	9. 08	3. 05	4. 952	150. 25	251. 70	100. 50	101. 07

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.

¹⁾ Seit 28. Juni 1931. — Depuis le 28 juin 1931.

²⁾ Am 14. Dez. 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen. — Le Japon a édicté une défense d'exporter l'or en date du 14 décembre 1931.

³⁾ Berechnet auf 9 Valuten (Kol. 2—10) — Calculé sur la base des 9 changes (Col. 2—10).

⁴⁾ Berechnet auf 8 Valuten (Kol. 2—3 und 5—10) — Calculé sur la base des 8 changes (Col. 2—3 et 5—10).

⁵⁾ Ab 1. Mai 1932 für Noten — Depuis le 1^{er} mai 1932 pour des billets.

Devise Schweiz im Ausland — *Change suisse à l'étranger*

9

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York
Parität Parité	492.4895	25.22154	81.—	366.6127	138.77	137.125	48.003	19.295
Juni 1932 <i>Juin</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	—	18.80 ¹ / ₂	82.39	381.50	140.10	—	48.30	19.59
2.	496.—	18.81 ³ / ₄	82.39	—	140.07	—	48.32 ¹ / ₂	19.59 ¹ / ₂
3.	495.75	18.84 ¹ / ₂	82.39	381.35	140.07	—	48.32 ¹ / ₂	19.59 ¹ / ₂
4.	496.—	18.86	82.39	381.30	—	—	48.27 ¹ / ₂	19.59 ¹ / ₄
5.								
6.	496.—	18.84	82.41	381.—	140.13	—	48.30	19.59
7.	496.—	18.79	82.41	381.—	140.15	—	48.30	19.57 ¹ / ₄
8.	496.—	18.76	82.34	381.—	140.13	—	48.27 ¹ / ₂	19.58 ¹ / ₂
9.	496.—	18.79 ¹ / ₂	82.34	381.—	140.07	—	48.30	19.56 ¹ / ₂
10.	495.75	18.79 ¹ / ₂	82.30	381.—	140.10	—	48.27 ¹ / ₂	19.54
11.	496.—	18.82 ¹ / ₂	82.12	380.90	—	—	48.25	19.55 ¹ / ₂
12.								
13.	496.—	18.82	82.27	380.90	140.12	—	48.26	19.54 ¹ / ₂
14.	495.75	18.81 ¹ / ₂	82.21	380.90	140.06	—	48.25	19.50 ³ / ₄
15.	495.75	18.79 ¹ / ₂	82.07	380.60	139.95	—	48.22 ¹ / ₂	19.50 ¹ / ₂
16.	495.75	18.77	82.07	381.—	140.17	—	48.22 ¹ / ₂	19.47 ¹ / ₂
17.	496.—	18.67	81.97	381.25	140.—	—	48.24	19.46 ¹ / ₂
18.	495.87 ¹ / ₂	18.61	81.97	381.20	—	—	48.27 ¹ / ₂	19.48
19.								
20.	495.75	18.56	81.99	381.30	139.97	—	48.25	19.46 ¹ / ₄
21.	495.25	18.52 ¹ / ₂	81.89	381.10	140.—	—	48.22 ¹ / ₂	19.45 ¹ / ₄
22.	495.—	18.62	81.89	380.85	139.93	—	48.22 ¹ / ₂	19.47 ³ / ₄
23.	495.—	18.55 ¹ / ₂	81.93	381.75	139.81	—	48.21	19.47 ³ / ₄
24.	495.—	18.53	81.92	—	139.88	—	48.19	19.46 ¹ / ₂
25.	494.75	18.58	81.92	—	—	—	48.20	19.48 ¹ / ₄
26.								
27.	495.75	18.53 ¹ / ₄	81.95	382.30	139.84	—	48.22 ¹ / ₂	19.49
28.	495.75	18.51	82.02	382.50	140.09	—	48.28 ¹ / ₂	19.49 ¹ / ₄
29.	495.50	18.51	81.97	—	140.09	—	48.25	19.42 ¹ / ₂
30.	495.25	18.50 ¹ / ₂	81.92	382.40	140.07	—	48.25	19.47 ¹ / ₂
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>								
1930								
VI.	493.49	25.08	81.13	369.74	138.55	136.99	48.19	19.369
1931								
VI.	495.17	25.08	81.65	370.47	139.04	137.76	48.21	19.400
VII.	495.39	24.99	81.80	371.52	138.97	138.08	48.25	19.438
VIII.	497.09	24.93	81.97	372.92	139.57	138.45	48.35	19.490
IX.	496.78	23.31	82.12	378.98	139.70	138.58	48.44	19.514
X.	497.42	19.84	82.46	380.51	139.77	139.24	48.48	19.616
XI.	496.41	19.10	81.94	379.69	139.67	—	48.42	19.477
XII.	496.58	17.31	81.96	381.86	139.84	—	48.43	19.429
1932								
I.	496.29	17.60	82.06	386.19	139.95	—	48.54	19.509
II.	495.09	17.73	82.06	377.05	139.67	—	48.32	19.501
III.	491.74	18.77	81.39	373.92	138.73	—	48.03	19.347
IV.	493.02	19.30	81.79	377.74	138.74	—	48.01	19.446
V.	495.51	18.79	82.23	379.77	139.41	—	48.25	19.569
VI.	495.66	18.69	82.13	381.28	140.04	—	48.26	19.518
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>								
1930	493.74	25.09	81.17	370.01	138.64	137.19	48.19	19.384
1931	494.81	23.38	81.57	373.11	139.03	—	48.23	19.401

Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität
Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité

Abweichungen in ‰ von der Parität <i>Ecart en ‰ de la parité</i>									
	New-York	London <i>Londres</i>	Berlin	Paris	Mailand <i>Milan</i>	Amster- dam	Stock- holm	Brüssel <i>Bruxelles</i>	Wien <i>Vienne</i>
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1930									
Décembre	— 5.3	— 7.3	— 4.5	— 2.4	—10.3	— 3.6	— 4.2	— 1.1	— 4.9
1931									
Janvier	— 3.4	— 5.7	— 5.4	— 2.6	— 8.8	— 2.5	— 4.7	— 0.7	— 4.2
Février	— 0.02	— 1.7	— 2.1	+ 0.4	— 5.5	— 1.5	— 1.1	+ 2.6	— 1.6
Mars	+ 2.6	+ 0.9	+ 2.0	+ 1.6	— 2.2	— 0.1	+ 1.7	+ 4.3	+ 1.3
Avril	+ 1.8	+ 0.4	+ 1.4	— 0.2	— 3.5	+ 0.4	+ 0.8	+ 1.7	+ 0.9
Mai	+ 0.3	— 0.2	— 0.4	— 1.3	— 5.1	+ 0.03	+ 0.5	+ 0.9	— 0.5
Juin	— 5.1	— 5.6	— 9.0	— 5.8	—10.9	— 4.1	— 5.2	— 4.1	— 6.8
Juillet	— 7.1	— 9.0	—	— 6.4	—13.5	— 5.2	— 8.2	— 4.3	—10.4
August	—10.0	— 11.7	—	— 9.4	—16.3	— 6.9	— 11.7	— 7.8	—12.1
Septembre	—11.5	— 81.6	—31.7	— 9.6	—32.7	— 9.7	—	— 11.1	—15.0
Octobre	—15.2	—215.5	—44.7	—10.0	—39.3	—10.4	—164.2	—11.1	—
Novembre	— 9.0	—242.1	—15.6	— 8.0	—31.3	— 8.8	—234.4	— 9.1	—
Décembre	— 9.8	—316.3	—20.3	— 8.4	—41.6	— 8.7	—314.0	— 9.8	—
1932									
Janvier	—10.9	—304.0	—19.3	— 8.1	—53.6	—11.5	—294.4	—10.8	—
Février	—10.7	—297.4	—14.4	— 5.4	—28.4	— 6.8	—288.4	— 8.4	—
Mars	— 2.8	—258.9	— 4.8	+ 1.2	—19.3	— 0.7	—265.6	— 0.6	—
Avril	— 8.0	—235.2	—11.6	— 1.2	—30.2	— 0.4	—292.7	— 0.7	—
Mai	—13.8	—255.2	—15.0	— 6.1	—35.7	— 4.9	—314.0	— 5.3	—
Juin	—11.9	—258.9	—17.2	— 6.6	—39.4	— 5.2	—311.2	— 9.4	—
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>									
1930	— 4.6	— 5.5	— 3.2	— 2.8	— 9.6	— 3.9	— 2.6	— 1.2	— 2.7
1931	— 5.7	— 74.4	—13.1	— 5.1	— 17.6	— 4.9	— 64.3	— 4.2	—

Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etats fédéraux*

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Mai 1932	Juin 1932			Janvier-Juin 1932	
			Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3 ‰ Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	—	95. —	95.75	94. —	94.50	97.90	88.75
3 1/2 ‰ Oblig. S. B. B., Serie A-K	1911-1962	—	96.40	98.90	96.10	98.80	100. —	95.15
III. 4 1/2 ‰ Mob.-Anl. 1915	1926-1955	96.50	103. —	103. —	101.75	102.60	103.75	101.75
VI. 4 1/2 ‰ „ „ 1917	1932	96	100.40	100.40	100. —	100. —	102. —	100. —
5 ‰ Staatsanl. 1924	1935	96	106.25	107. —	106.25	106.50	107.25	106. —
5 ‰ „ 1925	1940	98	106.50	108. —	107. —	107.40	109. —	106. —
4 1/2 ‰ „ 1926	1941	98	105.50	106.35	105.50	105.60	107. —	103. —
4 1/2 ‰ „ 1927	1942	97	106. —	106.50	105.40	105.80	107.25	103. —
4 1/2 ‰ „ 1930	1948	98.90	105.60	106.25	105.30	105.30	107. —	102.60
4 ‰ „ 1930	1950	98.50	102.60	103. —	101.50	102.05	103.90	100.10
4 ‰ „ 1931	1956	100	102.90	103.70	102.25	102.50	104. —	100.60
3 1/2 ‰ „ 1932	1933-1962	93.40	95.40	96.35	95.25	96.10	98.60	95.25

Geldkurs und Rendite der 3½% Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3½%, Série A—K, en fin de mois

12

	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	86.30	88.25	89.60	96.10	98.25	4.46	4.33	4.25	3.78	3.62
Février	86.—	88.—	89.90	95.80	95.90	4.48	4.35	4.23	3.80	3.80
Mars	86.35	87.10	90.25	95.75	97.90	4.45	4.42	4.20	3.80	3.65
Avril	86.65	87.60	89.50	96.20	98.85	4.43	4.38	4.26	3.77	3.58
Mai	86.10	87.40	90.—	98.40	96.40	4.47	4.40	4.22	3.61	3.76
Juin	86.50	87.40	91.30	97.—	98.80	4.44	4.40	4.12	3.72	3.58
Juillet	85.70	87.40	94.45	98.90		4.50	4.40	3.89	3.58	
Août	86.60	87.—	93.30	99.50		4.44	4.43	3.97	3.54	
Septembre	86.75	87.75	94.25	89.—		4.42	4.37	3.90	4.33	
Octobre	86.60	86.85	93.75	96.—		4.44	4.44	3.94	3.79	
Novembre	87.10	88.15	93.15	95.40		4.40	4.34	3.98	3.83	
Décembre	88.80	88.75	94.10	95.30		4.27	4.29	3.91	3.84	

Durchschnittliche Rendite auf Grund des Kursstandes von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Schweizerischen Bundesbahnen ¹⁾

Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération et Chemins de fer fédéraux ¹⁾

13

1	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent							
10 Janvier	—	—	—	—	—	—	3.86	3.98
25 "	5.06	4.79	4.72	4.67	4.64	4.48	3.77	3.93
10 Février	—	—	—	—	—	—	3.78	3.88
25 "	5.15	4.78	4.73	4.67	4.67	4.39	3.78	3.84
10 Mars	—	—	—	—	—	—	3.76	3.87
25 "	5.25	4.77	4.74	4.69	4.69	4.31	3.83	3.85
10 Avril	—	—	—	—	—	—	3.81	3.79
25 "	5.21	4.82	4.74	4.70	4.62	4.32	3.78	3.74
10 Mai	—	—	—	—	—	—	3.78	3.70
25 "	5.11	4.77	4.75	4.71	4.63	4.37	3.79	3.72
10 Juin	—	—	—	—	—	—	3.68	3.83
25 "	5.06	4.72	4.81	4.79	4.69	4.20	3.83	3.78
10 Juillet	—	—	—	—	—	—	3.74	3.80
25 "	5.00	4.60	4.83	4.78	4.68	3.95	3.87	
10 Août	—	—	—	—	—	—	3.84	
25 "	4.94	4.81	4.83	4.76	4.69	3.96	3.77	
10 Septembre	—	—	—	—	—	—	3.82	
25 "	5.02	4.81	4.85	4.80	4.67	3.81	3.98	
10 Octobre	—	—	—	—	—	—	4.16	
25 "	4.89	4.84	4.91	4.77	4.73	3.91	3.97	
10 Novembre	—	—	—	—	—	—	3.96	
25 "	5.00	4.95	4.82	4.73	4.65	3.87	3.95	
10 Décembre	—	—	—	—	—	—	4.15	
23 "	4.93	4.90	4.79	4.71	4.59	3.82	4.12	
Moyen annuel	5.05	4.80	4.79	4.73	4.66	4.12	3.86	

¹⁾ Diese Durchschnittsrendite wird für die Berechnung des Obligationenindex (Tab. 15) verwendet.
Ce rendement moyen sert au calcul de l'index des obligations (Tabl. 15).

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

1	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ - Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
Janvier . .	133.7	104.2	50.2	5 250	5 037	4 452	8 749	8 548	7 385	626.8	458.0	326.8
Février . .	125.6	125.7	51.8	5 073	5 536	4 194	7 735	8 898	6 560	571.1	607.8	288.6
Mars . . .	124.3	147.3	55.7	4 846	5 334	4 373	7 405	9 434	6 834	656.6	718.6	331.9
Avril . . .	120.9	98.6	51.0	4 948	4 086	4 515	7 108	7 280	6 989	741.7	655.0	339.2
Mai	80.8	95.6	45.7	4 461	4 240	3 767	5 988	7 370	5 884	630.8	532.8	284.1
Juin	80.8	116.5	44.4	4 064	4 974	3 807	6 310	9 858	6 493	602.1	629.5	
Juillet . . .	82.5	112.0		4 571	4 594		7 142	9 785		508.2	661.6	
Août	85.8	72.3		3 878	3 962		6 481	7 913		448.0	470.8	
Septembre .	111.6	86.4		3 983	4 240		7 497	8 905		531.9	444.0	
Octobre . .	121.2	68.7		5 694	5 032		9 574	8 238		596.7	424.1	
Novembre .	105.9	51.4		4 587	4 441		7 513	7 467		444.8	332.0	
Décembre .	97.7	45.0		4 515	3 948		7 478	7 064		414.6	346.8	
Janvier-Mai .	585.3	571.4	254.4	24 578	24 233	21 301	36 985	41 530	33 652	3 226.0	2 971.7	1 570.1
Janvier-Juin .	666.1	687.9	298.8	28 642	29 207	25 108	43 295	51 388	40 145	3 828.1	3 601.2	
Année . . .	1 270.8	1 123.7		55 870	55 424		88 980	100 760		6 772.8	6 280.0	

1) Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.
 2) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Schweizerischer Börsenindex — Index des bourses suisses

1	12 Obligationen* (Bund und S. B. B.) 12 obligations* (Confédération et C. F. F.)				Aktien — Actions							
					105 Aktien 105 actions				davon 26 Industrieaktien dont 26 actions industrielles			
	1929	1930	1931	1932	In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals En pour-cent du capital-actions versé							
10 Janvier .	—	—	114.51	110.97	—	—	165.42	103.99	—	—	187.14	120.87
25 " . . .	95.24	98.66	117.24	112.58	211.56	190.46	164.95	106.19	254.05	231.63	188.30	123.60
10 Février .	—	—	116.93	113.95	—	—	174.18	106.29	—	—	196.24	126.19
25 " . . .	94.55	100.68	116.93	114.98	210.08	191.85	178.83	110.03	249.25	232.85	203.66	131.24
10 Mars . . .	—	—	117.55	114.24	—	—	180.57	111.26	—	—	207.27	134.87
25 " . . .	94.24	102.55	115.40	114.72	201.62	192.06	179.37	106.72	239.21	236.03	207.02	128.68
10 Avril . .	—	—	116.01	116.56	—	—	179.13	99.94	—	—	206.07	124.25
25 " . . .	95.69	102.31	116.93	118.18	195.47	193.86	175.26	90.51	231.29	234.44	199.48	116.33
10 Mai . . .	—	—	116.93	119.56	—	—	168.93	88.62	—	—	185.60	110.60
25 " . . .	95.42	101.14	116.62	118.79	197.26	189.67	163.49	82.68	235.72	223.24	179.84	103.46
10 Juin . . .	—	—	120.11	115.56	—	—	156.99	80.61	—	—	174.01	98.57
25 " . . .	94.32	105.24	115.40	116.78	199.79	179.55	161.07	84.30	245.76	209.25	180.71	106.28
10 Juillet . .	—	—	118.18	116.41	—	—	161.98	97.63	—	—	184.08	121.30
25 " . . .	94.40	111.90	114.21		199.60	183.02	148.09		243.17	210.94	169.39	
10 Août . . .	—	—	115.10		—	—	137.93		—	—	161.99	
25 " . . .	94.40	111.62	117.24		200.61	184.27	133.97		242.43	212.21	157.05	
10 Septembre	—	—	115.71		—	—	122.00		—	—	141.58	
25 " . . .	94.59	116.01	111.05		198.76	183.94	106.31		239.26	209.17	122.56	
10 Octobre .	—	—	106.25		—	—	106.27		—	—	122.99	
25 " . . .	93.45	113.04	111.33		185.38	177.22	109.87		220.66	201.46	129.26	
10 Novembre	—	—	111.62		—	—	115.95		—	—	136.20	
25 " . . .	95.05	114.21	111.90		180.00	170.38	112.64		212.43	195.41	131.91	
10 Décembre	—	—	106.51		—	—	100.20		—	—	113.69	
23 " . . .	96.30	115.71	107.28		181.61	157.88	99.68		214.98	177.58	116.82	

* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906—1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit, Tab. 13.
 Rapport entre le rendement moyen 1906—1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et des jours à courir; cf. tableau 13).

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions

16

	Industriek Aktien — Actions industrielles										Gesamtindex Index total
	Banken Banques	Finanzgesellschaften Sociétés financières	Versicherungsgesellschaften Sociétés d'assurances	Diverse Unternehmen Entreprises diverses	Kraftwerke Forcés motrices	Chem. Industrie Industrie chimique	Maschinen Machines	Lebensmittel Denrées alimentaires	Diverse Divers	Total (Kol. 6-10)	
Zahl der Aktiengesellschaften ¹⁾ — Nombre des catégories d'actions ¹⁾											
	16	40	13	10	4	3	10	3	6	26	105
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) ¹⁾ — Capital-actions versé (en millions de frs.) ¹⁾											
	834.0	791.4	68.0	74.4	62.0	78.0	231.0	131.5	98.6	601.1	2368.9
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — En pour-cent du capital-actions versé											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1931											
10 Juillet	149.78	124.77	665.16	76.60	167.81	184.56	148.34	308.29	112.03	184.08	161.98
25 "	140.32	108.88	615.39	73.54	164.96	167.81	136.74	276.59	106.97	169.39	148.09
10 Août	130.59	99.85	555.02	69.72	150.39	163.13	128.36	269.72	103.48	161.99	137.93
25 "	128.18	96.77	530.33	65.57	154.77	159.46	123.29	264.83	91.91	157.05	133.97
10 Septembre	116.09	86.21	523.10	62.90	144.19	142.54	106.54	247.11	80.56	141.58	122.00
25 "	105.96	71.03	449.89	59.28	135.24	121.87	87.56	213.37	75.99	122.56	106.31
10 Octobre	104.51	68.25	456.47	61.12	124.11	122.62	91.25	217.50	70.90	122.99	106.27
25 "	104.41	72.64	485.35	61.11	129.29	131.56	96.03	233.03	66.88	129.26	109.87
10 Novembre	106.49	79.77	538.73	60.93	142.61	142.17	98.48	245.67	69.80	136.20	115.95
25 "	106.64	75.36	510.18	61.37	140.32	135.49	91.60	245.99	66.09	131.91	112.64
10 Décembre	96.46	65.78	475.59	59.75	131.61	111.37	75.70	213.37	60.32	113.69	100.20
23 "	94.92	63.79	471.97	56.24	128.47	118.59	76.26	219.74	65.87	116.82	99.68
1932											
10 Janvier	101.14	65.37	489.89	57.68	137.26	127.53	78.73	230.15	58.29	120.87	103.99
25 "	102.06	67.73	503.91	57.48	133.71	128.65	81.28	237.60	60.34	123.60	106.19
10 Février	100.22	68.32	501.21	56.32	136.85	133.79	84.47	237.95	62.17	126.19	106.29
25 "	102.24	72.84	509.04	56.82	139.92	137.69	87.87	250.41	63.34	131.24	110.03
10 Mars	98.61	76.00	525.68	58.46	143.66	140.12	89.30	259.90	65.24	134.87	111.26
25 "	94.74	72.27	516.10	55.62	139.98	135.06	81.00	252.91	62.53	128.68	106.72
10 Avril	87.26	66.08	484.63	54.22	139.90	123.08	76.17	250.92	59.04	124.25	99.94
25 "	78.35	57.14	441.47	52.49	133.26	117.97	67.40	242.55	50.69	116.33	90.51
10 Mai	79.01	56.20	429.71	51.88	128.77	110.69	64.45	227.38	51.44	110.60	88.62
25 "	77.40	48.83	396.32	47.22	116.74	100.74	60.00	217.85	46.52	103.46	82.68
10 Juin	74.73	48.75	401.77	46.78	119.71	90.10	56.41	205.27	48.48	98.57	80.61
25 "	75.23	50.97	432.10	44.93	119.97	96.97	62.00	224.58	50.97	106.28	84.30
10 Juillet	88.42	60.72	488.46	44.97	133.29	111.97	77.12	248.40	55.10	121.30	97.63

¹⁾ Am 10. Juli 1932 — Au 10 Juillet 1932.

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

17

1	Zahl der aufgelegten Anleihen Nombre d'emprunts										Nettorendite für den Zeichner Rendement net pour le souscripteur								
	Bund und S. B. B. Confédération et C. F. F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes				Bund und S. B. B. Confédération et C. F. F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Total der Anleihen — Nombre d'emprunts										In Prozenten — En pour-cent									
Janvier	—	—	—	1	1	1	—	2	1	—	—	—	4.82	4.12	4.02	—	4.29	4.07	
Février	1	—	1	1	2	1	1	2	3	4.58	—	3.97	4.80	3.94	3.95	5.04	4.32	4.06	
Mars	—	1	—	2	2	1	1	7	2	—	3.89	—	4.72	3.92	3.92	5.00	3.99	4.31	
Avril	—	—	—	1	1	—	—	6	5	—	—	—	4.63	3.91	—	—	3.97	3.92	
Mai	—	—	1	4	1	—	5	4	—	—	—	3.78	4.61	3.91	—	4.72	4.00	—	
Juin	—	—	—	1	2	2	—	6	6	—	—	—	4.58	3.93	3.63	—	4.02	4.00	
Juillet	—	—	—	2	—	—	4	9	6	—	—	—	4.63	—	—	4.88	4.10	—	
Août	—	—	—	—	1	—	—	10	—	—	—	—	—	3.87	—	3.91	—	—	
Septembre	1	1	—	1	—	—	—	5	—	4.11	3.88	—	4.12	—	—	—	4.04	—	
Octobre	—	—	—	1	—	—	9	1	—	—	—	—	4.17	—	—	4.20	3.85	—	
Novembre	—	1	—	4	1	—	9	3	—	—	3.91	—	4.17	3.95	—	4.22	3.93	—	
Décembre	—	—	—	1	1	—	2	3	—	—	—	—	4.12	3.87	—	4.28	4.00	—	
Année	2	3	—	19	12	—	31	58	—	4.40	3.89	—	4.52	3.93	—	4.37	3.99	—	

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen im Juni 1932

Emissions publiques d'emprunts en Juin 1932

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

18

	Zins- fuss	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung d. Marktes
	<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rende- ment brut</i>	<i>Rende- ment net</i>	<i>Eché- ance</i>	<i>Dénon- çable</i>	<i>Valeur nomi- nale</i>	<i>Valeur d'émis- sion</i>	<i>Con- version</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>						in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
Kanton Obwalden	3 ³ / ₄	99.40	3.79	3.68	1952	—	1 000	994	—	994
Kanton Graubünden	3 ³ / ₄	100.—	3.75	3.62	1946	1941	8 000	8 000	—	8 000
Einwohnergemeinde Thun . . .	4	99.40	4.05	3.92	1947	1944	3 000	2 982	3 000	(— 18)
Ville de Genève	3 ³ / ₄	95.50	4.15	4.03	1938-62	1942	15 000	14 325	—	14 325
Commune de Couvet	4	99.40	4.06	3.92	1932-57	1947	200	199	—	199
Comune di Viganello	4	100.00	4.00	3.88	1953	1943	180	180	—	180
Comune di Arbedo	4	100.00	4.00	3.88	1954	1943	100	100	—	100
Comune di Osogna	4	100.00	4.00	3.88	1954	1943	40	40	—	40
Gesellschaft des Christlichen Ver- einshauses in Basel (Hypothe- karanleihen)	3	99.40	3.62	2.94	—	jederzeit	400	398	—	398
Société libre des Catholiques Romains, Neuchâtel (Emprunt en 1 ^{er} hypothèque)	4 ¹ / ₄	100.—	4.25	4.12	1933-62	1947	100	100	—	100
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen im Juni 1932

Emissions publiques d'actions en Juin 1932

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

	Emissions- preis	Nominal- betrag	Emissions- wert
	<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
	‰	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>			
—	—	—	—

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar—Juni

Emissions publiques d'emprunts, Janvier—Juin
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

1	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund und Bundesbahnen <i>Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux</i>	1	2	200 000	300 000	199 500	283 200	200 000	250 000	(— 500)	33 200
2. Kantone — <i>Cantons</i>	9	5	164 800	68 000	163 761	67 216	154 404	57 000	9 357	10 216
3. Gemeinden — <i>Communes</i>	27	17	131 670	51 050	129 968	49 746	74 436	17 025	55 532	32 721
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	37	24	496 470	419 050	493 229	400 162	428 840	324 025	64 389	76 137
4. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	7	—	18 800	—	18 709	—	10 350	—	8 359	—
5. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	3	40 000	38 000	39 800	37 753	20 000	—	19 800	37 753
6. Banken — <i>Banques</i>	3	—	40 000	—	39 750	—	29 075	—	10 675	—
7. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	9	1	154 000	500	152 726	495	30 215	—	122 511	495
8. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	4	5	74 000	42 000	73 865	41 789	58 000	18 300	15 865	23 489
9. Diverse — <i>Divers</i>	8	7	18 660	11 300	18 568	11 154	9 737	10 500	8 831	654
Total 1—9	70	40	841 930	510 850	836 647	491 353	586 217	352 825	250 430	138 528
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	11	3	188 234	220 300	178 342	220 050	75 000	144 600	103 342	75 450

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar—Juni

Emissions publiques d'actions suisses, Janvier—Juin
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

1	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	2	1	1 600	350	1 660	350
2. Banken — <i>Banques</i>	3	2	1 350	6 000	1 427	6 120
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	4	1	13 100	7 500	16 200	1 500
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Diverse — <i>Divers</i>	6	2	2 432	2 500	2 446	2 700
Total 1—5	15	6	18 482	16 350	21 733	10 670

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

1	Basel ¹⁾				Zürich			
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>		Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
<i>In Tausend Franken — En milliers de francs</i>								
Janvier	—	12 527	—	8 384	78 263	62 701	55 479	45 858
Février	—	13 107	—	8 374	78 546	58 080	57 803	43 671
Mars	—	14 845	—	9 264	87 287	64 553	65 307	49 020
Avril	—	14 672	—	9 438	69 871	66 019	51 429	48 597
Mai	—	10 339	—	6 144	63 376	56 633	45 396	40 750
Juin	—	12 110	—	7 388	98 596	62 592	68 947	45 253
Juillet	—	—	—	—	102 489	—	72 543	—
Août	—	—	—	—	78 041	—	56 516	—
Septembre	—	—	—	—	89 992	—	66 882	—
Octobre	21 652	—	14 006	—	107 514	—	81 857	—
Novembre	15 338	—	10 233	—	73 495	—	55 069	—
Décembre	12 762	—	7 235	—	65 017	—	47 994	—
Janvier-Juin	—	77 600	—	48 992	475 939	370 578	344 361	273 149
Total	49 752		31 474		992 487		725 222	

¹⁾ Eröffnet am 1. Oktober 1931. — *Ouvert le 1er octobre 1931.*

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
Janvier	157 647	152 990	146 122	132 093	102 154	1 341.8	1 216.8	1 231.8	1 073.2	544.4
Février	141 646	127 334	124 143	113 583	99 921	1 238.9	1 071.1	1 067.5	925.2	483.8
Mars	149 810	125 781	132 390	122 572	95 216	1 302.9	1 080.1	1 165.6	1 034.3	490.4
Avril	142 515	150 457	132 185	121 017	97 278	1 268.8	1 220.0	1 055.9	1 032.1	498.3
Mai	153 532	143 441	137 077	116 800	90 784	1 248.5	1 059.8	1 077.1	915.5	427.8
Juin	150 310	132 067	127 770	128 665	89 595	1 364.1	1 137.7	1 098.6	1 051.2	422.3
Juillet	146 969	150 247	138 648	127 693	—	1 326.3	1 251.6	1 087.9	927.4	—
Août	142 911	135 684	117 406	115 397	—	1 140.5	1 100.9	854.1	698.4	—
Septembre	129 168	128 953	127 081	113 945	—	1 056.2	1 093.7	931.8	719.1	—
Octobre	157 401	145 713	136 059	116 966	—	1 326.5	1 213.9	1 050.1	732.3	—
Novembre	146 230	141 224	121 798	108 224	—	1 083.1	1 151.6	955.4	559.7	—
Décembre	143 101	141 756	136 367	109 306	—	1 050.6	1 164.3	1 010.2	575.4	—
Janvier-Juin	895 460	832 070	799 687	734 730	574 948	7 764.5	6 785.5	6 696.5	6 031.5	2 867.0
Année	1 761 240	1 675 647	1 577 046	1 426 261	—	14 747.7	13 761.5	12 586.0	10 243.8	—

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1931		1932			1931		1932		
	Juin	Mars	Avril	Mai	Juin	Juin	Mars	Avril	Mai	Juin
Basel — <i>Bâle</i>	18 648	12 685	13 208	12 380	12 516	328.5	131.0	134.9	114.7	115.6
Bern — <i>Berne</i>	6 169	5 033	5 151	5 116	5 035	15.2	12.6	12.0	13.4	12.9
La Chaux-de-Fonds	2 998	2 300	2 000	1 893	1 937	3.4	2.5	2.4	1.6	1.6
Genf — <i>Genève</i>	20 954	16 630	17 445	16 210	15 834	338.2	140.0	142.7	129.1	125.7
Lausanne	7 681	6 738	6 674	6 361	6 450	16.0	19.2	14.7	12.9	13.5
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>	1 058	974	1 104	919	886	2.3	1.8	2.2	3.0	1.9
St. Gallen — <i>St-Gall</i>	4 383	3 098	3 081	3 056	3 114	17.7	11.1	9.1	9.3	9.4
Zürich — <i>Zurich</i>	66 774	47 758	48 615	44 849	43 823	329.9	172.2	180.3	143.8	141.7
Total	128 665	95 216	97 278	90 784	89 595	1 051.2	490.4	498.3	427.8	422.3

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

24

	1931		1932							
	Jun	Avril	Mai	Jun						
1	2	3	4	5						
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	87 491	93 102	93 685	94 134						
Anzahl der Konten der Postverwaltung. — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	239	249	249	249						
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	323.4	305.9	307.4	302.4						
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	167.1	169.0	158.6	172.7						
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>	1 661.9	1 664.3	1 549.8	1 561.5						
Ausland — <i>Etranger</i>	6.8	4.1	4.1	4.0						
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	142.4	131.7	126.8	122.8						
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 301.6	2 275.0	2 146.7	2 163.4						
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	128.5	170.8	170.8	159.0						
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	53.7	70.2	85.8	105.3						
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i>	0.5	0.5	0.5	0.5						
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i>	37.2	38.1	43.7	41.0						
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	219.9	279.6	300.8	305.8						
Konten der Postverwaltung. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	3.5	5.5	4.4	4.3						
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	223.4	285.1	305.2	310.1						
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>										
	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 271	2 568	2 796	2 745	2 627	1 798	2 052	2 248	2 207	2 103
Février . . .	1 876	1 932	2 088	2 125	2 087	1 473	1 517	1 651	1 693	1 640
Mars . . .	1 967	2 024	2 209	2 160	2 129	1 534	1 592	1 751	1 706	1 682
Avril . . .	1 868	2 155	2 243	2 389	2 275	1 446	1 684	1 770	1 901	1 800
Mai . . .	2 069	2 248	2 367	2 266	2 147	1 622	1 776	1 882	1 796	1 681
Juin . . .	2 006	2 067	2 176	2 302	2 163	1 558	1 606	1 714	1 811	1 688
Juillet . . .	2 150	2 437	2 600	2 579		1 668	1 901	2 058	2 029	
Août . . .	2 147	2 326	2 307	2 265		1 684	1 834	1 833	1 781	
Septembre . . .	1 951	2 071	2 241	2 188		1 520	1 616	1 759	1 715	
Octobre . . .	2 211	2 396	2 496	2 357		1 712	1 878	1 972	1 822	
Novembre . . .	2 244	2 393	2 385	2 348		1 765	1 883	1 897	1 846	
Décembre . . .	2 274	2 617	2 616	2 696		1 732	2 028	2 027	2 102	
Janvier-Juin . . .	12 057	12 994	13 879	13 987	13 428	9 431	10 227	11 016	11 114	10 594
Année . . .	25 034	27 234	28 524	28 420		19 512	21 367	22 562	22 409	
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>										
	1931					1932				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	263	242	227	215	215	305	292	284	274	278
Février . . .	225	215	210	197	199	289	278	284	270	279
Mars . . .	210	204	201	194	201	277	281	278	277	277
Avril . . .	229	217	207	203	206	276	280	283	274	280
Mai . . .	218	208	208	203	208	303	295	300	295	301
Juin . . .	210	212	214	208	220	310	307	308	294	306
Juillet . . .	235	233	239	230	225					
Août . . .	232	231	231	220	230					
Septembre . . .	236	238	240	232	238					
Octobre . . .	255	261	259	258	268					
Novembre . . .	274	274	282	275	278					
Décembre . . .	281	283	282	287	296					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

25

	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	6 892	7 697	7 215	6 754	3 991	6 625	7 434	6 940	6 509	3 765
Février	6 483	6 250	5 911	6 140	3 648	6 238	6 027	5 682	5 927	3 446
Mars	7 047	6 380	7 085	7 386	4 003	6 763	6 125	6 818	7 134	3 800
Avril	6 163	6 909	6 220	6 702	3 839	5 908	6 649	5 973	6 451	3 612
Mai	7 030	6 106	6 669	6 670	3 416	6 762	5 868	6 411	6 424	3 199
Juin	7 188	5 683	6 922	7 289	3 604	6 902	5 449	6 663	6 980	3 375
Juillet	7 156	7 241	6 768	7 068		6 893	6 959	6 487	6 634	
August	6 010	5 902	5 265	4 867		5 751	5 642	5 014	4 584	
Septembre	6 161	6 013	6 307	6 018		5 914	5 758	6 028	5 633	
Octobre	6 661	6 719	6 854	6 033		6 395	6 456	6 584	5 716	
Novembre	6 270	5 811	6 155	4 210		6 006	5 561	5 929	3 992	
Décembre	6 402	6 353	7 077	4 936		6 092	6 023	6 753	4 596	
Janvier-Juin	40 803	39 025	40 022	40 941	22 501	39 198	37 552	38 487	39 425	21 197
Année	79 463	77 064	78 448	74 073		76 249	73 951	75 282	70 580	

 Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

26

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	II. Quartal			Janvier-Juin		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen <i>Obligations suisses</i>	3 310	6 246	4 121	7 521	9 825	7 339
2. Inländischen Aktien <i>Actions suisses</i>	3 980	2 055	712	6 373	4 553	1 948
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	60	40	49	576	224	222
4. Ausländischen Wertpapieren <i>Titres étrangers</i>	668	1 264	310	1 089	1 588	402
5. Umsatz inländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres suisses</i>	349	546	285	747	868	581
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 313	1 466	551	2 495	2 482	1 177
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren <i>Effets de change et effets analogues</i>	863	872	596	1 753	1 796	1 239
8. Prämienquittungen <i>Quittances de primes d'assurance</i>	1 108	1 658	1 364	2 283	2 796	2 362
9. Frachtkunden <i>Documents en usage dans les transports</i>	669	621	601	1 476	1 391	1 386
Total 1—9	12 320	14 768	8 589	24 313	25 523	16 656
10. Coupons von inländischen Obligationen <i>Coupons d'obligations suisses</i>	3 073	3 476	3 502	6 664	6 924	6 688
11. Coupons von inländischen Aktien <i>Coupons d'actions suisses</i>	5 352	5 286	3 792	9 979	9 535	7 156
12. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen <i>Coupons de parts de capital des soc. coopératives suisses</i>	107	380	303	547	533	408
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren <i>Coupons de titres étrangers</i>	790	1 538	537	1 626	2 135	631
Total 10—13	9 322	10 680	8 134	18 816	19 127	14 883
14. Bussen <i>Amendes</i>	4	31	7	16	46	17
Total 1—14	21 646	25 479	16 730	43 145	44 696	31 556
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>						
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	18 875	21 211	15 332	37 935	38 491	29 346
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	2 771	4 268	1 398	5 210	6 205	2 210

Ertrag der eidgenössischen Stempelabgaben
Rendement des droits de timbre fédéraux

27

	1928	1929	1930	1931	1932
In Tausend Fr. — En milliers de frs.					
1	2	3	4	5	6
I ^{er} trimestre	18 076	25 728	21 499	19 217	14 826
II ^e trimestre	20 416	22 332	21 646	25 479	16 730
III ^e trimestre	12 748	14 207	20 551	14 869	
IV ^e trimestre	16 210	16 276	17 846	12 664	
Janvier-Juin	38 492	48 060	43 145	44 696	31 556
Année . . .	67 450*	78 543*	81 542*	72 229*	

* Ohne Nachholungsstempel. — Non compris le timbre à récupérer.
Dieser beträgt — Celui-ci se monte: 1928: Fr. 18 817 864
1929: „ 1 563 514
1930: „ 1 930 105
1931: „ 936 420

Schweizerische Zolleinnahmen
Recettes des douanes suisses

28

	1928	1929	1930	1931	1932
In Tausend Fr. — En milliers de frs.					
1	2	3	4	5	6
I ^{er} trimestre	57 552	55 504	63 682	65 463	69 031
II ^e trimestre	60 037	67 822	68 441	75 753	
III ^e trimestre	57 411	64 099	68 163	72 265	
IV ^e trimestre	61 539	66 427	75 022	68 880	
Année . . .	236 539	253 852	275 308	282 361	

Tabakzölle — Droits sur les tabacs

Année . . .	21 362	21 357	21 849	26 276	
-------------	--------	--------	--------	--------	--

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

29

	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	65 120	44 706	15 925	71 776	32 463	7 192	361	206	39	137 257	77 375	23 156
Février . . .	76 313	42 135	22 213	76 485	32 205	12 288	472	379	42	153 270	74 719	34 543
Mars . . .	75 557	32 121	17 444	74 651	37 085	11 006	526	406	94	150 734	69 612	28 544
Avril . . .	64 460	31 190	16 828	66 037	27 484	12 258	476	432	61	130 973	59 106	29 147
Mai . . .	65 505	34 399	13 395	70 166	29 529	6 899	489	582	73	136 160	64 510	20 367
Juin . . .	64 675	32 790	14 865	66 594	28 963	6 194	346	408	63	131 615	62 161	21 122
Juillet . . .	57 968	31 927		55 824	24 500		374	196		114 166	56 623	
August . . .	60 896	35 239		54 620	21 654		282	320		115 798	57 213	
Septembre . . .	69 729	45 683		62 190	29 848		315	214		132 234	75 745	
Octobre . . .	91 661	46 337		71 016	29 135		515	303		163 192	75 775	
Novembre . . .	77 008	30 391		57 994	19 936		453	181		135 455	50 508	
Décembre . . .	44 519	17 459		47 962	12 117		289	93		92 770	29 669	
Janvier-Juin . . .	411 630	217 341	100 670	425 709	187 729	55 837	2 670	2 413	372	840 009	407 483	156 879
Année . . .	813 411	424 377		775 315	324 919		4 898	3 720		1 593 624	753 016	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten — Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

30

	Basel — Bâle					Zürich — Zurich				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	in — en kg									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	25 037	34 279	12 299	17 266	7 301	88 449	96 769	37 695	45 725	19 254
Février . . .	23 953	27 299	12 374	9 962	7 938	80 670	64 972	41 021	34 496	19 870
Mars . . .	23 905	23 435	12 272	13 893	5 390	92 461	63 574	42 139	35 991	15 415
Avril . . .	15 428	22 782	10 250	9 684		73 887	54 015	44 885	38 738	13 908
Mai . . .	16 240	17 111	10 943	9 165	21 344	75 310	42 204	30 650	29 442	14 289
Juin . . .	18 786	17 557	11 285	7 847		83 770	44 836	29 122	24 915	21 197
Juillet . . .	22 716	14 559	8 880	8 937		61 905	48 682	22 092	30 090	
August . . .	21 000	17 348	12 754	4 018		61 434	37 959	21 190	23 098	
Septembre . . .	26 460	34 463	12 988	8 659		77 972	57 753	27 990	26 553	
Octobre . . .	45 906	33 033	12 974	6 954		95 564	62 022	39 069	20 781	
Novembre . . .	43 677	14 333	12 407	7 795		104 797	63 683	39 558	16 591	
Décembre . . .	45 623	15 184	16 130	6 665		89 429	44 504	43 459	12 003	
Janvier-Juin . . .	123 349	142 463	69 423	67 817	41 973	494 547	366 370	225 512	209 307	103 933
Année . . .	328 731	271 383	145 556	110 845		985 648	680 973	418 870	338 423	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung*
*Production d'énergie des usines électriques publiques**

31

1	Gesamte Produktion <i>Total de la production</i>			Inlandabgabe inkl. Verluste <i>Fourniture en Suisse y/c. les pertes</i>			Ausfuhr loko Landesgrenze <i>Exportation mesurée à la frontière</i>		
	1929/30	1930/31	1931/32	1929/30	1930/31	1931/32	1929/30	1930/31	1931/32
	In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures								
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Oktober	317	335	314	250	245	235	67	90	79
November	300	316	299	236	237	234	64	79	65
Décembre	297	339	319	233	256	252	64	83	67
Janvier	298	333	303	230	247	239	68	86	64
Février	266	303	302	211	224	233	55	79	69
Mars	273	315	289	218	238	226	55	77	63
Avril	296	300	296	218	222	224	78	78	72
Mai	330	304	303	246	216	225	84	88	78
Juin	308	309		226	216		82	93	
Juillet	335	320		244	228		91	92	
Août	330	303		238	220		92	83	
Septembre	332	310		235	226		97	84	
Oktober-Mai	2 377	2 545	2 425	1 842	1 885	1 868	535	660	557
Année hydrographique	3 682	3 787		2 785	2 775		897	1 012	

* Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — Groupé d'après les professions

32

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées alimentaires, boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
	Offene Stellen — <i>Offres d'emploi</i>											
1931	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Mai*	650	40	214	474	116	129	180	29	50	777	968	3 627
Septembre	304	24	191	258	78	169	134	6	69	263	788	2 284
Oktober	212	18	128	203	77	70	84	11	48	147	409	1 407
November	199	8	99	250	78	61	54	5	54	168	353	1 329
Décembre	183	6	68	143	70	43	38	—	42	110	429	1 132
1932												
Janvier	252	9	109	152	67	57	73	5	69	148	555	1 496
Février	391	12	149	377	68	33	68	5	48	261	622	2 034
Mars	621	16	215	1 006	89	50	60	4	53	505	862	3 481
Avril	631	9	261	421	73	86	73	5	36	610	810	3 015
Mai	660	11	210	248	60	89	79	4	46	409	642	2 458
Stellensuchende — <i>Demandes d'emploi</i>												
1931												
Mai*	94	165	185	749	567	2 000	1 576	4 680	1 071	605	2 673	14 365
Septembre	189	197	308	1 689	545	2 265	1 992	6 598	1 395	918	3 693	19 789
Oktober	361	475	424	3 455	842	2 853	3 086	7 911	1 737	1 309	5 330	27 783
November	490	424	731	5 619	1 173	3 882	4 455	9 031	2 006	1 970	7 139	36 920
Décembre	737	505	766	13 649	1 708	5 079	5 578	9 858	2 098	1 782	8 810	50 570
1932												
Janvier	794	701	895	13 895	1 898	6 476	6 631	12 450	2 313	1 886	9 918	57 857
Février	867	788	760	16 302	2 070	6 339	7 871	13 286	2 399	1 906	11 120	63 708
Mars	572	728	601	9 159	1 961	6 170	7 242	13 033	2 418	1 599	8 805	52 288
Avril	422	811	450	4 658	1 742	5 757	6 788	12 853	2 568	1 511	7 398	44 958
Mai	334	737	391	4 125	1 556	5 119	6 457	12 340	2 617	1 442	6 680	41 798

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

33

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1927	1928	1929	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	19 370	14 212	16 284	14 846	27 316	57 857	1 655	2 422	2 485	3 601	2 131	1 496
Février	19 201	12 017	15 979	13 462	26 886	63 708	2 253	3 564	3 381	3 920	2 877	2 034
Mars	13 568	8 265	7 098	10 138	19 919	52 288	3 810	4 535	7 516	4 695	4 722	3 481
Avril	11 220	6 910	5 382	8 791	16 036	44 958	3 692	4 854	5 961	4 378	4 594	3 015
Mai	9 547	6 410	5 049	9 545	14 365	41 798	3 640	4 126	5 605	4 042	3 627	2 458
Juin	7 735	5 378	4 399	9 002	14 433*		3 068	4 125	5 516	3 341	2 853	
Juillet	8 404	5 525	4 801	10 161	17 975		2 739	3 407	4 324	2 623	2 499	
Août	8 854	6 523	4 611	10 351	18 506		2 880	3 214	4 285	2 610	2 207	
September	8 335	6 125	5 197	11 613	19 789		2 959	3 209	5 025	2 652	2 284	
October	9 873	7 636	6 799	15 268	27 783		2 136	2 293	3 015	1 754	1 407	
November	12 079	9 571	8 657	18 354	36 920		1 893	1 972	2 451	1 627	1 329	
Décembre	13 701	11 993	13 320	23 045	50 570		1 824	1 666	1 980	1 488	1 132	

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen — *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

34

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1931					1932			
	Avril ²⁾	Sept. ¹⁾	Octobre ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾	Janvier ²⁾	Février ²⁾	Mars ²⁾	Avril ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	333 800	381 426	386 000	391 300	409 667	423 900	431 400	445 856	450 600
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	4.0 ‰	4.0 ‰	4.8 ‰	6.6 ‰	10.1 ‰	10.6 ‰	11.3 ‰	9.0 ‰	7.7 ‰
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	10.6 ‰	11.2 ‰	13.2 ‰	14.4 ‰	14.9 ‰	14.8 ‰	15.0 ‰	14.0 ‰	12.6 ‰

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.* ²⁾ Schätzung — *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

35

	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>
	Stellen- suchende <i>Demandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i> Arbeitslose <i>Chômeurs</i>	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Unterstützte Arbeitslose <i>Chômeurs secourus</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Nombre de chômeurs enregistré</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Nombre de chômeurs enregistré</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1931									
Avril	16.0	68.9	70.4	64.5	246.8	4 358.2	2 027.9	69.2	670.4
Mai	14.4	60.2	56.2	49.8	208.9	4 052.9	2 019.5	57.3	635.2
Juin	14.4	59.6	64.0	45.8	191.2	3 953.9	2 037.5	51.4	573.6
Juillet	18.0	69.0	64.8	46.2	194.4	3 989.7	2 073.9	50.9	637.5
Août	18.5	70.5	70.9	48.6	196.3	4 214.8	2 142.8	54.6	633.3
September	19.8	72.7	75.2	54.4	202.1	4 355.0	2 217.1	56.4	747.8
October	27.8	84.5	81.3	68.5	228.1	4 623.5	2 305.4	80.4	799.7
November	36.9	107.4	97.8	79.5	273.6	5 059.8	2 294.9	123.9	878.3
Décembre	50.6	147.1	129.4	110.1	329.6	5 668.2	2 262.7	177.3	982.3
1932									
Janvier	57.9	185.6	153.9	93.3	358.1	6 041.9	2 354.0	278.7	1 051.3
Février	63.7	183.2	168.7	93.9	361.9	6 128.4	2 317.8	337.1	1 147.9
Mars	52.3	185.6	158.0	98.7	352.4	6 034.1	2 233.4	347.4	1 053.0
Avril	45.0	152.7			303.9	5 739.1	2 204.7	341.1	1 000.0
Mai	41.8				284.3 ¹⁾	5 675.3 ¹⁾		327.1	

¹⁾ 15 Mai.

Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux¹⁾

36

	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	10 660	10 335	9 630	1 385	1 273	1 118	10 219	10 853	10 219
Février . . .	9 384	9 462	8 650	1 342	1 183	1 070	9 676	9 783	9 151
Mars	10 789	10 792	10 485	1 530	1 392	1 230	11 106	10 972	10 676
Avril	10 857	10 780	8 176	1 449	1 455	1 294	14 089	13 990	10 619
Mai	10 447	10 800	9 650	1 590	1 466	1 292	13 404	13 791	12 342
Juin	11 357	10 215		1 584	1 605		15 167	12 919	
Juillet	11 513	11 200		1 699	1 626		17 868	16 396	
Août	11 357	11 150		1 616	1 557		17 685	16 322	
Septembre . .	10 338	9 360		1 632	1 642		15 238	13 568	
Octobre . . .	11 004	11 522		1 743	1 763		12 495	12 350	
Novembre . . .	9 295	8 900		1 520	1 478		9 904	9 415	
Décembre . . .	10 910	9 757		1 456	1 353		11 492	10 364	
Janvier-Mai . .	52 137	52 169	46 591	7 296	6 769	6 004	58 494	59 389	53 007
Année	127 911	124 273		18 546	17 793		159 121	150 723	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	16 820	15 678	13 591	27 817	26 531	23 810	9 455	9 018	8 107
Février	16 156	14 843	13 616	25 832	24 626	22 766	8 781	8 370	7 752
Mars	20 474	19 123	16 475	31 580	30 095	27 151	10 734	10 230	9 244
Avril	17 930	17 538	15 269	32 019	31 527	25 888	10 883	10 716	8 814
Mai	19 363	18 011	14 892	32 767	31 802	27 234	11 138	10 810	9 273
Juin	20 473	20 528		35 640	33 448		12 114	11 369	
Juillet	20 302	19 287		38 170	35 683		12 974	12 129	
Août	19 173	18 760		36 858	35 082		12 528	11 924	
Septembre . . .	22 379	21 642		37 617	35 209		12 786	11 968	
Octobre	20 940	20 971		33 435	33 321		11 365	11 326	
Novembre . . .	18 068	17 582		27 972	26 998		9 508	9 177	
Décembre . . .	19 978	18 765		31 470	29 129		10 697	9 901	
Janvier-Mai . .	90 743	85 193	73 843	150 015	144 581	126 849	50 991	49 144	43 190
Année	232 056	222 728		391 177	373 451		132 963	126 938	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	29 002	27 430	24 738	24 311	23 730	23 350	4 691	3 700	1 388
Février	26 698	25 259	23 414	22 173	21 237	20 774	4 525	4 022	2 640
Mars	32 523	30 820	28 058	22 670	22 533	21 626	9 853	8 287	6 432
Avril	33 484	33 036	27 277	22 683	22 067	21 390	10 801	10 969	5 887
Mai	33 624	32 432	27 866	22 614	21 796	21 618	11 010	10 636	6 248
Juin	36 941	34 297		22 514	22 754		14 427	11 543	
Juillet	39 302	36 843		24 770	24 237		14 532	12 606	
Août	37 721	35 826		21 937	21 847		15 784	13 979	
Septembre . . .	38 635	36 079		22 491	21 931		16 144	14 148	
Octobre	34 861	34 786		22 085	22 084		12 776	12 702	
Novembre	28 816	27 614		22 211	21 878		6 605	5 736	
Décembre . . .	33 791	32 505		22 855	21 481		10 936	11 024	
Janvier-Mai . .	155 331	148 977	131 353	114 451	111 363	108 758	40 880	37 614	22 595
Année	405 398	386 927		273 314	267 575		132 084	119 352	

 1) Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

 2) Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

1	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
Postverwaltung - Administration des postes									
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	11 868	11 882	11 228	10 523	10 852	10 814	+ 1 345	+ 1 030	+ 414
Février	10 926	10 842	10 879	10 525	10 765	10 800	+ 401	+ 77	+ 79
Mars	11 495	11 783	11 516	10 699	10 981	10 893	+ 796	+ 802	+ 623
Avril	12 058	11 807	11 496	10 694	11 021	10 936	+ 1 364	+ 786	+ 560
Mai	12 129	11 552	11 387	10 740	11 035	10 950	+ 1 389	+ 517	+ 437
Juin	11 929	12 130		10 915	11 120		+ 1 014	+ 1 010	
Juillet	13 603	13 404		11 113	11 257		+ 2 490	+ 2 147	
Août	12 764	12 563		11 111	11 303		+ 1 653	+ 1 260	
Septembre	12 229	12 049		11 066	11 255		+ 1 163	+ 794	
Octobre	12 890	12 841		11 058	11 141		+ 1 832	+ 1 700	
Novembre	11 696	11 640		10 973	11 039		+ 723	+ 601	
Décembre	15 695	15 594		11 054	11 223		+ 4 641	+ 4 371	
Janvier-Mai	58 476	57 866	56 506	53 181	54 654	54 393	+ 5 295	+ 3 212	+ 2 113
Année	149 282	148 087		130 471	132 992		+ 18 811	+ 15 095	
Telegraphen- und Telefonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones									
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	6 473	6 977	7 066	3 300	3 543	3 641	+ 3 173	+ 3 434	+ 3 425
Février	6 216	6 723	7 164	3 570	3 791	3 834	+ 2 646	+ 2 932	+ 3 330
Mars	6 549	7 193	7 396	3 526	3 582	3 737	+ 3 023	+ 3 611	+ 3 659
Avril	6 590	7 071	7 469	3 420	3 737	3 807	+ 3 170	+ 3 334	+ 3 662
Mai	6 786	7 240	7 408	3 482	3 813	3 782	+ 3 304	+ 3 427	+ 3 626
Juin	6 764	7 507		3 665	3 884		+ 3 099	+ 3 623	
Juillet	7 131	7 752		3 770	3 867		+ 3 361	+ 3 885	
Août	6 826	7 283		3 854	3 797		+ 2 972	+ 3 486	
Septembre	7 120	7 633		3 844	3 760		+ 3 276	+ 3 873	
Octobre	7 268	7 832		3 864	3 778		+ 3 404	+ 4 054	
Novembre	6 610	7 053		3 826	3 731		+ 2 784	+ 3 322	
Décembre	6 991	7 708		4 015	3 900		+ 2 976	+ 3 808	
Janvier-Mai	32 614	35 204	36 503	17 298	18 466	18 801	+ 15 316	+ 16 738	+ 17 702
Année	81 324	87 972		44 136	45 183		+ 37 188	+ 42 789	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

Verkehr der schweizerischen Reisepost — Postes suisses: service des voyageurs

38

1	Beförderte Personen <i>Voyageurs</i>			Erträge aus dem Reiseverkehr ¹⁾ <i>Recettes du service des voyageurs¹⁾</i>		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Anzahl in Tausend — Nombre en milliers			In Tausend Franken — En milliers de francs		
	2	3	4	5	6	7
Janvier	370	417	389	358	406	316
Février	340	386	366	321	353	288
Mars	335	395	398	314	348	324
Avril	334	340	342	307	298	288
Mai	343	369	386	331	362	347
Juin	388	389		496	498	
Juillet	497	497		940	879	
Août	513	507		1 079	894	
Septembre	425	391		611	477	
Octobre	378	382		384	341	
Novembre	346	328		260	217	
Décembre	392	376		419	362	
Janvier-Mai	1 722	1 907	1 881	1 631	1 767	1 563
Année	4 661	4 777		5 820	5 435	

¹⁾ Diese Erträge sind in den Betriebsergebnissen der schweizerischen Postverwaltung (Tab. 37 Kol. 2-4) eingeschlossen.
¹⁾ Ces recettes sont comprises dans les résultats d'exploitation de l'Administration des postes suisses (Tab. 37 Col. 2-4).

Einnahmen aus dem Personenverkehr einiger Bahnen mit starkem Fremdenverkehr ¹⁾
Recettes provenant du transport des voyageurs sur quelques lignes de chemin de fer à fort mouvement touristique¹⁾

39

1	Rhätische Bahn			Bernina-Bahn			Furkabahn			Stansstad-Engelberg		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Tausend Franken — En milliers de francs											
Janvier	858	772	473	95	79	33	14	15	16	37	35	25
Février	683	642	458	132	96	53	13	11	12	13	21	15
Mars	455	436	350	90	83	57	9	8	8	46	35	25
Avril	363	358	269	56	47	21	9	11	8	14	16	11
Mai	318	308	293	36	34	23	19	18	14	13	16	10
Juin	601	466		85	59		119	94		64	61	
Juillet	952	692		133	100		180	139		44	48	
Août	907	648		220	139		217	144		53	45	
Septembre	505	427		123	60		108	66		101	55	
Octobre	336	323		35	33		29	25		9	9	
Novembre	288	255		19	18		7	8		10	7	
Décembre	739	461		80	52		14	13		24	17	
Janvier-Mai	2 677	2 516	1 843	409	339	187	64	63	58	123	123	86
Janvier-Juin	3 278	2 982		494	398		183	157		187	184	
Année	7 005	5 788		1 104	800		738	552		428	365	

14	Jungfraubahn			Montreux-Oberland bernois			Viège-Zermatt			Lugano-Monte San-Salvatore		
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
	In Tausend Franken — En milliers de francs											
Janvier	21	13	4	159	142	105	18	20	23	—	—	—
Février	21	6	5	119	126	95	11	16	14	—	—	—
Mars	16	7	9	95	100	91	5	8	6	8	6	5
Avril	20	22	6	115	110	82	7	10	7	23	21	10
Mai	50	45		155	148	100	38	50	25	22	22	18
Juin	196	131		180	127		131	112		26	23	20
Juillet	346	229		272	197		253	193		18	13	
Août	447	260		300	226		290	211		22	17	
Septembre	163	93		176	147		133	79		28	28	
Octobre	48	42		85	84		31	19		19	15	
Novembre	8	1		55	60		9	5		3	1	
Décembre	21	3		137	90		23	8		2	1	
Janvier-Mai	128	93		643	626	473	79	104	75	53	49	33
Janvier-Juin	324	224		823	753		210	216		79	72	53
Année	1 357	852		1 848	1 557		949	731		171	147	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.

Hotelverkehr einiger Fremdenzentren — Mouvement touristique de quelques stations d'étrangers

40

1	2 Art der Erhebung Base de relevé	3 Frequenz — Fréquence								
		4 1930			5 1931			6 1932		
		7 Avril	8 Mai	9 Juin	10 Avril	11 Mai	12 Juin	13 Avril	14 Mai	15 Juin
Basel	Ankünfte — Arrivées .	23 063	21 382	22 514	20 258	16 712	29 902	16 516	14 334	—
Zürich	Logiernächte — Nuitées	77 063	83 488	92 760	73 322	74 652	77 009	64 741	66 970	—
Kt. Graubünden	Logiernächte — Nuitées	163 141	183 379	210 814	161 617	111 752	161 365	132 384	121 469	131 833
Luzern	Ankünfte — Arrivées .	13 499	19 048	28 251	11 636	17 424	22 448	—	13 019	—
Bern	Logiernächte — Nuitées	23 733	26 187	30 321	23 409	26 267	28 157	27 420	28 634	—
Lausanne	Ankünfte — Arrivées .	12 808	12 151	13 059	12 658	13 286	12 602	9 646	11 094	11 112
Montreux	Ankünfte — Arrivées .	7 340	7 678	9 124	6 401	7 469	7 928	—	—	—
Leysin	Ankünfte — Arrivées .	2 487	2 346	2 337	2 381	—	2 147	—	2 016	1 997
Genf	Ankünfte — Arrivées .	13 661	14 188	18 599	13 587	15 758	16 745	11 263	13 078	11 422
Locarno	Ankünfte — Arrivées .	8 191	5 000	6 489	8 520	5 477	4 725	5 032	4 752	3 712
Lugano	Ankünfte — Arrivées .	19 714	14 845	14 693	6 927	9 124	8 282	9 419	10 274	8 389

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens — Trafic marchandises total du port de Bâle

41

	1930			1931			1932		
	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total
	In Tonnen — en tonnes								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	51 011	4 197	55 208	59 836	4 248	64 084	86 210	7 086	93 296
Février	34 428	2 680	37 108	66 289	4 368	70 657	31 969	2 235	34 204
Mars	49 895	2 544	52 439	86 421	3 557	89 978	58 416	2 070	60 486
Avril	80 013	3 769	83 782	84 351	6 607	90 958	111 527	4 878	116 405
Mai	103 904	8 373	112 277	83 203	10 747	93 950	149 429	6 743	156 172
Juin	123 430	13 662	137 092	125 642	9 614	135 256	189 162	6 769	195 931
Juillet	166 193	15 853	182 046	167 211	10 827	178 038			
Août	107 166	14 290	121 456	141 767	6 389	148 156			
Septembre	48 701	6 531	55 232	149 742	5 481	155 223			
Octobre	103 147	6 560	109 707	94 273	8 111	102 384			
Novembre	84 368	9 752	94 120	72 936	8 910	81 846			
Décembre	50 462	6 212	56 674	61 134	6 997	68 131			
Janvier-Juin	442 681	35 225	477 906	505 742	39 141	544 883	626 713	29 781	656 494
Année	1 002 718	94 423	1 097 141	1 192 805	85 856	1 278 661			

Aussenhandel der Schweiz (ohne gemünztes Edelmetall)¹⁾
Commerce extérieur de la Suisse (métaux précieux monnayés non compris)¹⁾

42

Jahr <i>Année</i>	Einfuhr <i>Importation</i>	Ausfuhr <i>Exportation</i>	— Einfuhr- überschuss + Ausfuhr- überschuss	Monat <i>Mois</i>	Einfuhr <i>Importation</i>		Ausfuhr <i>Exportation</i>		— Excédent d'importation + Excédent d'exportation	
					1931	1932	1931	1932	1931	1932
	In Mill. Fr. — En millions de frs.				In Millionen Franken — En millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1912	1 979	1 358	— 621	Janvier	182.1	164.2	113.9	72.9	— 68.2	— 91.8
1913	1 920	1 376	— 544	Février	173.2	159.7	117.9	84.6	— 55.8	— 75.1
1914	1 478	1 187	— 291	Mars	192.4	147.3	130.9	73.4	— 61.5	— 73.9
1915	1 680	1 670	— 10	Avril	189.4	145.7	120.1	66.5	— 69.3	— 79.2
1916	2 379	2 448	+ 69	Mai	183.5	144.1	116.3	60.7	— 66.7	— 83.4
1917	2 405	2 323	— 82	Juin	188.2	144.7	110.2	58.4	— 78.0	— 86.3
1918	2 402	1 963	— 439	Juillet	187.3		109.6		— 77.7	
1919	3 533	3 298	— 235	Août	178.8		107.2		— 71.6	
1920	4 243	3 277	— 966	Septembre	186.6		109.5		— 77.1	
1921	2 296	2 140	— 156	Octobre	203.0		113.8		— 89.2	
1922	1 914	1 762	— 152	Novembre	182.3		106.2		— 76.1	
1923	2 243	1 760	— 483	Décembre	204.4		92.7		— 111.7	
1924	2 504	2 070	— 434	Janvier-Juin	1 108.8	905.7	709.8	416.5	— 399.0	— 489.2
1925	2 633	2 039	— 594	Année	2 251.2		1 348.8		— 902.4	
1926	2 415	1 837	— 578							
1927	2 564	2 023	— 541							
1928	2 744	2 134	— 610							
1929	2 784	2 105	— 679							
1930	2 664	1 767	— 897							
1931	2 251	1 349	— 902							

¹⁾ Bis 1930 einschliesslich Goldbarren. Seit 1. Januar 1931 ohne Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.).
Jusqu'en 1930 y compris des contingents de barres d'or. Depuis le 1er janvier 1931, or utilisé pour les transactions bancaires (or destiné aux paiements, or en circulation et or affecté à la couverture des billets de banque, etc.) non compris.

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern
Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

43

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Juin		Janvier-Juin		Juin		Janvier-Juin	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	54 684	41 056	306 931	265 021	16 660	7 338	113 448	62 231
Oesterreich - <i>Autriche</i>	3 764	2 574	21 083	14 392	4 218	1 496	22 992	14 205
Frankreich - <i>France</i>	30 462	23 742	183 712	146 294	11 820	9 329	81 786	60 167
Italien - <i>Italie</i>	16 341	11 464	93 673	68 688	6 726	6 167	45 748	39 184
Belgien - <i>Belgique</i>	6 677	6 081	39 910	36 691	3 515	1 578	22 189	13 310
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	4 054	4 715	22 246	26 028	4 017	2 575	23 393	14 933
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	7 560	6 347	49 315	39 583	17 203	5 592	114 337	45 650
Irland - <i>Irlande</i>	328	152	1 328	932	159	41	699	351
Spanien - <i>Espagne</i>	3 488	2 826	19 457	19 938	2 342	1 662	16 535	9 470
Portugal - <i>Portugal</i>	173	100	864	976	388	274	2 645	1 925
Dänemark - <i>Danemark</i>	1 983	148	10 984	4 952	1 669	661	9 533	5 039
Norwegen - <i>Norvège</i>	248	146	1 756	1 095	468	314	4 026	2 407
Schweden - <i>Suède</i>	971	826	4 953	4 971	2 034	907	12 655	6 679
Finnland - <i>Finlande</i>	130	98	628	661	215	131	1 895	889
Lettland - <i>Lettonie</i>	197	25	984	254 ¹⁾	292	84	2 002	623 ¹⁾
Estland - <i>Esthonie</i>		5		29 ²⁾		85		114 ²⁾
Litauen - <i>Lithuanie</i>	336	26	1 031	316	147	85	865	438
Polen - <i>Pologne</i>	3 018	1 875	14 475	11 280	2 872	1 095	16 515	6 718
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	6 936	5 725	36 359	28 723	3 501	1 788	20 053	13 138
Ungarn - <i>Hongrie</i>	3 254	1 168	20 859	7 879	995	711	5 377	5 863
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	953	591	6 708	5 041	755	775	4 817	3 866
Griechenland - <i>Grèce</i>	290	239	1 707	1 267	528	106	3 399	1 722
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	909	592	5 324	4 931	325	242	1 651	1 345
Rumänien - <i>Roumanie</i>	1 253	1 382	9 195	8 955	786	541	5 491	3 189
Russland - <i>Russie</i>	1 698	836	14 776	7 366	1 621	1 550	9 089	7 529
Türkei - <i>Turquie</i>	506	347	2 546	1 521	270	99	2 004	1 053
Aegypten - <i>Egypte</i>	2 094	619	12 887	8 330	613	470	3 896	2 073
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 114	699	12 793	5 739	2 305	966	11 118	6 189
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	2 237	997	13 435	7 480	2 075	881	10 142	5 546
Straits Settlements	294	134	1 769	1 291	596	204	4 131	1 780
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	684	664	5 426	3 706	650	445	4 556	3 132
China - <i>Chine</i>	625	368	5 789	3 067	1 570	792	10 348	4 508
Japan - <i>Japon</i>	523	727	3 931	3 540	1 726	840	12 801	9 141
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	1 729	2 234	9 043	13 953	912	994	8 138	7 231
Canada - <i>Canada</i>	3 573	3 168	23 619	19 885	1 199	637	9 364	6 201
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	14 574	9 772	80 308	59 029	6 292	3 116	53 182	29 456
Brasilien - <i>Brésil</i>	1 310	1 039	8 470	6 726	703	475	4 216	3 174
Argentinien - <i>Argentine</i>	4 709	7 354	31 462	40 770	2 808	1 118	13 510	5 731
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	3 815	3 333	20 685	19 054	3 692	1 342	13 059	6 477
Australien - <i>Australie</i>	982	500	8 349	5 312	1 532	911	8 047	3 699

¹⁾ Bis 31. März 1932 inkl. Estland. — *Jusqu'au 31 mars 1932, Esthonie inclus.*

²⁾ Ab 1. April 1932. — *Depuis le 1er avril 1932.*

Ausfuhr wichtiger Waren — Exportation de produits importants

44

1	Menge — Quantité q				Wert — Valeur In Tausend Franken — En milliers de francs			
	Juin		Janvier-Juin		Juin		Janvier-Juin	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
2	3	4	5	6	7	8	9	
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i>	870	697	4 258	45 786	60	40	293	877
Schokoladen — <i>Chocolats</i>	4 266	592	22 763	4 233	1 550	174	8 507	1 314
Kondensierte Milch — <i>Lait condensé</i>	22 108	6 735	150 411	72 105	2 140	676	14 775	6 864
Käse — <i>Fromage</i>	21 339	17 536	130 228	92 405	6 361	4 377	38 756	24 269
Feine Esswaren — <i>Comestibles fins</i>	4 702	3 568	19 432	13 179	848	717	6 106	3 899
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	9 230	6 712	148 518	119 694	164	97	1 958	1 623
Häute und Felle — <i>Cuir et peaux</i> .	4 957	6 453	43 962	39 676	2 884	1 547	25 875	11 402
davon { Häute und Felle roh — <i>cuir</i> et <i>peaux, brut</i>	4 060	6 013	36 984	36 414	732	487	7 019	3 516
dont { Schuhwaren — <i>Chaussures</i>	652	356	5 474	2 551	1 718	894	15 767	6 769
Holz und Holzwaren — <i>Bois</i>	25 553	16 665	147 566	76 233	408	271	2 601	1 558
Rohstoffe zur Papierbereitung — <i>Matières premières pour la fabrication du papier</i>	15 241	19 836	82 355	90 574	339	318	1 993	1 473
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i>	3 949	992	35 404	8 249	297	142	2 199	954
Bücher etc. — <i>Livres, revues, etc.</i> . .	2 280	1 745	13 223	11 990	905	668	5 615	3 820
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i> . . .	4 488	1 980	26 711	16 183	2 182	875	13 084	6 726
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	3 194	2 070	23 464	18 323	5 117	2 651	38 609	24 700
Plattstichgewebe und Stickereien — <i>Plumetis et broderies</i>	1 196	634	6 285	4 151	4 644	1 836	26 230	12 849
Schappe — <i>Chappe</i>	676	330	5 644	2 502	1 425	530	12 198	4 633
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	3 763	2 704	24 061	19 278	3 295	1 773	21 495	12 752
Seidenstoffe — <i>Soies</i>	1 465	586	8 989	4 466	8 057	2 369	51 037	19 453
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	453	384	3 044	2 427	874	650	5 908	4 249
Wolle und Wollwaren — <i>Laine et lainages</i>	3 889	2 237	21 884	17 876	3 020	1 190	18 018	10 091
Strohwaren — <i>Ouvrages en paille</i>	501	386	8 879	7 833	1 486	748	28 400	18 583
Konfektion — <i>Confections</i>	519	245	3 628	1 897	2 297	769	17 262	6 811
davon { Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricots</i>	337	129	2 157	898	1 259	444	8 445	3 107
dont { Andere Konfektion — <i>Autre confection</i>	182	116	1 471	999	1 038	325	8 817	3 704
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	192 464	91 937	930 713	481 882	1 325	602	7 105	3 999
Eisen und Eisenwaren — <i>Fer</i>	123 466	72 852	618 413	258 604	3 976	2 113	17 291	11 234
davon Ferrosilizium, Ferrochrom, etc. — <i>dont Ferrosilicium, Ferrochrom etc.</i>	4 032	1 834	23 246	6 679	192	84	1 196	324
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i> davon Rohkupfer — <i>dont cuivre brut</i>	6 961	6 404	43 277	34 168	1 466	786	9 551	5 158
Aluminium und Aluminiumwaren — <i>Aluminium et ouvrages en aluminium</i>	324	1 857	1 095	4 641	29	55	123	200
Maschinen — <i>Machines</i>	6 458	2 157	90 776	25 777	1 796	774	21 991	7 375
Fahrzeuge — <i>Véhicules</i>	40 638	22 311	254 123	134 349	13 319	6 948	82 582	43 056
Uhren, Stück — <i>Horloges et montres, pièces</i>	2 820	1 915	19 288	10 279	2 193	1 550	12 656	11 053
Uhrenbestandteile — <i>Pièces détachées d'horloges et de montres</i>	1 097 203	693 255	5 811 209	3 479 265	10 511	5 177	55 496	29 125
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	157	97	956	655	1 647	1 055	8 944	6 492
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Produits pharmaceutiques et de droguerie</i>	3 697	1 832	23 771	11 954	4 163	2 278	26 717	15 515
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i>	2 261	1 544	11 856	10 637	4 204	2 575	23 558	18 732
Teerfarben — <i>Couleurs d'aniline</i> . .	32 439	27 211	188 350	167 722	2 850	1 468	14 373	11 565
Quincaillerie	5 413	3 322	30 726	30 675	5 230	3 312	29 962	29 162
Tabak — <i>Tabacs</i>	144	57	716	528	272	96	1 628	966
	1 005	1 174	5 720	5 355	502	456	2 893	2 337

Einfuhr wichtiger Waren — *Importation de produits importants*

45

1	Menge — <i>Quantité</i> q				Wert — <i>Valeur</i> In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
	Juin		Janvier-Juin		Juin		Janvier-Juin	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
2	3	4	5	6	7	8	9	
Getreide — <i>Céréales</i>	708 565	804 073	4 943 717	5 176 778	11 938	11 519	84 271	76 510
davon Weizen — <i>dont froment</i>	332 835	400 614	2 156 437	2 326 416	5 468	5 554	37 628	32 521
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i>	247 170	216 878	1 359 319	1 132 285	11 067	8 342	50 658	39 721
Kolonialwaren — <i>Denrées coloniales</i>	199 783	240 578	1 012 360	1 044 706	7 676	6 298	46 013	35 206
Animalische Nahrungsmittel — <i>Produits alimentaires de provenance animale</i>	59 821	38 545	332 887	298 886	10 665	4 843	62 512	42 109
davon frische Butter — <i>dont beurre frais</i>	13 932	2 520	55 365	30 776	3 900	414	16 984	6 141
Getränke hl.	99 661	98 499	701 827	713 743	4 195	3 502	29 543	25 863
<i>Boissons</i> q.	1 239	1 366	6 686	6 005	256	264	1 328	1 110
Tiere, Stück — <i>Animaux, pièces</i>	12 934	10 919	98 876	66 179	3 086	1 264	22 112	7 514
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	109 528	48 946	817 383	684 153	632	305	6 130	4 360
Häute u. Felle — <i>Cuir et peaux</i>	8 808	6 233	45 071	37 203	6 573	3 464	35 022	21 879
davon Häute und Felle roh	4 786	2 753	23 135	17 442	768	196	4 270	2 922
<i>cuir et peaux, brut</i>								
Sämereien und Pflanzen — <i>Semences, plantes</i>	259 908	291 880	2 011 654	2 571 022	3 569	2 972	30 683	29 728
Holz — <i>Bois</i>	707 786	569 706	3 117 157	2 713 539	8 145	5 036	38 161	25 728
davon Brenn- u. Papierholz — <i>dont bois à brûler et bois à papier</i>	262 707	251 116	1 069 026	1 250 323	980	661	4 106	3 492
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i>	10 991	7 089	64 164	58 469	1 178	736	7 009	5 412
Bücher — <i>Livres, revues, etc.</i>	3 139	3 426	19 122	19 390	1 345	1 923	8 774	9 840
Baumwolle — <i>Coton</i>	24 990	26 458	173 173	122 745	7 140	4 314	46 880	35 282
davon Rohbaumwolle — <i>dont coton brut</i>	16 993	14 762	123 426	115 196	2 645	1 366	19 602	11 947
Flachs, Hanf, etc. — <i>Lin, chanvre etc.</i>	11 027	7 583	51 335	58 473	1 954	1 484	12 017	11 213
Seide — <i>Soie</i>	7 206	4 505	39 973	23 611	9 757	5 193	64 644	31 865
davon Rohseide — <i>Soie brute</i>	828	464	6 188	2 843	2 847	1 089	22 918	7 625
<i>dont Kunstseide — Soie artific.</i>	2 646	2 102	12 100	10 044	2 108	1 326	10 904	6 991
Wolle — <i>Laine</i>	8 432	19 891	78 750	76 724	6 902	8 726	49 549	39 811
davon Rohwolle — <i>dont laine brute</i>	3 075	9 192	47 806	57 251	844	1 806	13 430	11 545
Stroh — <i>Paille</i>	9 102	6 925	44 718	43 277	619	437	3 912	2 956
Kautschuk — <i>Caoutchouc</i>	6 815	6 737	37 032	37 869	3 096	2 362	18 208	15 795
Konfektion — <i>Confections</i>	1 611	1 194	10 675	10 143	4 939	3 333	34 256	31 135
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	3 897 264	4 695 328	19 416 676	21 181 116	13 880	15 682	76 228	74 144
davon Kohle — <i>dont charbon</i>	2 697 608	3 504 448	14 209 326	14 281 400	11 160	13 612	59 988	56 114
Glas — <i>Verre</i>	22 843	17 577	120 588	111 561	2 185	1 586	11 048	9 474
Eisen — <i>Fer</i>	524 599	446 100	3 060 134	2 662 382	12 706	8 308	74 108	56 827
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i>	22 890	19 097	128 859	108 152	3 816	2 181	21 973	13 766
davon Rohkupfer — <i>Cuivre brut</i>	14 083	8 820	68 618	53 428	1 613	588	8 438	4 188
Maschinen — <i>Machines</i>	35 700	23 652	196 276	172 288	8 082	5 527	43 049	35 732
Automobile — <i>Automobiles</i>	15 951	14 373	82 611	71 649	7 442	6 029	38 855	31 492
Instrumente und Apparate — <i>Instruments, appareils</i>	3 833	2 504	22 418	20 053	4 318	2 798	26 639	23 430
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Objets pharmaceutiques et drogueries, etc.</i>	5 770	4 150	27 341	23 941	1 674	1 366	9 236	8 094
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i>	374 389	317 076	1 501 602	1 575 562	9 385	6 595	43 546	38 506
davon Benzin — <i>dont benzine</i>	180 464	191 045	790 812	877 735	2 870	2 712	12 972	12 238
Farbwaren — <i>Couleurs</i>	16 848	16 869	94 051	86 995	1 524	1 181	9 553	8 205
Technische Fette — <i>Graisses, huiles</i>	70 515	87 843	378 982	406 736	3 181	3 257	16 908	14 599
Tabak — <i>Tabacs</i>	6 569	6 216	33 565	31 600	2 220	1 685	10 954	9 226

Abrechnungsverkehr mit Oesterreich, Ungarn, Jugoslawien und Bulgarien
Ausweis vom 7. Juli 1932

46

	Fr.	Fr.	Veränderungen seit 7. Juni <i>Changements depuis le 7 juin</i>
I. Verkehr mit Oesterreich (in Liquidation) — <i>Mouvement avec l'Autriche (en liquidation)</i>			
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 10. April 1932 — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 10 avril 1932</i> . . .		9 239 662	
1. Rückzahlungen von Erlägen an österreichische Importeure — <i>Remboursements aux importateurs autrichiens</i>	223 350		+ 87 994
2. Auszahlungen an Schweizerexporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>	2 092 888		+ 603 536
3. Kompensationen (zur Bezahlung von importierten Waren österreichischer Herkunft verwendete Guthaben) — <i>Compensations (avoirs utilisés au paiement de marchandises d'origine autrichienne importées en Suisse)</i>	395 684		+ 232 249
	2 711 922	2 711 922	+ 923 779
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 7. 7. 1932 (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 7. 7. 1932 (contre-valeur en francs suisses)</i>		6 527 740	— 923 779
II. Verkehr mit Ungarn — <i>Mouvement avec la Hongrie</i>			
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses (contre-valeur en francs suisses)</i>		12 669 906	+ 1 113 642
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> Fr. 8 535 971			
Auszahlungen an schweizerische Exporteure gemäss Abkommen — <i>Paiements aux exportateurs suisses conformément à l'accord suisse-hongrois</i>		3 226 055	+ 441 443
Saldoguthaben schweizerischer Exporteure bei der Ungarischen Nationalbank — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale de Hongrie</i>		9 443 851	+ 672 199
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf ungarische Käufer — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des importateurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>		7 325 481	— 218 570
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Warenforderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>		16 769 332	+ 453 629

Service de Compensation avec l'Autriche, la Hongrie, la Yougoslavie et la Bulgarie
Situation au 7 juillet 1932

46

	Fr.	Veränderungen seit 7. Juni Changements depuis le 7 juin
III. Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie		
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses (contre-valeur en francs suisses)</i>	2 449 239	+ 920 776
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i>	551 854	+ 350 608
Saldoguthaben schweizerischer Exporteure bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	1 897 385	+ 570 168
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf Jugoslawien — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des importateurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	3 227 063	+ 1 150 925
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Warenforderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i>	5 124 448	+ 1 721 093
IV. Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie		
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i>	1 540 530	+ 818 704
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Eierexporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs d'œufs bulgares</i> Fr. 1 963 066		
Ausgeschieden zur Auszahlung an schweizerische Gläubiger gemäss Abkommen — <i>Reservé pour le paiement aux créanciers suisses, conformément à l'accord suisse-bulgare</i>	1 398 058	+ 686 025
Saldoguthaben schweizerischer Gläubiger bei der Bulgarischen Nationalbank — <i>Solde en faveur de créanciers suisses auprès de la Banque Nationale de Bulgarie</i>	142 472	+ 132 679
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie :</i>		
a) Aus Exporten von Schweizerwaren gemäss Abkommen Ziff. 3 lit. a — <i>Créances pour exportations de produits suisses selon accord chiffre 3 lit. a</i> Fr. 2 405 247		
b) Übrige Forderungen gemäss Abkommen Ziff. 3 lit. b — <i>Autres créances selon accord chiffre 3 lit. b</i> „ 3 500 620	5 905 867	+ 440 668
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i>	6 048 339	+ 573 347

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

47

Monatsverkehr — Mouvement mensuel									
	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			— Einfuhrüberschuss Excédent d'importation + Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	Barren Barres	Münzen Monnaies	Total	Barren Barres	Münzen Monnaies	Total	Barren Barres	Münzen Monnaies	Total
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier 1932	11 742	19 565	31 307	1 152	865	2 017	— 10 590	— 18 700	— 29 290
Février "	54 444	44 158	98 602	6 512	595	7 107	— 47 932	— 43 563	— 91 495
Mars "	46 357	5 545	51 902	26 098	1 461	27 559	— 20 259	— 4 084	— 24 343
Avril "	13 090	5 734	18 824	5 131	540	5 671	— 7 959	— 5 194	— 13 153
Mai "	216 064	25 607	241 671	2 226	842	3 068	—213 838	— 24 765	—238 603
Juin "	377 174	49 696	426 870	7 055	790	7 845	—370 119	— 48 906	—419 025
Juillet "									
Août "									
Septembre "									
Octobre "									
Novembre "									
Décembre "									
Janv.-Juin 1932	718 871	150 305	869 176	48 174	5 093	53 267	—670 697	—145 212	— 815 909
Janv.-Juin 1931	99 733	1 064	100 797	5 150	2 628	7 778	— 94 583	+ 1 564	— 93 019
Verkehr nach Ländern, 1932 — Mouvement par pays, 1932									
	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				
	Barren — Barres		Münzen — Monnaies		Barren — Barres		Münzen — Monnaies		
	Juin	Janv.-Juin	Juin	Janv.-Juin	Juin	Janv.-Juin	Juin	Janv.-Juin	
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Deutschland - Allemagne	68	15 373	3	30 003	315	2 634	200	213	
Oesterreich - Autriche	—	—	—	201	2	17	—	—	
Frankreich - France	11 686	41 777	11 715	42 266	4 983	37 793	—	1 586	
Italien - Italie	96	450	4	100	1 459	1 677	96	2 146	
Niederlande - Pays-Bas	2 261	16 751	26 924	41 700	—	—	13	142	
Grossbritannien - Grde-Bretagne	8 120	72 575	862	3 720	—	—	—	2	
Ver. Staaten - Etats-Unis	353 848	563 839	10 126	31 833	—	—	—	306	
Spanien - Espagne	57	907	52	185	—	—	—	—	
Belgien - Belgique	—	—	—	283	—	—	435	435	
Tschechoslovakei	—	—	—	—	84	302	—	7	
Tchécoslovaquie	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ungarn - Hongrie	—	—	—	—	—	95	4	22	
Rumänien - Roumanie	—	—	—	—	—	—	—	78	
Türkei - Turquie	—	—	—	—	—	5 074	—	—	
Südafrika - Afrique du Sud	—	—	10	10	—	—	—	—	
Syrien - Syrie	1 006	6 126	—	—	—	—	—	—	
Übr. Länder - Autres pays	32	1 073	—	4	212	582	42	156	
Total	377 174	718 871	49 696	150 305	7 055	48 174	790	5 093	
Gliederung des Goldverkehrs 1932 — Détail du mouvement de l'or, 1932									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.) ¹⁾	374 629	697 029	49 696	150 305	3 755	36 839	790	5 093	
Warengold ²⁾ — Or pour le commerce et l'industrie ²⁾	2 545	21 842	—	—	3 300	11 335	—	—	
Total	377 174	718 871	49 696	150 305	7 055	48 174	790	5 093	

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) nicht inbegriffen. — Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) inbegriffen. — Y compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

48

Monatsende Fin de mois	Gold — Or									
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In sh ¹) per Unze Feingold — En sh ¹) par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London ²) En francs pour un kg d'or fin à Londres ²)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . .	84. 10 ³ / ₄	84. 11 ³ / ₈	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	119. 7	3 456	3 443	3 443	3 432	3 403
Février . .	84. 11	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	118. 5	3 459	3 446	3 441	3 446	3 426
Mars . . .	84. 11 ¹ / ₄	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ³ / ₄	109. 1	3 460	3 445	3 432	3 443	3 415
Avril . . .	84. 11	84. 10 ³ / ₄	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ³ / ₄	112. 10	3 457	3 439	3 424	3 442	3 417
Mai	84. 11	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 9 ³ / ₄	112. 5	3 458	3 440	3 430	3 427	3 406
Juin	84. 10 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 9 ⁷ / ₈	114. 8	3 452	3 442	3 427	3 426	3 408
Juillet . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85.0 ¹ / ₈	84. 11 ¹ / ₄		3 445	3 444	3 424	3 400	
Août . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 10		3 442	3 440	3 421	3 407	
Septembre .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84.11 ⁷ / ₈	105. 3		3 442	3 437	3 421	3 299	
Octobre . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	107. 3		3 441	3 438	3 420	3 405	
Novembre .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85.1 ³ / ₈	117. 11		3 439	3 432	3 430	3 426	
Décembre .	84. 11 ¹ / ₂	84. 10	85.1 ³ / ₈	121. 11		3 440	3 426	3 427	3 400	

1) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.
2) Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100

49

1	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent											
Janvier . .	— ¹)	— ¹)	129	136	124	130	152	163	138	194	169	114
Février . .	—	—	128	136	124	124	152	158	133	197	161	115
Mars . . .	—	—	126	136	124	124	152	157	128	189	158	110
Avril . . .	—	—	125	136	124	124	158	157	127	177	145	105
Mai	—	—	122	136	124	118	162	157	134	174	141	95
Juin	—	—	120	136	124		165	160		172	131	
Juillet . .	—	—		136	130		168	160		173	125	
Août . . .	—	—		136	130		168	157		173	131	
Septembre .	—	—		130	130		168	156		173	130	
Octobre . .	—	—		130	130		167	155		176	130	
Novembre .	—	—		124	130		167	152		175	130	
Décembre .	—	—		124	130		165	143		171	114	
Moyenne annuelle	154	138		133	127		162	156		179	139	

1) Der Monatsindex wird erst seit Januar 1932 berechnet. — L'index mensuel n'est calculé que depuis janvier 1932.

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex

Index officiel suisse des prix de gros

Juli - Juillet 1914 = 100

50

1	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent				
Janvier . .	145	143	136	115	101
Février . .	144	143	133	115	100
Mars . . .	145	142	131	114	99
Avril . . .	146	140	129	112	98
Mai	145	139	128	111	96
Juin	145	139	126	110	
Juillet . .	144	143	126	109	
Août . . .	144	143	126	108	
Septembre .	144	142	123	106	
Octobre . .	145	142	122	106	
Novembre .	145	140	120	106	
Décembre .	144	139	117	103	
Moyenne annuelle	145	141	126	110	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex

Index officiel suisse du coût de la vie

Juni - Juin 1914 = 100

51

1	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent				
Janvier . .	161	161	161	156	144
Février . .	161	161	160	155	142
Mars . . .	160	161	159	153	142
Avril . . .	160	159	158	151	140
Mai	160	160	158	150	139
Juin	161	161	158	150	
Juillet . .	161	161	159	150	
Août . . .	161	162	159	149	
Septembre .	161	163	159	149	
Octobre . .	162	163	158	148	
Novembre .	162	162	157	147	
Décembre .	162	162	156	145	
Moyenne annuelle	161	161	158	150	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

52

	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuirs, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>
in Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle											
1928	147	156*	145	144	115	149	145	127	141	109	144.6
1929	150	142*	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1931											
Avril . . .	135	94	100	122	84	83	142	108	87	96	112.2
Mai . . .	134	93	98	122	82	80	140	108	87	101	110.8
Juin . . .	134	90	101	122	84	81	139	109	83	99	110.4
Juillet . . .	136	87	102	121	81	78	139	107	76	95	109.5
Août . . .	138	78	100	121	80	74	138	105	73	92	108.1
Septembre .	137	75	98	119	77	69	137	100	72	92	106.3
Octobre .	137	76	98	118	77	70	136	98	74	91	106.4
Novembre .	136	81	96	114	76	68	136	99	81	92	106.2
Décembre .	132	78	95	106	74	65	136	98	82	94	103.1
1932											
Janvier . .	128	78	96	106	73	63	133	98	81	95	101.4
Février . .	124	81	95	106	72	63	132	96	80	95	99.6
Mars . . .	121	83	105	106	69	61	131	96	81	95	98.7
Avril . . .	120	82	104	105	67	59	127	95	83	96	97.7
Mai . . .	118	80	101	106	65	56	125	95	80	97	95.6

* Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

53

Nahrungsmittel — Denrées alimentaires														
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>	Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Beleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
in Prozenten — En pour-cent														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Moyenne annuelle														
1928	151	179	141	170	156	136	160	169	157	137	166	157	176	161
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
1931														
Avril . . .	141	126	123	182	118	92	144	137	142	129	145	141	185	151
Mai . . .	139	125	120	181	117	92	145	135	141	128	145	140	187	150
Juin . . .	139	124	119	180	114	91	168	133	141	127	145	140	187	150
Juillet . . .	141	128	116	179	112	90	160	131	140	126	145	140	187	150
Août . . .	142	132	115	178	112	90	136	128	139	126	145	139	187	149
Septembre .	142	149	112	178	112	88	129	126	139	126	145	139	187	149
Octobre .	141	157	110	177	111	87	119	124	138	126	137	137	187	148
Novembre .	140	167	106	175	106	86	118	122	137	127	137	136	187	147
Décembre .	139	164	101	166	106	85	117	122	134	125	137	134	187	145
1932														
Janvier . .	139	147	99	162	105	84	116	121	132	124	137	132	187	144
Février . .	136	125	95	161	104	82	116	120	129	124	137	130	187	142
Mars . . .	135	122	94	159	104	82	117	120	128	124	137	130	187	142
Avril . . .	135	111	93	158	104	81	118	118	128	124	127	127	187	140
Mai . . .	131	106	91	158	104	80	117	118	126	122	127	126	187	139

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1913 = 100

	Schweiz ¹⁾ Suisse ¹⁾ Officiel	Ver. Staaten ²⁾ Etats-Unis ²⁾ Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Niederlande Pays-Bas Officiel	Schweden Suède Officiel	Frankreich France Officiel	Deutschland Allemagne Officiel	Italien — Italie Camera di commercio di Milano
In Prozenten — En pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moyenne annuelle								
1928	145	138	140	149	148	126	140	134
1929	141	136	136	142	140	124	137	130
1930	126	124	120	117	122	108	125	112
1931	110	105	104	97	111	92	111	92
1931								
Mars . . .	114	109	106	103	113	98	114	97
Avril . . .	112	107	106	102	112	98	114	96
Mai . . .	111	105	104	102	111	95	113	94
Juin . . .	110	103	103	100	110	95	112	92
Juillet . . .	109	103	102	97	110	93	112	91
Août . . .	108	103	99	94	109	90	110	90
Septembre . . .	106	102	99	91	107	87	109	89
Octobre . . .	106	101	104	89	108	84	107	89
Novembre . . .	106	101	106	89	110	83	107	88
Décembre . . .	103	98	106	85	111	82	104	87
1932								
Janvier . . .	101	96	106	84	109	82	100	86
Février . . .	100	95	105	83	110	84	100	87
Mars . . .	99	95	105	82	109	85	100	87
Avril . . .	98	94	102	80	109	84	98	85
Mai . . .	96		101			84	97	83
Juin . . .							96	81

¹⁾ 1914 = 100. ²⁾ Der vom Bureau of Labor statistics der Vereinigten Staaten berechnete Index ist revidiert worden. — L'index des prix de gros du Bureau of Labor statistics des Etats-Unis a été révisé.

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis: 1914 = 100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — Base: 1914 = 100, sauf indication contraire.

	Schweiz Suisse	Ver. Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Italien Italie	
	Landesindex Index du pays		630 Städte 630 villes	Amsterdam	49 Städte 49 villes	15 Städte 15 villes	Paris	72 Städte 72 villes	Milano Milan
In Prozenten — En pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		1923 = 100		1911/13 = 100		Septembre 1931 = 100		1913/14 = 100	
Juillet 1928 .	161	100	165	170	173		105	153	143
„ 1929 .	161	100	163	169	169		113	154	148
„ 1930 .	158	96	157	162	164		116	149	145
1931									
Mars . . .	153	89	147	154	160		120 ¹⁾	138	135
Avril . . .	151	88	147	—	—		—	137	135
Mai . . .	150	87	145	—	—		—	137	134
Juin . . .	150	86	147	154	158		120 ¹⁾	138	133
Juillet . . .	150	86	145	—	—		—	137	132
Août . . .	149	86	145	—	—		—	135	131
Septembre . . .	149	86	145	151	158	100	115 ¹⁾	134	130
Octobre . . .	148	85	146	—	—	99	—	133	129
Novembre . . .	147	84	148	—	—	100	—	132	129
Décembre . . .	145	83	147	145	157	100	108 ¹⁾	130	129
1932									
Janvier . . .	144	81	147	—	—	100	—	124	128
Février . . .	142	80	146	—	—	101	—	122	128
Mars . . .	142	80	144	141	157	101	108 ¹⁾	122	130
Avril . . .	140	79	143	—	—	101	—	122	131
Mai . . .	139					101	—	121	129

¹⁾ Quartalsdurchschnitt — Moyenne du trimestre.

Grosshandelspreise — Prix de gros

56

1	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New-York			Anvers	New-York		London ¹⁾	New-York	Essen	New-York	New-York	London ¹⁾
	Cents			d. ¹⁾	Cents	\$	d.	Cents	RM.	Cents	\$	d.
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1930												
31 Décembre	94.50	3.20	7.12 ^{1/2}	18 ^{3/8}	10.00	3.40	57 ^{3/8}	6.25	15.40	10 ^{1/2}	17.87 ^{1/2}	147 ^{1/16}
1931												
31 Janvier	91.62 ^{1/2}	3.35	6.75	17 ^{1/2}	10.45	3.45	51 ^{3/8}	6.18	15.40	9 ^{3/4}	17.89	13 ^{3/8}
28 Février	91.12 ^{1/2}	3.32	5.50	19 ^{7/8}	11.20	3.25	4 ^{3/8}	6.12	15.40	10 ^{1/2}	17.89	12 ^{3/4}
31 Mars	91.62 ^{1/2}	3.33	5.43 ^{3/4}	22 ^{5/8}	10.70	2.80	4 ^{3/8}	5.87	15.40	10	17.89	13 ^{3/16}
30 Avril	93.25	3.29	6.37 ^{1/2}	21 ^{3/4}	9.75	2.60	4 ^{1/8}	5.50	15.40	9 ^{1/2}	17.89	13 ^{3/16}
31 Mai	91.25	3.25	6.56	21 ^{5/8}	8.75	2.20	4 ^{1/8}	5.00	15.40	8 ^{1/2}	17.89	12 ^{3/16}
30 Juin	—	3.42	6.93 ^{3/4}	21 ^{1/4}	9.95	2.42	4 ^{1/4}	3.50	15.40	9	17.89	13 ^{1/2}
31 Juillet	60.50	3.50	5.81 ^{1/4}	19 ^{3/4}	8.25	2.27	4 ^{3/8}	3.37 ^{1/2}	15.40	7 ^{3/4}	17.89	13
31 Août	58.37 ^{1/2}	3.40	5.56 ^{1/4}	17 ^{3/4}	7.—	2.41	3 ^{1/2}	5.50	15.40	7 ^{1/2}	17.89	127 ^{3/8}
30 Septembre	59.50	3.40	5.43 ^{3/4}	21 ^{3/8}	5.95	2.28	3 ^{5/8}	5.50	15.40	7	17.89	16 ^{3/4}
31 Octobre	74.62 ^{1/2}	3.42	5.75	24	6.70	2.19	3 ^{5/8}	4.00-4.25	15.40	7	17.89	18 ^{3/16}
30 Novembre	69.37 ^{1/2}	3.25	6.50	23 ^{1/4}	6.20	2.21	3 ^{5/8}	5.12	15.40	6 ^{3/4}	17.89	18 ^{3/16}
31 Décembre	69.75	3.20	7.—	27 ^{1/4} ²⁾	6.50	1.69	4 ^{1/8}	5.25	15.40	7 ^{1/4}	17.89	20 ^{3/16}
1932												
31 Janvier	70.37 ^{1/2}	3.08	7.12 ^{1/2}	27 ^{1/4}	6.80	1.65	4 ^{1/8}	5.25	14.21	6 ^{7/8}	16.52	19 ^{5/16}
29 Février	71.62 ^{1/2}	2.85	7.12 ^{1/2}	22 ^{7/8}	7.05	1.52	4 ^{3/8}	4.87	14.21	5 ^{3/4}	16.52	19 ^{3/4}
31 Mars	64.75	2.69	7.12 ^{1/2}	21	6.20	1.45	4 ^{3/16}	4.50-4.75	14.21	6	16.52	17 ^{5/8}
30 Avril	66.75	2.62	7.93 ^{3/4}	19 ^{3/4}	5.60	1.34	4	4.00 ^{1/2}	14.21	5.75	16.52	167 ^{3/8}
31 Mai	68.87 ^{1/2}	2.60	8.50	18 ^{5/8}	5.30	1.08	3 ^{11/16}	4.00 ^{1/2}	14.21	5.25	16.02	16 ^{15/16}
30 Juin	61.75	2.85	7.81 ^{1/2}	19 ^{3/8}	5.80	1.12	3 ^{9/16}	4.00 ^{1/2}	14.21	5.37 ^{1/2}	16.02	16 ^{5/8}
9 Juillet	62.75	3.05	7.62 ^{1/2}	20 ^{1/2}	5.90	1.14	3 ^{7/8}	4.00 ^{1/2}	14.21	5.37 ^{1/2}	16.02	16 ^{15/16}

1) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*
 2) Seit 31. Dezember 1931 in belgischen Franken. — *Depuis le 31 Décembre 1931 en francs belges.*

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

1	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken in Zürich <i>Centrale des lettres de gage des Banques Cantionales à Zurich</i>				Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute in Zürich <i>Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>				Total			
	1931		1932		1931		1932		1931		1932	
	3 ^{3/4} 0/0	4 0/0	3 ^{3/4} 0/0	4 0/0	3 ^{3/4} 0/0	4 0/0	3 ^{3/4} 0/0	4 0/0	3 ^{3/4} 0/0	4 0/0	3 ^{3/4} 0/0	4 0/0
Ausgegebene Pfandbriefe am Quartalsende — <i>Lettres de gage émises en fin de trimestre</i>												
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>												
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
31 Mars	—	—	20 000	15 000	—	—	10 000	87 000	—	—	30 000	102 000
30 Juin	10 000	—	38 000	15 000	—	20 000	22 000	90 000	10 000	20 000	60 000	105 000
30 Septembre	20 000	—			10 000	42 000			30 000	42 000		
31. Décembre	20 000	10 000			10 000	82 000			30 000	92 000		

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken
Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

58

		Aktiven — Actif								
(Bilanzauszug Extrait du bilan)	Zahl der Institute Nombre d'établissements	Kassa und Giro-Guthaben Caisse et avoir en comptes de virements	Banken und Korrespondenten Banques et correspondants	Schweizerwechsel Effets sur la Suisse	Auslandswchsel Effets sur l'étranger	Darlehen Avances	Darlehen an Gemeinden Prêts aux Communes	Konto-Korrent-Debitoren Comptes courants débiteurs	Hypotheken Créances hypothécaires	Effekten Fonds publics
In Millionen Franken — En millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1931										
Mai	26	49.5	497.0	356.6	36.9	462.6	225.1	880.9	4 004.5	604.5
Juin	27	52.2	488.0	349.8	37.5	462.2	230.4	890.9	4 241.3	628.5
Juillet	27	87.7	448.9	333.4	30.9	462.3	227.9	888.7	4 255.8	616.9
Août	27	131.1	466.8	294.5	27.3	461.5	228.2	869.6	4 270.9	615.0
Septembre	27	156.0	441.9	271.2	24.8	461.4	226.8	872.0	4 285.3	621.6
Octobre	27	209.1	368.1	277.4	18.2	463.8	227.8	867.0	4 305.1	619.1
Novembre	27	207.9	370.2	273.2	10.6	463.5	228.9	882.5	4 320.9	626.9
Décembre ¹⁾	27	204.8	299.0	271.9	7.5	468.4	273.9	914.7	4 347.3	628.1

		Passiven — Passif												
(Vollständige neue Bilanz nouveau bilan intégral)	Zahl der Institute Nombre d'établissements	Kassa, Giro-Guthaben u. Coupons Caisse, comptes de virements et coupons	Banken-Debitoren Banques et banquiers	Wechsel Effets de change	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Konto-Korrent-debitoren Comptes courants débiteurs	Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe	Hypothekendarlehen Hypothécaires	Wertschriften und dauernde Beteiligungen Titres et participations permanentes	Syndikatsbeteiligungen Participations syndicales	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Nicht einbezahltes Kapital Capital non versé	
In Millionen Franken — En millions de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1932														
Janvier	27	268.7	195.8	281.0	6.6	1 004.5	618.6	298.3	4 385.5	669.9	11.0	52.0	119.6	—
Février	27	288.4	189.4	261.8	6.6	998.8	619.0	324.7	4 398.4	665.7	9.0	51.8	114.7	—
Mars	27	255.4	189.2	251.5	6.7	992.8	617.2	322.8	4 412.5	677.6	9.2	52.1	88.6	—
Avril	27	296.9	176.3	238.9	6.8	979.8	617.9	324.6	4 427.8	693.3	9.7	52.1	69.9	—
Mai	27	287.9	168.0	228.7	7.1	981.5	618.7	330.9	4 443.6	699.9	9.7	52.2	67.6	—

		Passiven — Passif							
(Bilanzauszug Extrait du bilan)	Kapital Capital	Reserven Fonds de réserve	Banken, Giro- u. Checkkonti Banques, Comptes de virements et de chèques	Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers	Sparkasseneinlagen Dépôts en caisse d'épargne	Obligationen Obligations	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Bilanz Total du bilan	
In Millionen Franken — En millions de francs									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1931									
Mai	585.0	192.0	190.9	991.4	2 243.5	2 959.2	31.6	7 323.6	
Juin	597.0	196.2	190.4	987.3	2 260.2	3 183.1	29.1	7 605.5	
Juillet	597.0	196.2	157.9	985.4	2 267.6	3 169.4	26.8	7 592.2	
Août	597.0	196.2	172.3	979.7	2 287.2	3 153.6	25.1	7 612.6	
Septembre	597.0	196.2	161.3	977.4	2 298.0	3 145.8	22.5	7 622.5	
Octobre	597.0	196.8	163.5	974.2	2 305.4	3 133.2	20.6	7 627.8	
Novembre	597.0	196.8	168.5	988.1	2 310.4	3 140.0	21.7	7 685.9	
Décembre ¹⁾	597.0	194.9	169.1	1 013.2	2 385.7	3 110.1	22.3	7 599.2	

		Passiven — Passif											
(Vollständige neue Bilanz nouveau bilan intégral)	Banken-Kreditoren Banques et banquiers	Check-rechnungen u. Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Sparkasseneinlagen Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts	Kassobligationen und Kassen-scheine Obligations et bons de caisse	Obligationen-Anleihen Emprunts-obligations	Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage	Checks u. kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Eigene Gelder Fonds propres	Bilanzsumme Total du bilan	
In Millionen Franken — En millions de francs													
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1932													
Janvier	117.4	604.5	374.0	2 497.1	2 685.8	378.3	35.0	0.9	21.4	94.5	597.0	207.3	7 613.2
Février	114.8	605.9	365.1	2 513.1	2 684.0	379.5	35.0	0.7	21.5	79.4	597.0	207.4	7 603.5
Mars	99.9	609.7	358.9	2 522.4	2 680.8	381.2	35.0	0.9	21.7	37.7	597.0	207.6	7 552.3
Avril	86.8	622.3	357.2	2 526.4	2 682.2	383.5	48.0	0.7	21.1	36.6	597.0	207.6	7 569.4
Mai	101.0	612.0	356.0	2 529.4	2 684.6	363.9	48.0	0.7	20.7	46.3	597.0	205.3	7 564.9

¹⁾ Jahresschlussbilanz — Bilan annuel.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken am 31. März 1932
Bilans trimestriels des grandes Banques suisses au 31 mars 1932

59

Aktiven — Actif													
1	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>
	2	3	4	5	6	Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis par hypothèques</i>	9	10	11	12	13	14
In Millionen Franken — En millions de francs													
Aktiengesellschaft Leu & Co.	20.09	22.78	59.02	0.08	113.88	43.43	—	103.61	19.40	1.48	—	—	—
Banque d'Escompte Suisse	12.07	51.25	32.86	—	105.00	129.72	8.29	—	57.78	4.30	7.61	16.08	20.00
Basler Handelsbank	69.57	69.61	76.89	—	294.55 ¹⁾	—	—	—	28.26	27.86	5.00	2.33	—
Eidgenössische Bank A.-G.	77.66	73.47	85.75	—	237.33	87.17	20.79	0.56	16.21	3.86	9.00	11.89	—
Schweizerische Bankgesellschaft	96.21	92.85	111.64	—	294.85	128.13	16.76	13.33	39.68	5.93	18.00	—	—
Schweizerischer Bankverein	369.37	132.45	244.24	3.14	370.17	232.97	12.10	5.38	61.80	15.10	18.09	—	—
Schweizerische Kreditanstalt	400.57	212.70	134.28	—	389.03	217.45	—	0.92	17.98	41.65	10.00	9.63	—
Schweizerische Volksbank	72.74	65.73	87.44	—	724.36	75.70	23.87	239.68	31.84	0.41	31.23	—	0.05
Total Mars 1932	1 118.28	720.84	833.02	3.22	2 529.77	914.57	81.81	363.48	272.95	100.59	98.93	39.93	20.05
„ Déc. 1931	995.40	717.91	950.79	9.33	2 646.78	939.98	84.46	363.80	280.62	103.09	98.91	34.62	30.05
Passiven — Passif													
15	Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Check-rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-kassen-einlagen, Depo-siten- und Einlage-hefte <i>Dépôts encaisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassa-obliga-tionen und Kassen-scheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obliga-tionen-An-leihen <i>Em-prunts-obliga-tions</i>	Pfand-brief-darlehen <i>Em-prunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurz-fällige Dispo-sitionen <i>Chèques et dispo-sitions à court terme</i>	Tratten und Akzepten <i>Traites et accep-tations</i>	Sonstige Passi-ven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
In Millionen Franken — En millions de francs													
Aktiengesellschaft Leu & Co.	17.75	57.13	36.52	31.04	136.60	27.00	—	—	19.14	1.89	50.00	7.60	384.67
Banque d'Escompte Suisse	77.13	48.85	42.40	26.78	91.89	10.00	—	0.54	19.47	4.61	110.00	5.00	436.67
Basler Handelsbank	19.59	83.11	114.82	31.45	62.90	70.00	—	1.27	53.37	3.86	100.00	33.70	574.07
Eidgenössische Bank A.-G.	32.45	128.70	47.82	65.98	122.27	—	—	1.44	59.96	13.08	100.00	31.20	602.90
Schweizerische Bankgesellschaft	38.19	204.52	100.50	104.66	166.59	—	—	5.08	37.99	9.85	100.00	33.24	800.62
Schweizerischer Bankverein	151.89	478.28	188.46	117.96	240.16	13.13	—	7.67	40.00	0.64	160.00	54.52	1 452.71
Schweizerische Kreditanstalt	133.99	432.79	142.08	132.04	336.25	—	—	7.99	40.62	4.58	150.00	54.47	1 434.21
Schweizerische Volksbank	40.34	120.16	97.34	360.66	460.36	—	10.00	0.45	13.26	10.80	187.37	29.04	1 329.78
Total Mars 1932	510.73	1 553.54	769.94	870.57	1 617.02	120.13	10.00	24.44	283.81	49.31	957.37	248.77	7 015.63
„ Déc. 1931	469.71	1 520.43	889.08	892.48	1 614.02	121.99	10.00	32.72	339.11	75.96	957.61	248.17	7 171.28

¹⁾ Einschliesslich feste Vorschüsse und Darlehen. — Y compris avances et prêts à terme fixe.

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inlandportefeuille Portefeuille effets nationaux	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Verbindlichkeiten des Staates Engagements de l'Etat	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Deckung Couverture		Diskontsatz Taux d'es-compte
		Golddevisen Disponibilités „or“ à l'étranger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation	gesetzliche légale	

Bank von Frankreich — Banque de France

1	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger Effets de commerce escomptés sur l'Etranger Effets négociables et autres emplois à court terme à l'Etranger	Effets de commerce escomptés sur la France Effets négociables achetés en France	Avances sur lingots et monnaie d'or Avances sur titres	Bons négociables de la Caisse autonome d'amortis. Prêts sans intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs	Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 (Couverture min. 35 %)	11	12
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français											
In Prozenten — En pour-cent											
26 Juin . . 1931	56 426	26 209	5 576	2 779	8 282	76 927	23 700	73.34	56.07	2	
30 Décembre 1931	68 863	21 111	7 389	3 996	10 357	85 725	28 081	80.38	60.51	2 1/2	
29 Janvier . . 1932	71 625	18 805	6 555	4 046	10 099	84 723	28 273	84.54	63.39	2 1/2	
26 Février . . 1932	75 059	15 127	5 544	4 018	10 082	83 189	28 536	90.22	67.18	2 1/2	
25 Mars . . 1932	76 832	12 632	4 820	4 028	10 081	81 782	28 489	93.94	69.67	2 1/2	
29 Avril . . 1932	77 862	11 800	4 690	4 254	10 081	82 774	27 937	94.06	70.33	2 1/2	
27 Mai . . 1932	79 470	9 001	4 160	4 182	10 081	81 418	27 560	97.60	72.92	2 1/2	
24 Juin . . 1932	82 100	6 332	3 929	4 158	9 826	80 667	27 502	101.77	75.90	2 1/2	

Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique

1	Or	Traites et disponibilités or sur l'étranger	Portefeuille effets sur la Belgique et sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons et annuités du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	11	12	13
In Millionen Belgas — En millions de Belgas												
In Prozenten — En pour-cent												
24 Juin . . 1931	1 434	874	738	36	292	3 193	205	44.91	72.27	67.92	2 1/2	
30 Décembre 1931	2 550	—	976	56	288	3 654	264	69.78	—	65.09	2 1/2	
28 Janvier . . 1932	2 534	—	923	55	288	3 672	189	69.01	—	65.64	3 1/2	
25 Février . . 1932	2 527	—	945	79	288	3 715	189	68.02	—	64.78	3 1/2	
31 Mars . . 1932	2 514	—	965	74	288	3 664	246	68.62	—	64.31	3 1/2	
28 Avril . . 1932	2 523	—	937	57	288	3 653	221	69.07	—	65.13	3 1/2	
26 Mai . . 1932	2 542	—	936	59	288	3 608	288	70.44	—	65.24	3 1/2	
30 Juin . . 1932	2 566	—	894	66	*	3 660	223	70.11	—	66.08	3 1/2	

*) Pas indiqué dans la situation hebdomadaire.

Bank von Italien — Banca d'Italia

1	Oro in cassa	Altre valute auree	Portafoglio su piazze italiane	Anticipazioni	Circolazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in Cto-crte fruttifero Cto-crte del regio Tesoro	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	11	12	13	
												2
In Millionen Lire — En millions de Lires												
In Prozenten — En pour-cent												
30 Juin . . 1931	5 368	3 923	3 100	1 569	14 683	1 804	36.55	63.27	56.35	5 1/2		
31 Décembre 1931	5 626	2 170	4 598	1 067	14 295	2 070	39.36	54.54	47.64	7		
31 Janvier . . 1932	5 626	1 935	4 357	954	13 971	2 349	40.27	54.12	46.33	7		
29 Février . . 1932	5 626	1 725	4 628	1 127	13 938	2 003	40.37	52.74	46.11	7		
31 Mars . . 1932	5 628	1 534	4 618	1 020	13 872	1 703	40.57	51.62	45.98	6		
30 Avril . . 1932	5 630	1 484	4 754	1 091	13 375	1 673	42.09	53.18	47.27	6		
31 Mai . . 1932	5 650	1 436	5 468	1 351	13 137	1 572	43.01	53.94	48.18	5		
20 Juin . . 1932	5 660	1 425	4 660	1 353	12 651	1 703	44.74	56.01	49.37	5		

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

60

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inlandportefeuille Portefeuille effets nationaux	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Verbindlichkeiten des Staates Engagements de l'Etat	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Deckung Couverture		Diskontosatz Taux d'escompte
		Golddevisen Disponibilités „or“ à l'étranger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par	gesetzliche légale	

Bank von England — Bank of England

	Issue Department: Gold Coin & Bullion		Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Col. 2: 7	Col. 2: 7-260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue) (Couv. min. 100%)			
In Millionen £ — En millions de £							In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
24 Juin . . 1931	162.9			79.8	243.2	352.8	120.4	46.15		175.47	21 1/2
30 Décembre 1931	120.7			177.5	253.7	364.2	174.5	33.15		135.44	6
27 Janvier . 1932	120.8			110.4	256.2	345.9	127.8	34.91		170.40	6
24 Février . 1932	120.8			89.1	264.6	346.4	114.2	34.86		169.13	5
30 Mars . . 1932	120.8			117.8	251.9	360.5	116.2	33.50		141.24	3 1/2
27 Avril . . 1932	120.8			141.3	221.0	352.8	116.9	34.24		155.26	3
25 Mai . . 1932	125.0			164.4	212.0	354.2	134.1	35.29		157.82	2 1/2
29 Juin . . 1932	136.1			159.0	220.5	363.1	139.3	37.49		154.56	2

1) Am 1. August 1931 wurde das Notenkongingent (Amount of Fiduciary Issue) von 260 auf 275 Mill. £ erhöht. — Le montant de l'émission fiduciaire (Amount of Fiduciary Issue) a été, le 1^{er} août 1931, porté de 260 à 275 millions de £.

2) Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.

Reichsbank (Deutschland — Allemagne)

	Goldbestand (Barengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Col. 2: 8	Col. 2 + 3: 8	Col. 2 + 3: 8 (Minimaldeckung 40%*)		
In Millionen RM — En millions de RM							In Prozenten — En pour-cent					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Juin . . 1931	1 421	300		2 579	355	74	4 295	398	33.08	40.06	40.06	7
31 Décembre 1931	984	172		4 144	245	98	4 776	755	20.60	24.21	24.21	7
30 Janvier . 1932	948	145		3 632	158	33	4 407	394	21.50	24.79	24.79	7
29 Février . 1932	928	149		3 324	303	44	4 268	423	21.75	25.24	25.24	7
31 Mars . . 1932	879	142		3 258	290	59	4 231	578	20.76	24.11	24.11	6
30 Avril . . 1932	859	131		3 146	282	26	4 128	405	20.80	23.96	23.96	5
31 Mai . . 1932	863	129		2 990	257	18	3 961	431	21.78	25.02	25.02	5
30 Juin . . 1932	832	130		3 100	261	2	3 984	473	20.88	24.14	24.14	5

*) Durch Beschluss des Generalrates der Reichsbank ist auf den 15. Juli 1931 die Deckung unter 40% herabgesetzt worden. — Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.

Österreichische Nationalbank — Banque Nationale d'Autriche

	Gold gemünzt und ungemünzt	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Darlehensschuld des Bundes	Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Col. 2: 8	Col. 2 + 3: 8	Col. 2 + 3: 8 + 9 ÷ 7 (Minimaldeckung 24%*)	
In Millionen S — En millions de S								In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Juin . . 1931	214	133	311	529	5.4	96	1 111	180	19.29	31.27	29.07	7 1/2
31 Décembre 1931	190	102	26	908	26.0	96	1 183	128	16.01	24.66	24.00	8
31 Janvier . 1932	179	87	12	884	27.2	96	1 093	113	16.41	24.38	24.00	8
29 Février . 1932	179	79	0.1	877	26.5	96	1 044	129	17.18	24.75	24.00	8
31 Mars . . 1932	179	60	0.1	867	26.7	96	1 009	128	17.78	23.75	23.00	7
30 Avril . . 1932	179	35	0.1	863	26.7	96	999	113	17.95	21.00	21.12	7
31 Mai . . 1932	164	33	0.1	874	28.2	95	995	112	16.58	19.89	21.71	7
30 Juin . . 1932	149	43	0.1	881	28.7	93	962	149	15.54	19.97	18.87	7

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

60

	Goldbestand <i>Encaisse or</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>		Inlandportfeuille <i>Portefeuille effets nationaux</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Verbindlichkeiten des Staates <i>Engagements de l'Etat</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Deckung <i>Couverture</i>			Diskontsatz <i>Taux d'es-compte</i>
		Golddevisen <i>Disponibilités "or" à l'étranger</i>	andere <i>autres</i>						d. Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>		gesetzliche <i>légale</i>	
									Gold <i>or</i>	Gold und Golddevisen <i>Or et disponibilités "or" à l'étr.</i>		
Tschechoslovakische Nationalbank — Banque Nationale de Tchécoslovaquie												
	Réserves <i>or</i>	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers		Lettres de change es-comptées <i>Titres es-comptés</i>	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat <i>Affaires de l'Office Bancaire du Min. des Fin. en liquidation</i>	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 <small>(Couverture min. 30%)</small>	
		Devisen de pleine valeur métallique	autres									
	In Millionen Kc — <i>En millions de Kc</i>								In Prozenten — <i>En pour-cent</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Juin . . 1931	1 540	1 864	57	479	21	3 616	6 988	392	22.03	48.70	46.12	4
31 Décembre 1931	1 649	888	172	2 159	157	3 416	7 679	361	21.47	33.04	31.56	6
31 Janvier . 1932	1 649	880	60	1 448	68	3 393	6 808	384	24.21	37.14	35.16	6
29 Février . 1932	1 646	794	83	1 187	184	3 366	6 693	279	24.59	36.46	35.00	6
31 Mars . . 1932	1 643	733	51	1 121	311	3 348	6 826	279	24.07	34.81	33.44	6
30 Avril . . 1932	1 642	1 081	113	806	366	3 332	6 740	375	24.36	40.40	38.27	5
31 Mai . . 1932	1 641	1 022	107	810	352	3 303	6 582	350	24.94	40.47	38.43	5
30 Juin . . 1932	1 641	941	106	1 170	473	2 733 ^{*)}	6 410 ^{*)}	348	25.61	40.28	38.21	5
*) Conformément à la loi du 7 Juin 1932.												
Ungarische Nationalbank — Banque Nationale de Hongrie												
	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Escomptierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 7 <small>(Minimaldeckung 24%)</small>		
	In Millionen Pengö — <i>En millions de Pengö</i>							In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Juin . . 1931	112	10		279	—	60	385	47	29.03	31.54	32.62	7
31 Décembre 1931	102	16		441	—	58	423	126	24.12	28.02	24.15	8
31 Janvier . 1932	100	16		425	—	58	416	97	24.05	28.01	25.61	7
29 Février . 1932	100	15		396	—	55	383	90	26.12	30.00	27.43	7
31 Mars . . 1932	100	12		407	—	54	374	98	26.75	30.06	26.94	7
30 Avril . . 1932	96	15		427	3	54	417	61	23.09	26.78	26.35	6
31 Mai . . 1932	96	15		405	3	54	370	74	26.04	30.13	28.61	6
30 Juin . . 1932	97	11		432	3	53	389	72	24.78	27.51	26.28	6
Niederländische Bank — Banque néerlandaise												
	Gold	Foreign bills	Home bills and promissory etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank Assignations Balances in Current Account	Col. 2 : 7	Col. 2 + Silver : 7 + 8 <small>(Lowest reserve 40%)</small>			
	In Millionen Fl. — <i>En millions de Fl.</i>							In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
29 Juin . . 1931	497.4	228.5	42.8	101.7	—	879.3	68.9	56.56		56.50	2	
28 Décembre 1931	887.2	86.3	77.8	110.4	—	1 023.4	179.9	86.69		75.95	3	
25 Janvier . 1932	872.7	83.7	78.1	96.5	—	984.2	190.4	88.67		76.62	3	
29 Février . 1932	879.3	84.3	69.1	99.1	—	1 007.8	164.1	87.24		77.23	3	
29 Mars . . 1932	879.4	84.4	62.1	97.2	—	983.3	185.8	89.43		77.92	3	
25 Avril . . 1932	906.3	88.6	53.4	101.6	—	982.0	196.6	92.29		79.03	2 1/2	
30 Mai . . 1932	954.9	88.6	50.5	100.1	—	1 005.7	216.4	94.94		80.16	2 1/2	
27 Juin . . 1932	980.4	68.7	46.4	97.1	—	981.2	257.1	99.91		80.39	2 1/2	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

60

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inland- portefeuille Portefeuille effets nation- aux	Lombardvor- schüsse Avances sur nan- tissement	Verbindlich- keiten des Staates Engagements de l'Etat	Noten- umlauf Billets en circu- lation	Täglich fällige Ver- bindlich- keiten Autres engage- ments à vue	Deckung Couverture		Dis- konto- satz Taux d'es- compte
		Gold- devisen Disponi- bilités „or“ à l'étran- ger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par	gesetz- liche légale	

Schwedische Reichsbank — Banque de Suède

	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances Avances en comptes courants		Billets en circu- lation	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Col. 2 : 7			
In Millionen Kr. — En millions de Kr.							In Prozenten — En pour-cent				
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
30 Juin . . 1931	238.2	295.8	247.6	96.8		586.8	235.1	40.59			3
31 Décembre 1931 ²⁾	205.8	53.7	482.4	75.8		582.7	176.6	35.82			6
30 Janvier . 1932	205.8	85.3	437.6	69.9		526.4	213.7	39.10			6
29 Février . 1932	205.9	96.0	399.3	86.3		526.0	191.4	39.14			5 1/2
31 Mars . . 1932	205.9	117.1	459.4	89.9		601.2	204.4	34.24			5
30 Avril . . 1932	205.9	119.9	255.5	79.1		576.2	232.0	35.74			5
31 Mai . . 1932	206.0	123.6	242.6	82.4		552.6	257.0	37.27			4 1/2
30 Juin . . 1932	206.0	134.0	252.4	84.3		593.8	229.7	34.68			4

1) La banque est autorisée à émettre des billets de banque pour une somme égale au double de l'encaisse-or (col. 2) et en sus, pour une somme de 250 millions de Kr.

2) Am 28. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 28 septembre 1931.

Bank von Spanien — Banque d'Espagne

	Oro en Caja	Corresponsales y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Descu- entos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagars de préstamos con garantía	Pólizas del Tesoro 1899, Deu- da amorti- sable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circu- lación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Col. 2 : 7		Col. 2 + Plata (Argent): 7 *)	
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas							In Prozenten — En pour-cent				
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
27 Juin . . 1931	2 426	106	1 113	1 733	582	5 214	905	46.52		59.77	6
26 Décembre 1931	2 247	281	1 213	1 936	705	4 949	1 107	45.40		55.86	6 1/2
30 Janvier . 1932	2 248	284	1 290	1 795	718	4 923	1 092	45.67		51.45	6 1/2
27 Février . 1932	2 249	286	1 246	1 718	747	4 948	1 021	45.45		56.23	6 1/2
26 Mars . . 1932	2 250	279	1 184	1 726	721	4 882	1 017	46.08		57.26	6 1/2
30 Avril . . 1932	2 252	287	1 263	1 994	743	4 880	925	46.14		57.60	6 1/2
28 Mai . . 1932	2 254	286	1 150	1 828	582	4 830	1 128	46.65		58.35	6 1/2
25 Juin . . 1932	2 255	292	1 176	1 824	582	4 753	938	47.45		59.54	6 1/2

*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Federal Reserve Banken — Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis

	Gold		Total bills dis- counted Bills bought in open market	U. S. Go- vernment securities : Bonds, Treasury notes, Cer- tificates and bills	Federal Reserve notes in actual circu- lation	Total deposits	Col. 3 : 8		Col. 2 + Re- serve other than gold : 8 + 9 *)			
	Total Gold- reserves	Gold held exclu- sively against F. R. notes										
In Millionen Dollars — En millions de Dollars						In Prozenten — En pour-cent						
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
24 Juin . . 1931	3 383	1 933		304		619	1 674	2 557	115.48		84.08	1 1/2
30 Décembre 1931	2 988	2 148		1 351		803	2 613	2 480	82.21		61.94	3 1/2
27 Janvier . 1932	2 987	2 123		1 000		752	2 627	2 099	80.81		67.39	3 1/2
24 Février . 1932	2 938	2 093		969		741	2 643	1 973	79.18		68.01	3 1/2
30 Mars . . 1932	3 018	2 234		700		872	2 546	2 019	87.71		70.85	3
27 Avril . . 1932	3 015	2 306		578		1 191	2 527	2 234	91.26		67.90	3
25 Mai . . 1932	2 857	2 154		510		1 525	2 533	2 321	85.03		63.13	3
22 Juin . . 1932	2 563	1 951		542		1 730	2 616	2 173	74.60		57.76	3

*) Cover of note circulation not less than 40 per cent in gold, cover of deposits not less than 35 per cent in gold or lawful money.

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

61

Aktiva — Actif															
1	2	3	4	5	Gelder auf Zeit, zinstragend angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Anlagen <i>Placements divers</i>				13	14			
					6	7	mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		10	11			12		
							von 3 bis 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	von 3 bis 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>						Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>
In Millionen Schweizerfranken — En millions de francs suisses															
1931															
31 Mars . .	7.2	186.3	471.5	138.1	850.7	12.8	—	—	—	184.8	37.8	11.9	1901.1		
30 Avril . .	7.6	102.8	443.4	203.9	939.9	7.3	—	—	—	188.3	37.6	12.6	1943.4		
31 Mai . . .	8.9	133.5	455.9	210.4	1039.0	29.7	—	—	—	188.4	46.0	14.2	2126.0		
30 Juin . . .	11.2	168.5	438.1	293.1	594.0	24.7	—	—	—	211.2	29.5	10.1	1780.4		
31 Juillet . .	10.1	192.8	389.9	254.6	530.2	24.6	—	—	—	208.5	11.0	10.2	1631.9		
31 Août . . .	15.6	284.7	368.8	237.3	476.2	2.2	—	—	—	199.2	10.7	11.1	1605.8		
30 Sept. . .	9.1	127.1	359.4	161.4	396.8	—	—	—	164.3 ²⁾	33.8	10.7	11.0	1273.6		
31 Octobre .	9.9	168.9	296.9	143.5	254.5	—	—	—	162.3 ²⁾	33.8	10.7	12.8	1093.3		
30 Nov. . .	14.1	151.4	357.6	144.8	248.8	—	—	—	143.7 ²⁾	33.8	1.0	12.1	1107.3		
31 Déc. . . .	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	—	—	164.3 ²⁾	12.3	0.8	11.8	1040.8		
1932															
31 Janvier . .	17.3	157.0	406.5	100.4	233.5	—	—	—	110.2 ²⁾	—	0.8	10.4	1036.1		
29 Février . .	6.4	82.3	438.3	142.5	221.2	—	—	—	110.0 ²⁾	—	0.8	9.5	1011.0		
31 Mars . . .	14.2	74.4	473.6	136.7	206.5	—	126.3	47.5	35.8	0.8 ³⁾	—	9.7	1126.0		
30 Avril . . .	15.5	71.4	453.7	156.2	253.5	—	92.9	59.7	23.7	1.0 ³⁾	—	10.0	1137.6		
31 Mai	13.1	68.3	469.2	182.6	269.0	—	92.9	59.7	23.8	1.9 ³⁾	—	11.2	1191.7		
30 Juin	17.9	51.6	453.7	177.4	248.2	—	44.4	35.9	47.6	25.6 ³⁾	—	7.6	1109.9		
Passiva — Passif															
15	16	17	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>			Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>								28	29
			18	19	20	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>			Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
						von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
En-Millionen Schweizerfranken — En millions de francs suisses															
1931															
31 Mars . . .	103.2	—	154.9	77.4	68.9	5.7	495.1	311.0	5.3	355.7	292.2	13.8	0.2	17.7	
30 Avril . . .	103.5	—	154.6	77.3	68.8	10.9	457.2	295.3	—	590.0	152.5	13.8	0.2	19.3	
31 Mai	106.0	3.8	154.2	77.1	68.8	8.7	514.7	333.6	—	680.6	159.0	—	0.9	18.6	
30 Juin	108.5	3.8	154.1	77.0	68.8	4.1	551.9	389.0	31.3	203.3	169.0	—	1.1	18.5	
31 Juillet . . .	108.5	3.8	154.1	77.0	68.8	4.1	436.8	382.2	31.2	192.8	156.4	1.5	0.9	13.8	
31 Août	108.5	3.8	154.1	77.1	68.8	—	333.3	536.6	31.3	120.1	152.0	1.5	1.7	17.0	
30 Sept. . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	307.6	316.9	—	90.3	123.5	1.5	2.0	20.2	
31 Octobre . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	108.8	378.3	—	31.2	137.9	—	3.6	21.9	
30 Nov. . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	184.2	326.3	—	57.1	100.5	—	3.4	24.2	
31 Déc. . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	166.2	297.3	—	34.2	101.4	—	3.4	26.7	
1932															
31 Janvier . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	159.4	315.6	—	35.5	77.7	—	5.9	30.4	
29 Février . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	158.4	321.6	—	21.3	61.6	—	5.9	30.6	
31 Mars	108.5	3.8	153.6	76.8	68.7	—	145.2	463.0	—	—	68.2	—	7.8	30.4	
30 Avril . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	300.6	320.0	—	—	61.4	5.5	4.0	34.5	
31 Mai	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	351.8	314.4	—	—	53.4	—	8.1	30.3	
30 Juin	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	210.3	396.3	—	—	30.4	—	6.0	33.2	

¹⁾ Von 1 bis 2 Jahren — *De 1 à 2 ans.* ²⁾ Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.* ³⁾ Von mehr als 6 Monaten — *A plus de 6 mois.*

Bericht über den Monat Juni 1932

In die Berichtszeit fallen vor allem zwei Ereignisse, die verdienen, festgehalten zu werden. Auf nationalem Boden ist es die Gründung der eidgenössischen Darlehenskasse, die einen vorsorglichen Schutz gegen neue Kriseneinbrüche bieten soll. Durch Gewährung von Darlehen gegen unterpfändliche Sicherheit hat die Darlehenskasse die Verflüssigung illiquider Aktivwerte zu ermöglichen. Es sollen durch sie Aktiven mobilisiert werden können, die bei der Nationalbank nicht belehnbar sind. Die Darlehenskasse wird nicht nur den Kreditinstituten, sondern allen denjenigen dienen, die Vorschüsse nötig haben. Auf internationalem Gebiete ist es der glückliche Abschluss der Lausanner Reparationskonferenz, der hoffentlich dazu angetan ist, auch der Weltwirtschaft einen neuen Impuls zu geben.

National-
bank

Der Goldzufluss, der den Goldbestand der Nationalbank von Ende April bis Mitte Juni um 167 Millionen auf 2606 Millionen erhöhte, ist zum Stillstand gekommen. Es scheint, dass die Liquidation schweizerischer Guthaben im Ausland für einmal ihr Ende erreicht hat. Im weitem hat auch die Nationalbank keine weiteren Umwandlungen von Devisen in Gold mehr vorgenommen. Mit 71 Millionen stehen die Golddevisen am 7. Juli ungefähr auf gleichem Niveau wie anfangs Juni. Die Nationalbank ist dagegen mit der Repatriierung ihrer Goldreserven im Juni zunächst noch fortfahren. Ihr Goldstock im Ausland beläuft sich seit dem 30. Juni auf 378 Millionen, das sind noch rund 14% ihres gesamten Goldbestandes.

Die Tatsache, dass selbst am Semesterende eine Verminderung des Portefeuilles bis auf unter 17 Millionen eintrat, zeigt, dass die Notenbank wegen der starken Nachfrage nach Wechselmaterial und der grossen Aufnahmefähigkeit der Banken weiterhin im Diskontogeschäft ausgeschaltet bleibt. Man muss bis auf das Jahr 1909 zurückgehen, um ein noch tieferes Wechselportefeuille der Nationalbank zu finden. Aber auch im Lombardgeschäft ist die meist nur vorübergehende Neubeanspruchung ohne Bedeutung.

Was die Gestaltung des Notenumlaufs anbetrifft, so war trotz der geringen Beanspruchung der Bank die Nachfrage nach Noten auf das Semesterende ganz erheblich. Dieser Bedarf wurde fast ausschliesslich aus dem Guthaben des Marktes bei der Notenbank bestritten, indem einer Vermehrung des Notenumlaufs um 86 Millionen auf 1574 Millionen in der letzten Juniwoche eine Abnahme der täglich fälligen Verbindlichkeiten um 85 Millionen auf 1158 Millionen gegenübersteht. Der Notenrückfluss setzte bald nach Semesterende wieder ein, zunächst allerdings etwas langsamer als in den Vorjahren.

Geldmarkt

Die Geldmarktlage der Schweiz zeigt seit Monaten stets dasselbe Bild: andauernde Flüssigkeit und unveränderte Zinsbedingungen für Wechselgeld. Der Privatsatz für erstklassiges Handelspapier und Bankakzente notiert $1\frac{1}{2}\%$, derjenige für Kredit- und Handelspapier $4-4\frac{1}{2}\%$. Die internationalen Geldmärkte haben die Tendenz der Verbilligung der Zinssätze fortgesetzt. Am 24. Juni hat die Federal Reserve Bank of

New York den offiziellen Satz von 3% auf $2\frac{1}{2}\%$ ermässigt und am 30. Juni ist die Bank von England zu einer Herabsetzung ihrer Rate von $2\frac{1}{2}\%$ auf 2% geschritten. Der Privatsatz ist in London auf 1% und in Amsterdam bis auf $\frac{3}{8}\%$ zurückgegangen.

Kapital-
markt

Die Neubeanspruchung des Kapitalmarktes im Betrage von 24 Millionen verteilt sich zur Hauptsache auf zwei Emissionen öffentlich-rechtlicher Körperschaften. Es unterliegt keinem Zweifel, dass diese Emissionen nicht dazu angetan waren, dem Kapitalmarkt sein Gepräge zu verändern.

Im ersten Halbjahr erreichten die schweizerischen Obligationenemissionen den Nominalbetrag von 511 Millionen (im Vorjahr 842 Millionen). Unter Berücksichtigung des Emissionswertes verbleibt nach Abzug der Konversionen eine Neubeanspruchung des Marktes in der Höhe von 139 (250) Millionen. Davon entfallen 75 (64) Millionen auf öffentlich-rechtliche Körperschaften und 38 Millionen auf die Pfandbriefzentralen. Die Banken und Finanzgesellschaften, die im ersten Halbjahr 1931 weitaus den grössten Teil der frischen Gelder beanspruchten, sind diesmal in Anbetracht der ausserordentlichen Verhältnisse sozusagen gar nicht an den Kapitalmarkt gelangt. Dass sich die ausländischen Emissionen in bescheidenem Rahmen hielten, ist nicht verwunderlich. Im ganzen Halbjahr wurden 3 (erstes Halbjahr 1931 9) ausländische Anleihen aufgelegt, die vom Markte 75 (104) Millionen absorbierten. In den Monaten Mai und Juni fanden keine Aktienemissionen in der Schweiz statt. Der Emissionswert sämtlicher im ersten Semester 1932 aufgelegten Aktienemissionen erreicht mit 10,7 Millionen rund die Hälfte des Betrages in der gleichen Zeit des Vorjahres.

Auf dem internationalen Kapitalmarkt verdient die bisher grösste Konversion einer einzelnen Anleihe — der 5% englischen Kriegsanleihe im Betrage von etwa 2 Milliarden Pfund-Sterling — in eine $3\frac{1}{2}\%$ Staatsschuld festgehalten zu werden.

Der Schweizerfranken hat auch im abgelaufenen Monat allen anderen Währungen gegenüber seine überparitätische Stellung beibehalten. Bemerkenswert ist die Besserung des Dollarkurses, die hauptsächlich im Aufhören der Dollarverkäufe begründet liegt. Der Goldabfluss Amerikas hat aufgehört. Es ist bereits eine Bewegung in entgegengesetzter Richtung eingetreten. Der Abschluss der Lausanner Konferenz vermochte noch keine wesentliche Änderung in der Valutagegestaltung herbeizuführen.

Devisen-
markt

Der Aktienindex der Nationalbank hatte am 10. Juni dieses Jahres mit 81 Punkten einen Tiefstand erreicht. Schon vor dem Abschlusse der Lausanner Konferenz zeigten die Börsen eine optimistische Auffassung. Es trat eine ausgesprochene Haussestimmung ein. Der schweizerische Aktienindex erholte sich schon Ende Juni um einige Punkte und stieg am 10. Juli auf 97, d. h. annähernd auf das Niveau von Anfang April. Die Bankaktien und die Aktien der Finanzgesellschaften haben an diesem Aufschwung wesentlichen Anteil. Der Industrieaktienindex hob sich von 99 anfangs Juni auf 106 Ende Juni und auf 121 am 10. Juli. Die freund-

Börse

lichere Stimmung vermochte sich auch teilweise am Obligationenmarkt durchzusetzen; besonders die ausländischen Obligationen erfuhren eine Höherbewertung.

Aussen-
handel

Die Schwierigkeiten und Hemmnisse des zwischenstaatlichen Warenaustausches machen sich für die

Schweiz in immer stärkerem Masse fühlbar. Die Ausfuhr hat mit 58,4 Millionen einen neuen Tiefstand erreicht. Nur 40,3% der Einfuhr konnten im Juni durch die Ausfuhr gedeckt werden gegen 58,5% im gleichen Monat des Vorjahres. Das Defizit der Handelsbilanz erreicht im ersten Halbjahr 1932 489 Millionen gegenüber 399 Millionen in der gleichen Zeit des Vorjahres.

Chronique du mois de juin 1932

Dans la période qu'embrasse cette chronique, deux faits méritent d'être retenus. C'est, dans le domaine national, la création de la Caisse de prêts de la Confédération qui doit offrir une protection momentanée contre les nouvelles perturbations économiques qui pourraient encore se produire. Cette caisse de prêts a pour but de faciliter la mobilisation des actifs difficilement réalisables, en accordant des avances contre nantissement de sûretés qui ne peuvent faire l'objet d'un prêt à la Banque nationale. Elle ne servira pas seulement aux établissements de crédits, mais à tous ceux qui pourraient avoir besoin d'obtenir des avances. Dans le domaine international, c'est l'heureux dénouement de la Conférence des réparations de Lausanne qui, nous l'espérons, donnera une nouvelle impulsion au commerce international.

Banque
nationale

L'afflux d'or, qui avait accru de 167 millions l'encaisse de la Banque nationale de fin avril au milieu de juin et l'avait ainsi portée à 2606 millions, s'est maintenant immobilisé. Il semble que la liquidation des avoirs de la Suisse à l'étranger ait cessé. En outre, la Banque nationale n'a plus opéré aucune transformation de devises en or. Le montant des devises-or, avec 71 millions au 7 juillet, est à peu près au même niveau qu'au début de juin. Par contre, la Banque nationale a poursuivi le rapatriement de ses réserves d'or à l'étranger, qui s'élevaient encore, au 30 juin, à 378 millions et représentaient le 14% environ de son stock total. Le fait que même en fin de semestre le portefeuille est tombé au-dessous de 17 millions montre bien que la banque d'émission est encore tenue à l'écart des affaires d'escompte par la forte demande de papier et la capacité d'absorption considérable des banques. Il faut retourner jusqu'en 1909 pour trouver, au portefeuille d'effets de la Banque nationale, un montant aussi faible. Mais les demandes de crédits lombards, pour la plupart temporaires, sont aussi sans importance.

La circulation fiduciaire a fortement augmenté en fin de semestre, malgré que la Banque nationale n'ait, pour ainsi dire, pas été mise à contribution. Cette augmentation fut compensée presque exclusivement par la diminution des avoirs à la Banque nationale. En effet, à un accroissement de la circulation des billets de 86 millions dans la dernière semaine de juin (ce qui en porte le montant à 1574 millions), correspond une diminution des engagements à court terme de 85 millions (total 1158 millions). Après la fin du

semestre, cependant, les rentrées de billets à la Banque ont repris, quoique plus lentement que ces années passées.

La situation du marché monétaire suisse présente depuis des mois les mêmes particularités, c'est-à-dire une liquidité toujours pareille et des taux d'acceptations bancaires et effets de commerce de premier ordre est de 1½%. Pour le papier dont l'escompte est conditionnel, il est de 4-4½%. Sur les marchés internationaux, la tendance à la baisse des taux s'est encore accentuée. Le 24 juin, la Federal Reserve Bank de New-York a abaissé son taux officiel de 3 à 2½% et le 30 juin, la Banque d'Angleterre a réduit le sien de 2½ à 2%. Le taux privé est descendu à Londres jusqu'à 1% et à Amsterdam jusqu'à ¾%.

Marché
monétaire

La demande sur le marché des capitaux reste insignifiante. Deux émissions de corporations de droit public se partagent la plus grande partie des 24 millions d'argent frais absorbés au cours du mois de juin. Ces émissions ne pouvaient évidemment changer en rien la physionomie du marché.

Marché
des
capitaux

Pendant le semestre écoulé, les émissions d'obligations suisses ont atteint une valeur nominale totale de 511 millions (842 millions pendant la première moitié de l'année passée). En tenant compte de la valeur effective des émissions, il reste, après déduction des conversions, une demande d'argent frais s'élevant à 139 millions (250 millions) dont 75 (14) millions reviennent aux corporations de droit public et 38 millions aux centrales d'émission de lettres de gage. Les banques et les sociétés financières, desquelles avaient émané, en 1931, la plus grande partie des demandes d'argent frais, ne sont pour ainsi dire pas entrées en ligne de compte, vu les conjonctures extraordinaires. Il n'est pas étonnant que les émissions étrangères soient restées particulièrement restreintes. Pendant tout le premier semestre, il n'y eut que trois émissions d'emprunts étrangers (premier semestre 1931: 9) qui ont absorbé 75 (104) millions de francs. En mai et en juin, aucune émission d'actions n'a été effectuée en Suisse. La valeur effective des actions émises au cours de ce premier semestre 1932 n'atteint, avec 10,7 millions, qu'à peu près la moitié de celle de la période correspondante de l'année passée.

Sur le marché international des capitaux, il faut mentionner la conversion de l'emprunt de guerre anglais, d'un montant d'environ 2 milliards de £, de

5 à 3½%. C'est la conversion la plus importante qui ait été effectuée jusqu'ici.

Marché des changes

Le franc suisse a continué à faire prime, pendant le mois écoulé, sur toutes les autres monnaies. L'affermissement du cours du dollar, qu'il faut surtout attribuer à la suspension des ventes de devises américaines, est remarquable. L'émigration de l'or américain a cessé et un mouvement inverse se manifeste déjà. Le résultat de la Conférence de Lausanne n'a apporté encore aucun changement important sur le marché des changes.

Bourse

L'indice des actions établi par la Banque nationale a atteint, le 10 juin, avec 81, le chiffre le plus bas de cette année. Avant la clôture de la Conférence de Lausanne déjà, les bourses montraient un certain optimisme qui s'est manifesté par une disposition marquée à la hausse. A fin juin, l'indice des actions suisses avait

déjà gagné quelques points et, au 10 juillet, il s'était élevé à 97, s'approchant ainsi du niveau du début d'avril. Les actions de banques et de sociétés financières ont participé largement à ce mouvement de hausse. L'indice des actions industrielles est passé de 99 au début de juin, à 106 à fin juin et à 121 au 10 juillet. Cette disposition a également influencé le marché des obligations, en particulier des obligations étrangères.

Les difficultés qui entravent l'échange des marchandises entre Etats sont de plus en plus sensibles pour la Suisse. L'exportation atteint un nouveau minimum de 58,4 millions. En juin, 40,3% seulement des importations purent être couvertes par les exportations, contre 58,5% pour le même mois de l'année écoulée. Le déficit de la balance commerciale atteint 489 millions pour le premier semestre 1932, contre 399 millions pour la même période de 1931.

Commer extérieur

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
IX }
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 14 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Société des agents de change.
24 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
26 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
27 }
28 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
29 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
30 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie. Bâle et Zurich.*
31 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
32 }
33 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
34 }
35 *Bulletin de la Société des Nations.*
36 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des*
38 } *téléphones.*
39 Betreffende Bahnen — *Chemins de fer.*
40 Schweizerische Verkehrszentrale Lausanne — *Office national suisse du tourisme, Lausanne.*
41 Schifffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
42 }
43 }
44 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
45 }
46 }
47 }
48 Samuel Montagu & Co., London.
49 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
50 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
51 }
52 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
53 }
54 } *Bulletin de la Société des Nations, Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Istituto centrale di*
55 } *statistica del Regno d'Italia.*
56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute,
Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablisse-*
ments suisse de Credit hypothécaire à Zurich.
58 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
59 Publikation der schweizerischen Grossbanken — *Publication des grandes banques suisses.*
60 Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
61 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.

Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—.